

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.864

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 8 octubre 1983

Belisario Betancur, Carlos Andrés Pérez y Richard Stone, en Madrid

## La solución «Contadora» se afianza en España

España se ha convertido en los últimos días en centro neurálgico de la política iberoamericana. Ayer llegaron a Madrid, por una parte, el presidente de Colombia Belisario Betancur, el expresidente Carlos Andrés Pérez y, por otra, el enviado especial del presidente Reagan para Centroamérica, Richard Stone.

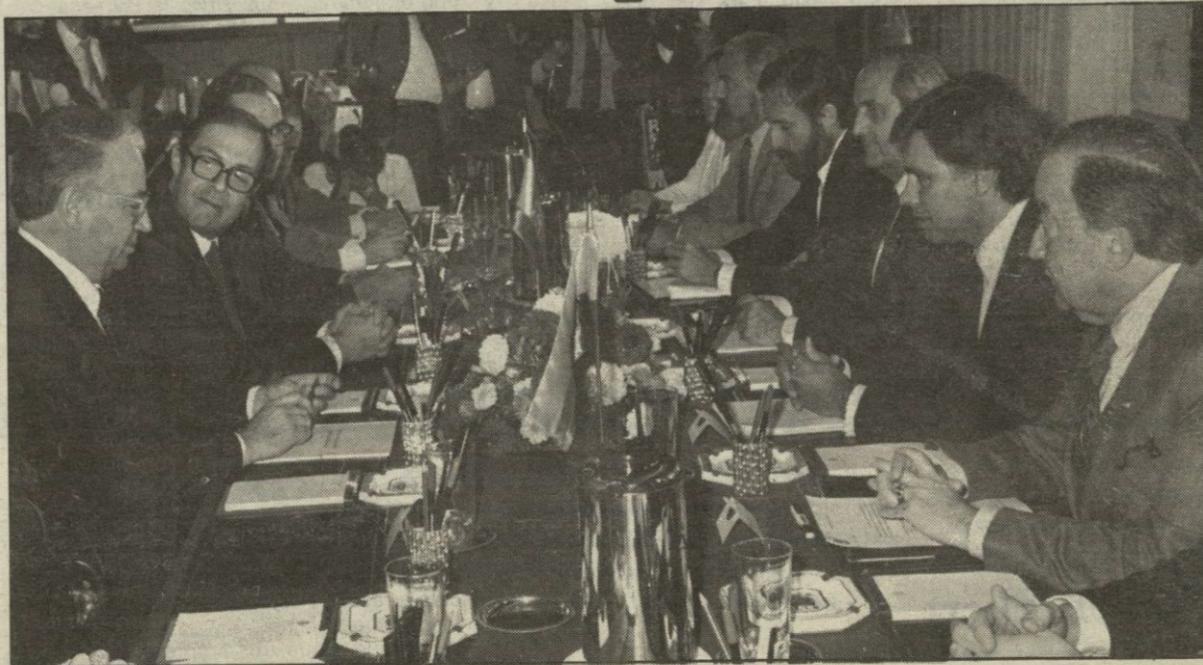
Todos participarán hoy en los actos centrales de entrega de los premios «Príncipe de Asturias» que tendrán lugar en Oviedo.

Cabe destacar de las declaraciones de tan importantes visi-

tantes la gran preocupación por la actual situación política y económica de América Latina, zona de tensión constante.

Felipe González, durante la reunión que mantuvo con el presidente colombiano, se mostró firmemente partidario de la iniciativa de paz auspiciada por México, Venezuela, Panamá y Colombia, dentro del grupo Contadora.

Por su parte, Richard Stone reiteró que su país prestará apoyo a la solución del mencionado grupo. (Más información en páginas 14 y 15).



En la foto, las delegaciones española y colombiana

Unidades de la Policía Nacional y la Guardia Civil protegerán a la embajada de España

## Los «geos», a Costa Rica

Miembros del Grupo de Operaciones Especiales (GEO) de la Policía Nacional y agentes de la Guardia Civil especializados se han desplazado urgentemente a Costa Rica para proteger la embajada española en ese país, según informaron a «Europa Press» fuentes de absoluta solvencia.

Las mismas fuentes señalaron que el embajador de España en Costa Rica, Gonzalo Fernández de Córdova, pidió recientemente al Gobierno español que se le enviara protección de nuestro país ante el temor de un atentado por parte de alguna organización terrorista.

Esta petición se cursó a raíz de las detenciones que el Gobierno de Costa Rica estaba practicando y entre las que se encuentra el miembro de ETA, Gregorio Jiménez Morales, alias «El pistolero». Al parecer, el embajador disponía de informes reserva-



dos según los cuales, la embajada y su personal podía ser objeto de atentado.

El embajador se decidió a pedir ayuda al Gobierno español al estimar que la protección que le otorga el gabinete costarricense no era suficiente ni adecuada. La Dirección de la Seguri-

dad del Estado estudió la petición y decidió mandar a un grupo de geos y de Guardia Civil, armados con material adecuado.

Antes de enviar a este contingente de fuerzas de seguridad, el Ministerio del Interior —según fuentes solventes consultadas por Europa Press— realizó

gestiones ante el Gobierno de Costa Rica para darle conocimiento de este hecho. El Gobierno costarricense estudió la propuesta y aceptó que se desplazaran a su país ese grupo de geos y guardias civiles, con armas respectivas, para custodiar la embajada española.

## HOY

Entre el ICONA y la Universidad de Palma

● Firmado un convenio de investigación

(Página 9)

La sucursal de «Sa Nostra» en Son Cladera

● Otro banco atracado

(Página 8)

● El PSM propone que «Baleares» pase a la Comunidad Autónoma

(Página 3)

Por pacto de mayoría PSOE-PSM

● Montuiri tendrá alcalde socialista

(Página 3)

● El recital de Serrat, un éxito

(Página 17)

COLCHON  
**FLEX**  
multiElastic  
MULTIPLICA SU DESCANSO  
DISTRIBUIDOR  
**JOSE FLEX**  
CALLE SAN MIGUEL

## PARTICULAR

Traspaso Cafetería Restaurante Palma Mca. Ciudad. No se informa por teléfono. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 211922. Abstenerse de curiosos.

••

## PARTICULAR

Vende chalet a 18 Km. de Palma. No se informa por teléfono. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 211922. Abstenerse de curiosos.

# Se prohíbe el paso

Hector Vázquez Azpiri

A la gente que manda suele gustarle poner límites artificiales a los demás, a los que no mandan ni pío. Prohibir debe de ser un verbo muy divertido para el que pone sobre él sus posaderas, aunque jamás lo usa ni lo imprime en su forma personal; en vez de «yo prohíbo», el súbdito, el mandado, el recipiente, leerá siempre «se prohíbe». No deja de ser una elogiada modestia por parte de quien manda y lo conjuga.

Prohibir no es bueno. Prohibir es otra mentecatez que aflora en esta especie humana a la cual algún teólogo, a su vez mentecato, le dio por calificar de racional.

No me atrevo a decir que no sea admisible cuando se prohíbe en cachondeo y sin daño para nadie. Como en el caso del navegante solitario Josuah Slocum, cuando descubrió una isla en el estrecho de Magallanes. El capitán saltó a tierra, clavó un letrero con un «se prohíbe pisar la hierba» y volvió a bordo de su Spray para alejarse de aquella isla que no figuraba en las cartas de navegación.

O el de un buen alcalde de Palma, que en el bando que hizo pegar por toda la población puso: «Artículo primero: se prohíbe cruzar las calles sin ton ni son». Aunque lo hiciera el hombre con la mayor seriedad que le prestara su vara oficial de ordeno y mando.

Muchos países civilizados, que para algunos políticos de aca son el ejemplo que deberíamos seguir a ciegas, se proclaman campeones de la libertad y mantienen prohibiciones a todo pasto. Para sufrirlas basta pasarse un domingo en Inglaterra, donde ni el fútbol se permite, ni nada que no sea tumbarse a la bartola o entonar himnos religiosos a media voz y con recato. O, en cualquier día de la semana, pretender tomarse una cerveza fuera de las escasas horas de licencia. Uno, que no es bebedor, recuerda como se aficionó a andar algo piri por las calles, y hasta se permitió darle un palmetazo cordial en la espalda a un robusto policía. Si uno no fue a parar al cuarto oscuro de las ratas, fue, probablemente, porque aquel día se casaba un personaje de la familia real inglesa, y el indulgente Bobby creería que este menda andaba celebrándolo.

De seguir uno viviendo en Inglaterra, a estas hotas sería ya el cadáver de un alcohólico irredento, irremisible, irresponsable e irremediable.

No hay como prohibir u ocultar algo para que te apetezca. Todo el mundo conoce la frase de aquella princesa dieciochesca cuando lamía, feliz, un helado de vainilla: «¡Qué lástima que no sea pecado...!»

De modo que, puestos a hacer de ingleses, habría que ver como se las arreglaría el mentado político español a la hora de preparar una queimada en lugar público; tendría que estar pendiente de las ma-

necillas del reloj para echarle el orujo en las escasas horas de tolerancia.

Como siempre se tira por lo fácil, al imitar a Inglaterra, lo haríamos en sus gilipuetes. Ya se sabe, monín: si Goya o Beethoven eran sordos, bastará con taparse los oídos para ser iguales que ellos; o con romperse una pierna para ser cojo como Byron; o cargar con una chepa, postiza o real, para alcanzar a Leopardi.

En USA, ya se sabe de que sirvió la ley seca.

Aparte de la aparición del gansterismo, hubo centenares de muertos y millares de ciegos por beber mejunjes elaborados con alcohol metílico. Y piénsese que el mayor delito de Al Capone consistía en fabricar una cerveza, no muy buena, al parecer, y tratar de imponerla en el mercado clandestino. Así que, de residir en Colorado o en Utah, nuestros frailes cartujos y benedictinos contemporáneos de aque-

lla ley serían delincuentes malísimos, a los que Elliot Ness metería en cintura (en cingulo frailuno) a fuerza de allanamientos y pistoletazos muy legales.

El mejor modo de acabar con los follones de las drogas sería ponerlas en libertad. Si un rollo de esos, o como se llame en el momento, costara su precio real, pongamos quince o dieciseis pesetas, tendría muy pocos atractivos, y los propagadores y difusores del vicio desaparecerían, desanimados con ganancias de tal magrura.

Es así de sencillo, compadre, pero nadie parece darse cuenta. Los norteamericanos, para que la gente que quiera no fume marihuana, echan paraquat en las plantaciones y ya está, mano de santo. Así, el que le de unas cuantas chupadas a un porro morirá o se pondrá malísimo, como justo castigo a sus nefandas y vituperables costumbres. En su vejez, desde el sillón de

inválido total, el frustrado porrista tendrá tiempo de reflexionar y agradecer los desvelos de los bienpensantes envenenadores de su amoroso país.

No se si en otros oficios pasará igual, pero en este de escribir suelen hacer falta estímulos y estimulantes. Sin ellos, no superan la realidad, y te das cuenta de que es mejor dedicarse a tocar el cencerro por los praderíos o a criar centollos en la bañera, aunque me esté mal el decirlo; ambas cosas darían más dinero y menos amarguras que el trabajo de plumífero incorrupto.

Pero ahora, como se quejaba en un artículo mi paisano y amigo Juan Cueto, hasta para comprar un optalidón hay que llevar una receta rubricada.

Dentro de poco, y las estadísticas cantarán y bailarán de sobra, las enfermedades ocupacionales del escritor español (si queda alguno) serán las mismas que padecen los emborrachadores yanquis: el alcoholismo y el suicidio.

Pues que se joroben.

## Cartas a «Baleares»

### Puntualiza a Tomeu Sbert

Acabo de leer tu crónica del Arenal publicada en el diario «Baleares» de fecha 2 de los corrientes, en ella dices hablando del futuro Campo Municipal de Deportes de El Arenal. «No hay acuerdos municipales ni hay cifras de millones fijada para gastarse». Craso error Tomeu, tú no deberías caer en tamaño error y por esto considero un deber decirte, que el pasado Consistorio dejó aprobado un proyecto o anteproyecto, (no me acuerdo bien) con un importe superior a los OCHENTA MILLONES de pesetas, para construirlo en varias anualidades. Asimismo el pasado Consistorio (me refiero al primer Consistorio democrático) el cual consignó en el presupuesto del año 1983, la cantidad de DIEZ MILLONES de pesetas, o sea para este año. Me consta, Tomeu, que el pasado Consistorio estaba, o quería ponerse de acuerdo con el Sr. Roses, para este verano pasado, cerrar, explicar el campo de fútbol, y hacer las casetas, para que pudieran jugar ya en el nuevo Campo de Deportes Municipal del Arenal, pero vinieron las elecciones y tal, y... parece que el nuevo Ayuntamiento no ha hecho nada.

Creo, Tomeu, haberte ayudado a aclarar las cosas, y si tienes alguna duda, tú que estás en nómina en el Ayuntamiento, podrás aclarar más las cosas, porque, sabes, Tomeu, aclarando... no se «embuen» las cosas.

Saludos

Matías Mut Tomás

### La CAEB y su defensa de Es Trenc

El panfleto político de la CAEB (Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares) sobre la urbanización de Es Trenc transluce una preocupante estrechez de miras más propias de empresario tercermundista que de lo que exige una sociedad industrial europea como la nuestra que por pura lógica en un momento como el actual de clara recesión turística y una sangrante competencia exterior aconseja preservar sin paliativos parajes como Es Trenc.

Hay que recordar a la CAEB cuando hablan de ingerencia fuera de lugar del alcalde de Palma —por su presencia en la manifestación— con el Ayuntamiento de Campos que la destrucción de Es Trenc es un asunto supra-municipal que afecta a toda Mallorca, de la misma manera que la salinización de las aguas de Campos no es un problema exclusivamente municipal, también lo es regional y nacional.

En pleno delirio «ecologista» la CAEB se atreve a decir que con la urbanización Es Trenc queda más protegido, por lo visto hay que aclararles a esos «diligentes» empresa-

rios que en esta zona, el pinar comienza a unos cuatrocientos metros del mar por tanto con dicha urbanización quedaría literalmente arrasado y éste en pocos años puede extenderse hasta el Cabo Salines.

Parece increíble que a nuestros empresarios —quiere pensar que una minoría— un ciego afán de ganancias —en este caso para suecos y su «desinteresado» lacayo— no les permita ver que ese cinturón de cemento que crece alrededor de Mallorca es la soga para todos, incluida la CAEB.

Desde aquí, ruego al Gobierno Autónomo que por un momento deje de pensar en esa CAEB que no nos merecemos y que emplee esta energía que exige tan singular patronal para defender a las Baleares de este constante expolio de nuestra principal riqueza que es el paisaje, bajo el disfraz de un falso progreso.

Un ciudadano seudónimo

### Carta abierta al señor Roig

Señor director: agradecería la publicación del siguiente texto en su sección de cartas, dirigido al señor Roig, firmante de un artículo titulado «Sí a la urbanización de Es Trenc» publicado en las páginas centrales de su diario el día 30 del pasado mes.

Sr. Roig:

En su escrito aparecido el 30 del pasado mes en este periódico hay un par de puntos más enrevesados si cabe, que el escrito en general. Me gustaría puntualizarlo citando previamente sus palabras de forma textual:

«Con manifestaciones y pasacalles y huelgas generales lo que acabaremos será repartiendo miseria». Usted aún no se ha dado, o no ha querido darse cuenta, de que las huelgas generales se hacen porque hay miseria.

«La huelga general que organizaron la semana pasada fueron los cuatro gatos de siempre». Una de dos, o a usted le falla la calculadora o no tiene ni la más mínima idea de sacar un porcentaje de incidencia de la huelga con las cifras que todos conocemos. «Ni me pondré en huelga». Sería usted el primer empresario que lo hiciera y por lo que se ve, usted, de original tiene más bien poco ¿Cuánto dinero ingresa mensualmente en su cuenta corriente señor Roig?

Todas estas frases entresacadas de su texto son más que suficientes para descalificarle cuando se trata de opinar sobre bienes e intereses de la comunidad, pero el colmo está al principio de su artículo cuando dice sin rubor: «De quienes cada dos por tres se dedican en vez de a trabajar a fanfarrias y pasacalles». Bueno, pues a partir de este momento ya sabemos que todas las personas a favor de la no urbanización son unos vagos que tan sólo se dedican a la fanfarria callejera, como ejemplos valgan: Joan Miró (¡Ese desconocido!), Francisc de B. Moll (¡Otro que tall!), Antoni Bennassar (Un biólogo que obliga a los pajaritos a ir a verle a su casa para no tener que trabajar él) o Joan Adrover y Miquel Rayó (que al parecer, a través del GOB

pero procedente de Moscú cobran millones mensuales por organizar manifestaciones).

Perdone el cachondeo señor Roig pero, sinceramente, yo si estuve en la manifestación, por una sola razón: Me importa más la vida que el dinero. Todo lo contrario de lo que le ocurre a usted por lo visto.

Sin ningún afecto  
Margalida Leandro

### La cartografía mallorquina

Días pasados leí en «Baleares» un artículo en el cual versaba sobre la cartografía mallorquina a en los siglos XII, y siguientes, mencionándose en el mismo los estudios de Rey Pastor y otros sobre la materia, los cuales, si bien son valiosas aportaciones cuando menos los del mentado matemático, no son novedosas en la época de su publicación, ya que el trabajo del firmante y con el título «La Cartografía Mallorquina en la Edad Media», vio la luz pública con anterioridad al mismo.

Hay que situarse en los años de la preguerra y posteriores a nuestra contienda civil, en cuya época, la figura de los Cresques y seguidores, eran prácticamente desconocidos del gran público e incluso de las gentes del intelecto, desde la inexistente bibliografía al respecto; y si solamente, en el marco minoritario, podían consultarse los artículos esporádicos de Llabrés Quintana, en el «Bol. de la S. Arqueológica Luliana» y de Mossén Salvador Galmés en las páginas de «Almanac de les Lletres». En tales circunstancias, se iniciaron por el que suscribe, y por los años cuarenta y cinco, artículos divulgadores en la prensa local así como en las páginas de la revista «Cort», producto de los cuales fue una separata en cuarto de un opúsculo, que si bien modesto y sin pretensiones exhaustivas, en cuanto a este tema, fue la primera aportación bibliográfica, al menos que sepamos, y en aquel entonces, a los estudios referentes los mentados cartógrafos mallorquines, de nuestro medioevo.

De la antedicha publicación, fueron adquiridos ejemplares, por el Consistorio palmesano, y también remitimos a las principales bibliotecas de la ciudad (Provincial, S. Arqueológica, Caja de Pensiones, etc.) así como al Museo Marítimo, ubicado antes en el Consulado de Mar.

Sirvan pues estas líneas para hacer patentes, la exclusividad mallorquina en la primera acción divulgadora de nuestra cartografía autóctona, ya que si bien el que suscribe simpatiza con el aforismo latino «qui bene latuit, bene vixit», es oportuno romper silencios y rellenar lagunas bibliográficas, que acaso existan, en nuestro acervo cultural.

Con gracias señor director por su atención, le saluda atentamente,

Bartolomé Pascual González

De la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas

EDITORIAL

### Recuperar la ciudad para sus habitantes

Lo malo que tienen las grandes empresas, las grandes iniciativas, es que sus resultados prácticos no pueden apreciarse en su totalidad a corto plazo. Algo así ocurrirá con el Plan General de Ordenación Urbana elaborado por el Ayuntamiento de Palma. Sus líneas generales, de las que hemos venido informando a diario en este periódico, pueden conocerse de forma gráfica a través de los diferentes paneles que desde el pasado día seis se hallan expuestos en La Lonja palmesana. Allí los interesados podrán hallar la información básica sobre el proyecto urbanizador.

Ahora es cuando verdaderamente, con los datos a vista de todos, deberá iniciarse el necesario debate; ahora es cuando las críticas podrán ser seriamente planteadas. Evidentemente, la imagen de Palma, por lo que se desprende de las propuestas del Plan, no coincidirá con las idílicas imágenes que hace algunos años utilizaron como soporte de la campaña electoral los socialistas que hoy están en el Ayuntamiento, pero sí la confianza que sus responsables tienen en el proyecto se corresponde con la realidad, se habrá dado un importante paso para hacer de Palma, como decía hace poco Jaime Carbonero, una ciudad más habitable.

Que tal como ha quedado, el PGOU no guste a todos es algo normal. Si en un asunto de la importancia de este no hubiese diferentes interpretaciones, gobernar —aunque sea en el ámbito municipal— sería demasiado fácil.

Palma tiene pendiente desde hace mucho tiempo una urgente y necesaria —y repetimos que por desgracia esos objetivos no pueden lograrse de la noche al día— renovación. Una ciudad que recoge mayor población que el resto de los municipios y que a la vez está formado por diferentes «barrios-isla» insuficientemente dotados. No es el ejemplo de ciudad que quisiéramos para vivir en ella. Palma, y claro está, a ser posible, el resto de la isla, debe dejar de ser ese lugar de paso, ese sitio «tan bonito» donde pasar una vacaciones y olvidarse de ella, para pasar a ser el lugar donde se pueda vivir dignamente corrigiendo errores cometidos anteriormente (el Plan Municipal de 1963 es un ejemplo) cuando lo importante parecía ser dar soluciones de urgencia tras el «boom» turístico.

De lo que ahora se trata es de recuperar la ciudad para sus ciudadanos. Si eso se logra —con las propuestas actuales y las que puedan añadirse por parte del resto de fuerzas políticas— podremos «perdonar» a quienes nos ofrecieron ciudades tan idílicas en los pasquines electorales.

*Baleares*

### Cañellas presidirá el bicentenario de la muerte de Junípero Serra

Gabriel Cañellas, presidente de la Comunidad Autónoma, presidirá el próximo miércoles los actos de apertura del llamado «año del bicentenario de la muerte de Fray Junípero Serra, a celebrar en Petra.

Se espera para estos actos, la presencia del capitán general, consellers del «govern», presidente del CIM, presidente del Parlament, rector de la Universidad, presidente de la Audiencia, cónsules iberoamericanos, cónsul general de EE.UU., en Barcelona, según relación que incluye la nota de prensa.



### En réplica a sus declaraciones a «Baleares»

# AP contra Moll

Alianza Popular, en comunicado de prensa remitido ayer, «desea expresar su disgusto y sorpresa por la falta de respeto manifestada por el dirigente de la FSB-PSOE, Josep Moll, quien utiliza —añade textualmente— un lenguaje irrespetuoso que creíamos ya desterrado».

Al parecer se refiere este escrito a recientes declaraciones del vicepresidente segundo de la mesa del Parlament, a nuestro periódico.

#### Atacar impunemente

En efecto, en su segundo párrafo la citada nota

señala que «AP, sus hombres y mujeres que conforman su grupo parlamentario conocen el reglamento del Parlamento y saben que el Sr. Moll como vicepresidente y miembro de la mesa fue el representante del PSOE que se avino a que el miembro del Govern fuese el último en hablar», en re-

lación, se supone, con el reciente debate parlamentario sobre el proyecto de ley de presupuestos. Añade que «si no le contó (Moll) todos los pormenores a su portavoz, Félix Pons, es cuestión interna socialista, pero qué para justificarse la empresa con acusaciones falsas y de pésimo gusto contra AP es cuestión grave para nosotros por lo que comporta de deterioro de la imagen de nuestro partido ante la opinión pública».

Previamente dice la nota que «declaraciones como

las del Sr. Moll no hacen más que poner en tela de juicio si en la FSB-PSOE siguen creyendo que ellos son los únicos que pueden impunemente atacar a quienes no piensan como ellos (...)

(\*) El PSM ha presentado a la mesa del Parlament una proposición no de ley en la que insta al «Govern» a que interese de los organismos pertinentes la cesión de la titularidad del diario BALEARES, a favor de la Comunidad Autónoma.

### Por pacto de mayoría PSOE-PSM

# Montuiri tendrá alcalde socialista

El alcalde de Montuiri, el aliado Miguel Cardell, deberá convocar «de inmediato» un pleno municipal para la elección de nue-

Desde la sentencia dada por la esta misma sala, el pasado 16 de junio, el Consistorio de Montuiri se vio modificado en su composición, al perder AP un concejal y ganarlo la FSB-PSOE. En efecto esta sentencia declaraba la no-nulidad de dos papeletas que la Mesa Electoral nº 1 de Montuiri había declarado no válidas, lo que había impedido la elección como concejal de uno de los candidatos de la FSB, que obtuvo finalmente el cargo.

#### Nueva elección

Ahora, el auto de ejecu-

vó alcalde, de acuerdo con el auto de ejecución de sentencia dictado ayer por la Sala de lo Contencioso de la Audiencia territorial.

#### Alcalde socialista

De esa forma el Consistorio de Montuiri, que mantiene ahora y desde el pasado junio una mayoría de regidores de izquierda en la proporción de 3 del PSM, y 3 de la FSB-PSOE, por 5 de

AP, cambiará con toda probabilidad de alcalde, dado el pacto existente entre el PSM y la FSB-PSOE.

En efecto por este pacto, el candidato de ambos partidos a la alcaldía será el regidor de la FSB, Joan Miralles, en un primer período de unos 20 meses, al cabo de los cuales dimitirá a favor del regidor del PSM, Francesc Trobat.

### PRIMERA FIRMA INTERNACIONAL

# NECESITA PERSONAL

SE TRATA DE UNA VERDADERA OPORTUNIDAD, PARA PERSONAS CON CALIDAD HUMANA, ESPIRITU COMPETITIVO Y GRAN RESPONSABILIDAD.

#### SE REQUIERE:

- Edad entre 21 y 26 años.
- Importante nivel cultural. (Se valorarán estudios).
- Voluntad de trabajo y lucha.
- Estar dispuesto a aprender y profesionalizarse.
- Correcta presencia y fuerte personalidad.
- Vehículo propio.

#### SE OFRECE:

- La oportunidad de labrarse un futuro profesional en el campo del registro y control de datos y de la electrónica aplicada.
- Pertenecer a una organización líder, con más de veinte años en Baleares que cuenta con un excelente equipo profesional.
- Nivel salarial muy elevado (mínimo 1.500.000 Pts. neto).
- Seguridad Social.

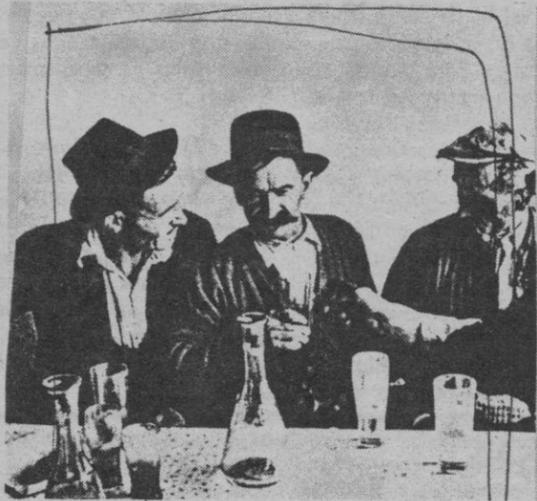
Interesados llamar de 9 a 13 h.  
Tel. 234349 Sr. Comas.  
PARA CONCERTAR ENTREVISTA.

Los cuadernillos

## Llegar a viejo



Juan Bonet



Mi abuelo paterno llegó a viejo de la manera más discreta. Un buen día se levantó de la cama, se miró al espejo de los afeitados —era un espejo barato, de marco pintado de verde— y se dijo: «Juan, has llegado a viejo. Ahora, tomátele con calma». Y así fue. Duró lo bastante para contarme muchísimos cuentos y trápalas, verme crecer y pasear conmigo por el puerto, y referirme parte de su vida. (El cuco se guardaba una escondida parte, allá por las Américas, de la que nunca se supo mucho).

Sí, a viejo hay que llegar sin prisas, pero llegado el asunto vale no pensar en ello. Una cosa es que te jubilen y otra, muy diferente, jubilarte tú. Una vez jubilado, tú aguanta firme en lo tuyo. Sigue, emprende caminos más o menos nuevos, invéntalos, lucha contra el aburrimiento, la rutina y la estupidez que siempre ronda a la gente.

No esperes amor si tú no lo das. No esperes algo de gracia en tu vida si tú no te esfuerzas en mantener encendida una cierta luz interior. ¿Y con qué se come esto? Rodéate de libros, es decir de amigos que puedan emocionarte y darte razones para continuar. Ve a las bibliotecas, habla con los jóvenes, pregunta, indaga, preocúpate por los demás. Olvidate de tus achaques...

Ojo con la comida. No tragues. No te conviertas en un tragón que vive pendiente de las horas de sentarse a la mesa. Mi abuelo decía:

—«Cada vez necesito menos para vivir».

Menos de todo. Menos casa, menos comida, menos ropa. El había llegado a una síntesis considerable. Pero, tenía algún lujo. Desde un ventanuco de su casa en el Puig veía un trozo de mar y entrar y salir los barcos que, en cierto modo, representaban parte de su vida. Había aprendido a viajar sin salir de casa.

¿Aprender saberes nuevos? ¿Y por qué no? Tocar la bandurria, la flauta o la guitarra, para tí mismo, pueden proporcionarte pequeñas y dulces felicidades. Aprendizajes así son una cuestión de humildad. (La humildad y la paciencia me han fallado a mí a la hora de tocar la guitarra, pese a las atenciones que tuvo conmigo ese magnífico maestro que es el músico Juanito Coll, creador e intérprete. Aunque uno no ha dicho su última palabra. Mientras hay vida podemos hacer sonar la campanita de la esperanza).

Un proverbio ruso dice que «el joven trabaja con sus manos, el viejo con su cabeza». Que sí, que no hay que descuidar la cabeza.

En ella empiezan todos los males. Sospecho que los rusos, con su dicho querían dar a entender eso, que el viejo debe hacerla trabajar, la debe hacer rendir, que no se le quede demasiado atrasada de noticias, de querencias, como suelta y como si perteneciera a otro cuerpo, como si ya no tuviera que ver con uno y perteneciera a un retrato viejo de nosotros mismos. También hay que caminar con la cabeza. Es otra gimnasia que el cuerpo pide, el de la testa pensante.

Hace unos días, viendo y oyendo cantar y saltar a unos críos pensé que me hubiera gustado entrar en el corro. Pero me contuve. ¿Qué puñetas hace aquí el viejorro éste? Tuve miedo de estropearles la rueda y ronda. Entonces decidí escribir sobre los años que nos tienen y nos gastan. Me digo que se puede llegar a ser viejo por el mismo procedimiento que a ser joven: dejando que pasen los años. Es para llegar a ser «persona» que es preciso trabajar mucho más y en profundidad la criatura humana...

## SALMA en vías de municipalización



La Comisión de Control de Salma, reunida ayer para buscar soluciones que resolvieran el déficit que actualmente se produce acordó convocar para el próximo

martes una reunión entre representantes del consistorio y de Salma, para indicar un proceso de recogida de datos cara a la posibilidad de municipalizar la compañía.

## Hoy, clausura de la Asamblea Diocesana-83

Hoy, a las 16'30, en el Seminario Nuevo, se iniciará una «trobada» abierta para todos los cristianos de Mallorca con el siguiente horario: A las 16'30.— presentación al pueblo de Dios de las propuestas acordadas por la asamblea. A las 17'30.— Fiesta con bailes y cantos. A las 18'30.— Celebración de la Eucristía y despedida. Esta sesión de clausura de la Asamblea 83 estará presidida por el Obispo.

## Todos los centros de minusválidos de Mallorca pueden cerrar

La Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares (UNAC), informa que tendrán que cerrar y plantear un expediente de crisis si antes del 5 de noviembre no reciben ayudas.

En un amplio informe comunican que «la gravedad de la situación que todos los centros de asistencia a minusválidos de Mallorca atravesamos es tal que el déficit previsto para el 31 de diciembre es de 135 millones de pesetas para los ocho centros asociados».

## Toros

## Mañana, los forcados portugueses

Espectáculo muy interesante es el que tenemos mañana por la tarde en el Coliseo Balear. Junto a los rejoneadores hispanos Luis Miguel Arranz y Manolo Vega, veremos competir en un mano a mano a los portugueses Vasco Taborda y José Paulo, quienes individualmente lidiarán un toro cada uno, para luego hacerlo por colleras, o sea en la lidia de los toros que se correrán en quinto y sexto puesto. En la lidia de estos dos últimos toros los forcados portugueses comandados por el cabo Dr.

Manuel Pires de Costa, efectuarán las pegas acostumbradas de su emocionante espectáculo.

Los toros que se lidiarán pertenecen a las ganaderías de Antonio Pérez de San Fernando, Conde de Mayalde y don Francisco Galache de Hernandinos que han enviado seis ejemplares de gran trapío para dar más emoción al espectáculo.

Las cinco menos cuarto en punto es la hora anunciada para dar comienzo el festejo.

## II Asamblea Federación Española de Municipios

Durante este fin de semana, se celebra en Barcelona la segunda Asamblea general de la Federación Española de Municipios, a la que acudirá el alcalde de Palma, Ramón Aguiló.

Los puntos más destacados de las sesiones serán la elección del nuevo presidente, cargo que hasta ahora ocupaba el alcalde de Málaga, Pedro Aparicio y el debate sobre la situación creada en los ayuntamientos después de la reducción de la aportación estatal, tras las explicaciones que sobre este hecho dió recientemente el presidente del Gobierno a los alcaldes de Madrid y Barcelona, Tierno Galván y Pascual Maragall respectivamente.

## Nace el boletín de la Red Española de Salvamento

La Red Española de Salvamento y Comunicaciones de Auxilio de Palma de Mallorca (RESCA) acaba de editar su primer boletín informativo.

Esta asociación siempre está a la escucha en el Canal 9 de radio y está formado por un número de personas que tienen el convencimiento de que la afición a la radio puede convertirse en un servicio a la sociedad.

Para una mejor colaboración con las entidades oficiales y ciudadanas, la RESCA, aconseja a sus asociados que siempre lleven en el automóvil un callejero de la ciudad, un plano de Palma y otro de la isla, un botiquín de primeros auxilios, una manta, un periódico del día para saber las farmacias y gasolineras de guardia, un listín de teléfonos de urgencia, una linterna de mediana potencia, un juego doble de bujías, cables de conexión de batería, señales triangulares de tráfico, una bandera de color rojo, un gato de tijera con su llave y un extintor de kilo y medio.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C./ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

**PARA PLANTAS Y JARDIN:**  
**SUPERVIVEROS® Ulidin**  
Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma  
SABADOS TARDE CERRADO

**GRAN RESTAURANTE «VENECIA» - ALCUDIA**  
Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades:  
Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila  
- Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.  
**SERVICIO ESMERADO  
PRECIOS RAZONABLES**  
Reservas Tel. 545393

**COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS**  
**CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA**  
La Conselleria d'Educació i Cultura comunica que a partir del día 5 d'Octubre la seva nova ubicació es al carrer San Felio nº 8 a les següents plantes:  
—Direcció Gral. Cultura: Planta IV Tel. 211872 - 211196  
—Direcció Gral. d'Esports: Planta III Tel. 211139 - 211140  
—Il.lm. Sr. Conseller d'Educació i Cultura: Planta IV Tel. 211872

Afirma Joaquín Tena, redactor del proyecto de ley

# «UCD intentó regular la televisión privada»

● Hubo un acuerdo secreto de UCD con el PSOE para no aprobar este tema

«UCD pudo regular la televisión privada y no lo hizo. Esto es verdad pero hay que explicarla, porque en aquellos días yo era secretario general técnico del Ministerio de Cultura y de mí dependía este proyecto de ley», afirma Joaquín Tena, quien ayer participó también como ponente en el segundo panel sobre los modelos de comunicación en el mundo occidental.

«En mayo de 1982 se redactó el proyecto de ley para regular la televisión privada, pero en agosto Calvo Sotelo disolvió las Cortes y no hubo posibilidad de estudiar esta normativa en el Parlamento», manifestó Tena.

«Baleares» pudo saber ayer que, de alguna manera, el grupo centrista, entonces en el Gobierno, tenía ciertos compromisos secretos con el partido de la oposición, entonces PSOE, y mediante estos compromisos secretos, la UCD se comprometía a no sacar una ley que regulase la televisión privada en nuestro país. Esta información nunca ha sido desmentida por los dirigentes del antiguo partido centrista porque saldrían a relucir estos acuerdos secretos.

Joaquín Tena siguió afirmando que UCD no quería regular la televisión privada hasta no crear un Estatuto de radio-televisión, cosa que se aprobó en 1980. Desde enero de 1980 hasta agosto de 1982, el partido centrista muy bien pudo regular esta televisión, pero Joaquín Tena no sabe porque su partido no lo hizo, ya que entonces no tenía las responsabilidades que más tarde adquirió. Tanto Pío Cabanillas como Matias Rodríguez Inciarte le dieron el empujón definitivo al proyecto de ley que redactase Tena para legislar sobre televisión privada, pero no pudo hacerse por la disolución de las Cortes.

Tena opina que, tras la sentencia del Tribunal Constitucional ante la solicitud de «Antena 3» de pedir libertad para instalar la



televisión privada. La sentencia declaraba que debe resolver el contencioso el legislador, lo que presupone que deja mano libre a la sociedad para resolver si quiere o no tener diversas televisiones.

También afirma Tena que entre la gente de UCD había personas que no estaban muy convencidas de la televisión plural, como era el caso de los socialdemócratas, hoy integrados en el PSOE. (Foto Pascual)

De la Viuda, director general de Cadena 80

# «TVE es dialéctica, repetitiva y excesivamente docente»

F.R.

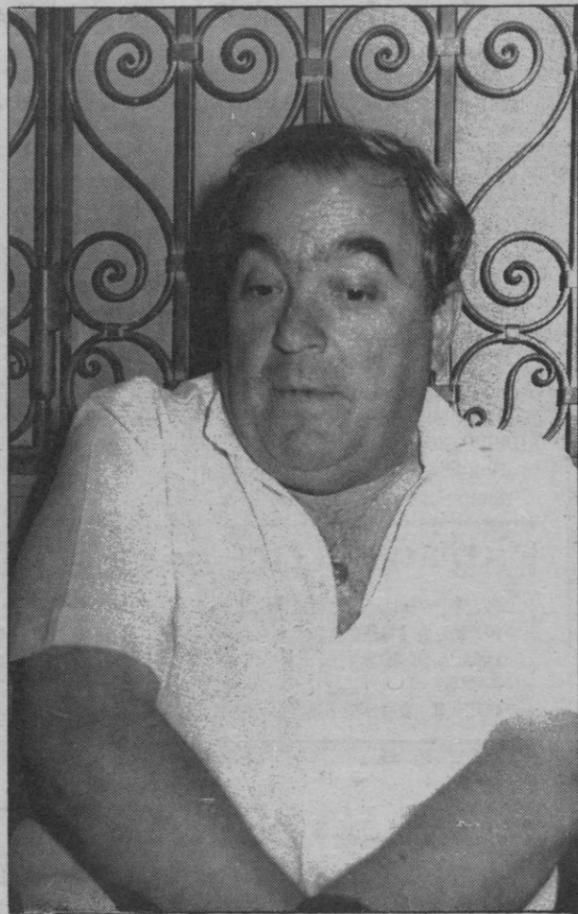
«Existe una gran sensibilidad en la sociedad española por el tema de la televisión. Se habla en todas partes de ello.

Eso significa que el tema interesa. Para mí es bueno porque creo que el ciudadano medio está porque le hagan una oferta de programación, lo que supone que desea una televisión privada que sea divertida y alternativa a TVE», afirmó Luis Angel de la Viuda, director general de Cadena 80.

«Sin embargo he de hacer una defensa del partido en el Gobierno. Mientras que UCD podría haber regulado el tema de la televisión privada y no lo hizo, nada se puede decir del Gobierno socialista porque este tema no estaba en su programa político».

—¿De alguna manera se descentraliza y hay una oferta plural al crearse la televisión vasca o la televisión catalana?

—Sencillamente, no. No es cierto que haya una oferta plural, pues los canales de TVE cedidos a las autonomías dependen también del Estado, pues las Comunidades Autónomas son Estado. Lo que sí afirmo es que el Estado no puede sustraernos la información en sus diversas modalidades; es decir, el ciudadano debe tener derecho a elegir.



—¿Cómo será la «tele privada».

—Ya he dado unos apuntes: Divertida, pues la que tenemos es excesivamente docente, pedagógica y sobre todo es dialéctica y repetitiva. Ha de ser también la tele privada alternativa, pues si en el primer programa de TVE dan un coloquio y en el segundo una película japonesa, la televisión privada debería dar una retransmisión deportiva o una película del oeste, por poner un ejemplo. Y esto que digo como teoría ocurrirá en la realidad. De alguna manera, la televisión estatal tendrá que cambiar cuando haya otras ofertas al ciudadano.

—Luego esto presupone el éxito que está teniendo ahora el vídeo en España. Nuestro país es el segundo de Europa donde los vídeos se venden más caros y es donde se han vendido más en todo el mundo. Esto hace suponer que el ciudadano ha encontrado un tercer o cuarto canal en el vídeo, incluso muchas casas comerciales ofertan ya no sólo películas sino excelentes reportajes y entretenimientos. (Foto PASCUAL)

José María Desantes, estudioso de la información

# «El Estatuto de RTVE se opone a la Constitución»

José María Desantes es uno de los teóricos más importantes de la información que tenemos en España. Ayer actuó como moderador del coloquio: «Los modelos de comunicación en el mundo occidental. Concurrencia y monopolio». En honor de la verdad fue muy imparcial, pero en esta entrevista da su punto de vista como maestro que es en la materia.

«En este tema hay dos visiones: Una televisión monopolista o una televi-

sión plural. Claramente se ve que siempre la realidad coyuntural va por delante

de los principios, y en este caso no puede haber una excepción».

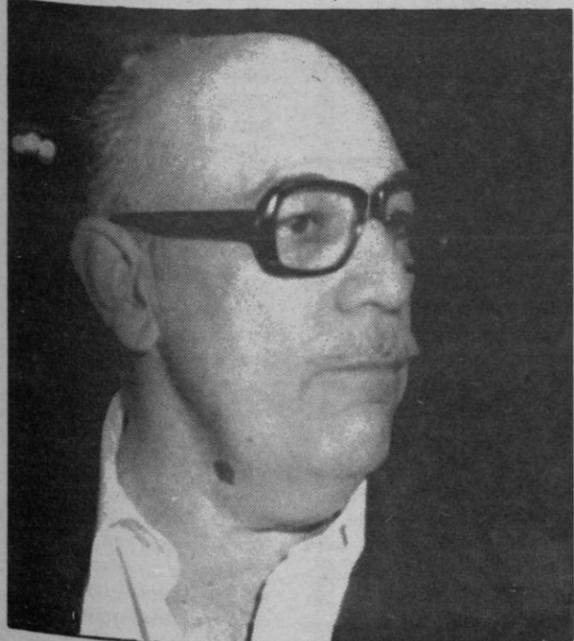
Para tratar el asunto hay que plantear, como mínimo, tres premisas: Las ondas radioeléctricas son bienes escasos y para ello, la Unión Internacional de Comunicaciones conceden su reparto a los Estados. Pero ¿cómo se ha hecho esto?. Tras la II Guerra Mundial, las democracias occidentales se apropiaron autoritariamente de las ondas para ir en contra del nazismo.

Tras la gran guerra esas mismas democracias se dieron cuenta de que el coste de los servicios eran carísimos (hoy con la tecnología se han abaratado muchísimo) y sólo el Estado podría disponer de una radio única, como ocurrió en Bélgica o bien de una televisión única, como sucede en todos los países europeos (excepto Italia). Un tercer factor, y es el más importante, es el de quien decide los contenidos, ya

que hoy por hoy no se justifica un monopolio de programación».

«En este caso concreto, en Bélgica, la programación de televisión la realiza una comisión en la que están integradas las diversas asociaciones de la sociedad: Amas de casa, Universidad, asociaciones profesionales, etc. En Holanda, los grupos más destacados son las dos confesiones religiosas: católicos y protestantes y en Alemania hay un consejo de administración de radio-televisión en el que están representadas las agrupaciones sociales y no los partidos políticos, de alguna manera se consigue un pluralismo interno en el medio».

Por último, el señor Desantes afirmó que el Estatuto de RTVE se opone al artículo 20 de la Constitución, porque en nuestra máxima ley se habla claramente de la libertad de información y con la aplicación del estatuto se restringe. (Foto Pascual).



## Cela dejará de ser persona «non grata» para un municipio asturiano

El escritor Camilo José Cela podría dejar de ser persona «non grata» en Cangas de Onís, localidad asturiana, pues el ayuntamiento de la misma parece dispuesto a revocar la decisión adoptada el pasado mes de enero.

Como recordará el lector, el académico, afincado en Palma, escribió un artículo en la

revista «Cuadernos del Norte», donde aludía a la Virgen de Covadonga, lo cual motivó una dura polémica en diversos municipios asturianos.

El escritor en reiteradas ocasiones manifestó que no deseaba ofender con aquella frase a nadie.

## Afirma su presidente, Carlos Sánchez-Reyes

# La Organización de Consumidores y Usuarios se extiende por toda España

RIVERO

«Las organizaciones de consumidores están naciendo, prácticamente ahora. Se encuentran en una situación similar a la que tuvieron los partidos políticos en 1977; ahora nos encontramos en unos momentos en los que hay que clarificar la situación», afirma el presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios, Carlos Sánchez-Reyes, quien es el máximo responsable de esta asociación desde 1981.

● «Es básico que la OCU sea una asociación apolítica»

para lo que se envía a profesionales del sector en el que haya una representación. En el caso concreto de la Junta Superior de Precios acude el propio presidente que ha sido decano del Colegio de Economistas de Madrid y presidente del Consejo General de Economistas de España.

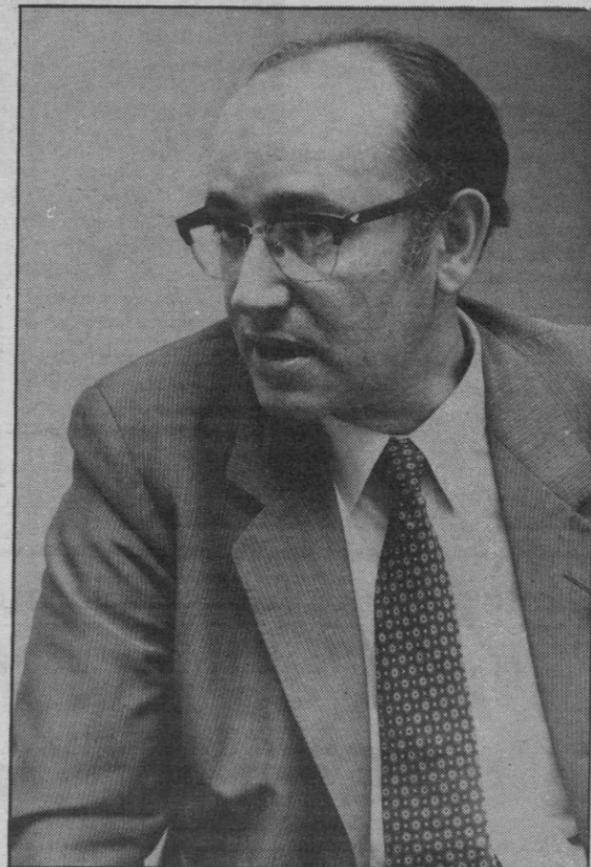
Una asociación

apolítica

«Es básico que la OCU sea una asociación apolítica, afirma su presidente, «pues se desprestigiaría si tomara partido, como ha ocurrido con las Asociaciones de Vecinos en todo el país. Esto viene sucediendo en todas las naciones de Europa, ya que la OCU es miembro de la «International Organization of Consumers Unions», con sede en La Haya, y del «Bureau Européen des Unions de Consommateurs», cuya central está en Bruselas y existe un apoyo internacional de más de 800.000 consumidores.

En Baleares

Ayer por la tarde, Carlos Sánchez-Reyes tuvo una reunión con los más de 100 miembros de su organización en Baleares en el colegio de Economistas. En esta sesión de trabajo les planteó la sugerencia de que se agrupen en organizaciones locales de consumidores para defender los derechos de cada uno de los ciudadanos de las ciudades y regiones, aunque exista una asociación a nivel nacional para defender mejor los intereses de todos. En el caso de que hubiera necesidad de algún técnico o abogado, la OCU central le enviaría a las organizaciones locales uno para resolver esos problemas que a nivel nacional no se aprecian y que son sumamente importantes para los ciudadanos de entidades menores. (Foto: VIVES)



Carlos Sánchez-Reyes, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios

● Tres objetivos básicos: información, defensa de intereses comunes y reparación de daños

«Mientras que hace dos años teníamos unos 2.000 asociados en toda España, con un presupuesto propio de 2 millones de pesetas y 14 de subvención de la Administración, ahora somos unos 20.000, con un presupuesto de 26 millones y 18 de subvenciones».

Los objetivos de la organización

Los objetivos de la OCU son básicamente tres: Dar a los consumidores su propia información, constituyendo una asociación pro-

fesionalizada que defienda a los asociados, y, por repercusión, a toda la sociedad. El segundo objetivo es hacer realidad la defensa de intereses comunes y pedir a los poderes públicos la reparación de los daños para lo que se han creado diversos gabinetes entre ellos el jurídico. Un tercer objetivo es el del derecho a la representación y de audiencia. Así, la OCU está representada en la Junta Superior de Precios y en otros organismos. En estos lugares ha de haber una buena imagen de la OCU.

## Fin de año en

# PARIS

Gratis!

CON

**Baleares** y **VIAJES CONDAL S.A.**  
y la colaboración de **GALAXIA TOUR**

París bien merece la pena un viaje y sobre todo si es para celebrar el Fin de Año.

Sus monumentos, su arte, sus gentes, su grandeza, han hecho de París una de las ciudades más maravillosas del mundo.

Ahora, puede viajar gratis en compañía de la persona que usted designe, participando en el fácil concurso que «Baleares» ha organizado en colaboración con Viajes Condal.

Basta con rellenar el cupón que publicamos y remitirlo a Viajes Condal, C/. Industria, 3. El próximo 15 de Noviembre celebraremos el sorteo ante notario de los cupones que hayan acertado las respuestas.

El viaje para 2 personas incluye, Avión PMI-BCN-PMI, Autocar a París, hotel, alojamiento, desayuno, y 1 visita a la ciudad de París.

También, durante el trayecto, se visitará Lyon, Nimes, Fontainebleau y otras ciudades francesas del Valle del Rodano.

Salida, el 28 de Diciembre-83.

Llegada, el 3 de Enero-84.

## OTROS VIAJES QUE RECOMENDAMOS

CHECOSLOVAQUIA Y REPUBLICA

DEMOCRÁTICA ALEMANA

PARIS A SU ALCANCE

EGIPTO

TUNEZ AL COMPLETO CON PLAYAS

Salidas: 23 DICIEMBRE 78.535 Pts. 8 días

Salidas: 15 Octubre 36.535 Pts. 8 días

Salidas: MARTES/SABADOS 84.105 Pts. 8 días

Salidas: 29 OCTUBRE 68.735 Pts. 8 días

1.- ¿Cómo se llama el Mausoleo donde se encuentra la tumba de Napoleón?

2.- ¿En qué año se inauguró el Arco del Triunfo?

3.- ¿Cómo se llamaba el famoso personaje conocido como el jorobado de Nuestra Señora de Notre Dame?

Remitir a: VIAJES CONDAL Industria, 3 Tel: 45 45 11. PALMA

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

La feria tendrá lugar entre el 17 y el 25 de marzo

# Convocado un concurso para el poster de la I Muestra flotante de Baleares

El conseller de Industria y Comercio Gaspar Oliver y su equipo realizaron ayer una rueda de prensa para dar a conocer las bases del concurso para el poster de la I Muestra flotante de Baleares, que tendrá lugar entre los días 17 y 25 de marzo en el puerto de Palma. Según señaló el conseller, que no quiso referirse al presupuesto de la feria náutica, esta primera muestra del barco nuevo pretende promocionar la industria náutica de Baleares que cuenta con empresas de reconocido prestigio, las industrias auxiliares, y captar hacia las islas el turismo náutico.

La Muestra será presentada oficialmente los días 18, 19 y 20 de noviembre a los medios informativos europeos por medio de una campaña de promoción que incluirá un video explicativo de las posibilidades de la zona como ideal para el turismo náutico. Al mismo tiempo se dará a conocer el fallo del jurado sobre el concurso de posters, dotado con un único premio de quinientas mil pesetas.

## Bases

Al concurso de posters destinado a difundir la imagen visual de la citada muestra podrán presentarse personas o entidades, profesionales o no, de na-

cionalidad española o extranjera, teniendo que ser los trabajos originales, no haber sido expuestos, ni utilizados con fines publicitarios. La temática estará estrictamente relacionada con el mundo del mar (turismo náutico, deportes, mercado náutico, etc.). La técnica será libre aunque habrá de tenerse en cuenta a efectos de reproducción. Cada concursante podrá presentar el número de originales que desee que serán en color, de 70 por 50 cm. en posición vertical.

En las obras presentadas no deberá aparecer texto a no ser que el autor estime oportuno introducirlo como elemento plástico. Los posters se presentarán

sin firmar, figurando el nombre, lema, dirección y teléfono del autor, en sobre cerrado que será abierto tras el fallo del jurado. En el reverso del original figurará el lema de la obra.

El plazo de admisión de originales se abrirá el 10 de octubre y finalizará el 12 de noviembre. Todos los posters serán expuestos del 13 al 21 de noviembre y salvo el premiado los originales serán devueltos a sus respectivos autores. El jurado, cuyo fallo será inapelable y se producirá el 20 de noviembre, estará compuesto por personalidades relacionadas con el mundo del mar, técnicos en difusión y personajes de distintos estratos sociales, profesiona-

les y culturales. El premio puede quedar desierto si los trabajos no conectasen con la idea que exige la imagen visual de la muestra o si la calidad de los mismos no alcanzase los mínimos requeridos.

El envío de originales deberá hacerse a Institución Ferial de Baleares, calle Almudaina, 5 de Palma de Mallorca.

Finalmente hay que señalar que la I Muestra náutica se ubicará en la estación marítima 4 sobre una superficie de ocho mil metros cuadrados hábiles sin contar los pantalanes. Para parking se habilitarán once mil metros cuadrados.

Foto: JUANET

Gaspar Oliver,  
conseller  
de  
Industria  
y Comercio



## Ginés Quiñonero

### «No se planteado la existencia del Centro Municipal de Planificación»

T. B.

Ante las noticias aparecidas días atrás en diversos medios informativos en torno a la posibilidad de que el Ayuntamiento se hubiese replanteado la existencia del Centro Municipal de Planificación Familiar a raíz de las críticas formuladas por Unión Mallorquina en cuanto a las posibles deficiencias del citado organismo municipal, Ginés Quiñonero, el responsable de la política sanitaria de Cort, manifestó mostrarse satisfecho de su funcionamiento y negó la posibilidad de que el Ayuntamiento fuera a dar marcha atrás a sus propuestas. El Centro está suficientemente dotado para atender la función que tiene encomendada que, de acuerdo con el señor Quiñonero no es la de un macrocentro que cubra grandes cuestiones asistenciales, sino que su labor es proporcionar la información necesaria, el diagnóstico y la previsión.

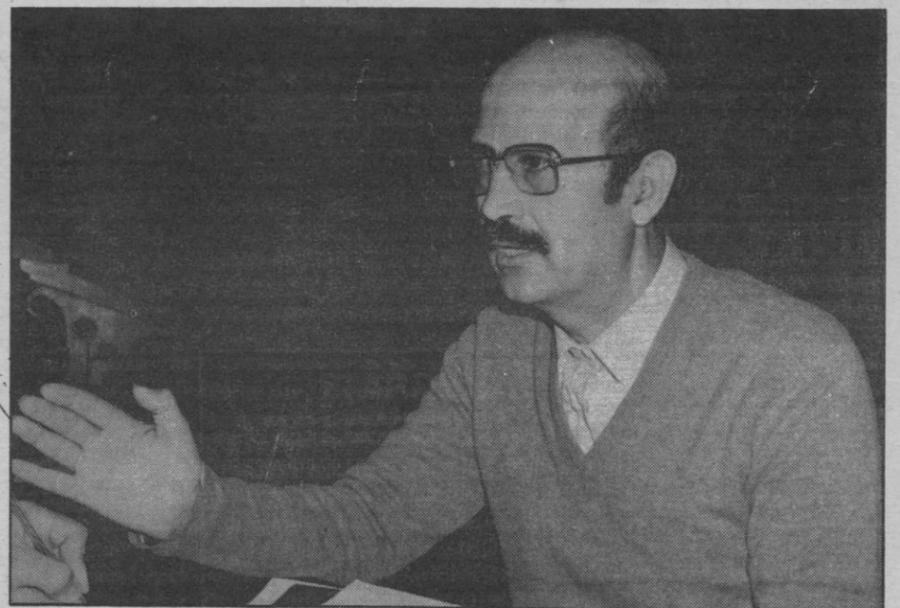
Desde que en diciembre de 1981, el Centro de Planificación abrió sus puertas, ha realizado una función importante. Si durante el pasado año se atendieron a 900 personas, en lo que llevamos de año, se han atendido ya a más de 1.400. Estos datos son los que hacen decir a Ginés Quiñonero que en absoluto se ha replanteado la exis-

tencia del mismo. «El que en un momento dado, aclaró, se decida retirar algún punto del pleno es una cuestión que debe desdramatizarse, ya que ha ocurrido en más de una ocasión».

## Otros temas

Aparte de la información facilitada a los concejales de la comisión que forman parte de la Comisión Municipal de Sanidad y Servicios sociales, se trataron

otros asuntos, entre ellos la aprobación del presupuesto y pliego de condiciones para la adjudicación por una anualidad al servicio de Ayuda a Domicilio para la Tercera Edad por un importe de ocho millones y medio de pesetas, la solicitud al INSERSO de la cantidad de 2.400.000 pesetas para ampliar los servicios del Patronato Municipal de Guarderías infantiles, y la aportación de 5.000.000 al albergue Oscar Romero.



<b>CHINA JAPON (7 días) HONG KONG THAILANDIA MANILA</b> Salida 13 Nov. Regreso 8 Dic. Ptas. 359.750	<b>TIERRA SANTA</b> Pensión completa Del 4 al 15 Nov. Ptas. 139.900	<b>GRECIA TURQUIA VIENA</b> Salida 12 Nov. Regreso 27 Nov. Ptas. 139.500	<b>GRECIA TURQUIA ROMA</b> Salida 12 Nov. Regreso 27 Nov. Ptas. 139.000
<b>CHINA HONG KONG JAPON BANGKOK</b> Salida 13 Nov. Regreso 4 Dic. Ptas. 339.000	<b>TIERRA SANTA Y EL CAIRO</b> (Pensión completa en Tierra Santa) Del 4 al 18 Nov. Ptas. 158.750	<b>Venecia</b> AVION ESPECIAL DIRECTO Del 29 Oct. al 1 Nov. <b>ULTIMAS PLAZAS</b> Ptas. 22.750.-	<b>ESTE ES EL MOMENTO DE VIAJAR con</b>  <b>KRONOS S.A.</b> C/. BONAIRE, 6. Entlo. Tels. 223434 - 223463 225743 - 223746 (Su Agencia de Viajes) Grupos Limitados
<b>CHINA HONG KONG BANGKOK</b> Salida 13 Nov. Regreso 27 Nov. Ptas. 224.500	<b>TIERRA SANTA Y EGIPTO</b> Pensión completa en Tierra Santa y CRUCERO NILO Del 4 al 22 Nov. Ptas. 264.500	<b>VIENA</b> AVION ESPECIAL DIRECTO Salida 28 Nov. Regreso 1 Dic. Ptas. 19.875 <b>¡¡OPORTUNIDAD!!</b>	
<b>CHINA HONG KONG</b> Salida 13 Nov. Regreso 24 Nov. Ptas. 199.500	<b>EGIPTO CAIRO + NILO</b> Pensión completa en el Crucero por el Nilo Del 14 al 22 Nov. <b>EN PREPARACION</b>	<b>ANDORRA MONSERRAT</b> Hotel 3 estrellas Pensión completa PUENTE INMACULADA Salida 7 Dic. Regreso 11 Dic. Ptas. 17.665	

ACOJASE A CREDIKRONOS,  
SON VIAJES EXCLUSIVOS

HAGA SUS RESERVAS  
CON ANTICIPACION

SI VIAJANDO SE VIVE  
MAS INTENSAMENTE ...  
¡VIVA CON NOSOTROS!

## Sucesos

Nuevo atraco a una sucursal bancaria: 800.000 pesetas de botín

### Tres muertes trágicas en Palma

El pasado jueves se produjeron tres fallecimientos de forma trágica. Dos personas se suicidaron y un pequeño, de cuatro años, falleció al precipitarse por la ventana de su domicilio.

Vicente P. Ll., de 30 años de edad, se disparó con una escopeta en una finca del Camino de l'Ardiaca, y murió instantáneamente. No se conocen las causas del suicidio, pero el infortunado, de profesión deliniente, estuvo recientemente internado en el Hospital Psiquiátrico.

Ricardo R.O., de 18 años, ingirió grandes dosis de salfamán con la presunta intención de quitarse la vida. Seguramente, a causa del insoportable dolor, decidió arrojar al mar, en las proximidades del Portixol. Unos vecinos del lugar avisaron a la Policía Nacional, quienes le auxiliaron y lo trasladaron a la Clínica de Son Dureta. Ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva (UVI), falleció horas más tarde a causa de las lesiones en el estómago originadas por el salfamán.

Eduardo H.M., de cuatro años de edad, se precipitó al vacío desde la ventana del dormitorio donde se hallaba jugando con su hermanita de tres años. La ventana da a un patio interior, y en aquellos momentos estaba abierta, junto a ésta se encuentra una cama que facilitó la caída. El pequeño fue trasladado urgentemente a la clínica de Son Dureta, donde ingresó cadáver.

#### Robos en domicilio

Onofre M.A. denunció el robo en su domicilio, ubicado en la calle Luis Martí, sin que pueda precisar la cuantía de lo sustraído.

Del mismo modo, a Francisco B.G. le arrebataron dos anillos de oro, valorados en 150.000 pesetas, en su domicilio de la calle Velázquez.

Una ciudadana sueca fue víctima de un hurto de 8.000 pesetas y 1.200 coronas suecas, en la habitación del hotel Bellver, donde se hospedaba. Al parecer, el hurto se perpetró en la madrugada, aprovechando la puerta abierta de la terraza.

Finalmente, en el hotel Bosque fue asaltada una habitación, en cuyo interior se guardaban joyas por valor de 200.000 pesetas y 60.000 pesetas en efectivo.

#### Nuevo atraco a una sucursal bancaria

Cinco individuos atacaron la sucursal de «Sa Nostra» en Son Cladera, ayer mañana, apoderándose de un botín no superior al millón de pesetas. Según informaron fuentes policiales, los asaltantes intimidaron a los empleados bancarios con una escopeta de cañones recortados, otra escopeta al parecer simulada y varios cuchillos. Las informaciones recibidas no precisan si los atacadores iban encapuchados, pero parece ser que no.

#### Nota para niños y niñas de Palmañola

Hoy sábado todos los niños y niñas entre 4 y 14 años de Palmañola podrán visitar las dependencias de la Policía Nacional. El encuentro es a las 9 de la mañana en la Plaza de la Iglesia.



### Conclusiones al II Congreso de Cámaras Urbanas

# España, el país con menor número de viviendas arrendadas

Mateo Cladera

Las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana, reunidas en su II Congreso Nacional celebrado en Palma, del que les dimos cumplida información en nuestras ediciones pasadas, han aprobado, entre otras, las siguientes conclusiones:

—La necesidad de contar con un planteamiento urbanístico que en sus aspectos técnico y jurídico dote a los núcleos urbanos de la habitabilidad más óptima, pero siempre de acuerdo con los recursos sociales y económicos de la sociedad a la que dicho planteamiento debe servir.

—Se considera imprescindible el establecimiento de un «Control de legalidad rápido» en materia de actuaciones urbanísticas que evite los abusos y dilaciones por parte de la Administración.

—Para el cumplimiento de uno de los principales fines de las Cámaras, en defensa general de los intereses de nuestros asociados, es necesario prestar la má-

xima atención a la política fiscal municipal en el territorio de cada una de nuestras corporaciones.

—Las cámaras, como representantes de los propietarios, ven con preocupación el aumento de la presión fiscal sobre los bienes de naturaleza urbana, por la seguridad de su exacción, sin atender al principio constitucional del justo reparto de las cargas fiscales, conculcando, con esta actitud el más elemental principio de justicia distributiva.

—Se requiere la urgente modificación de la vigente ley de arrendamientos urbanos, con objeto de incentivar y posibilitar los objetivos de la rehabilitación ur-

bana, ofreciendo la rentabilidad mínima necesaria para conseguir las inversiones deseables en este campo.

#### Arrendamientos

##### urbanos

El tema que acaparó la atención de los congresistas de modo especial fue el relacionado con los arrendamientos urbanos, se propusieron las siguientes conclusiones al tema:

—España en estos momentos es el país con menor número de viviendas en arrendamiento del Mercado Común, con una clara tendencia a su desaparición gradual y posible extinción a finales del siglo. Junto a este hecho son de destacar igualmente el deficiente estado de conservación y ruina de gran parte del patrimonio inmobiliario, la paralización del sector de la construcción por falta de inversión en viviendas de promoción privada y el con-

siguiente paro que ello conlleva.

—Como principio para la modificación de la legislación vigente en materia arrendataria deberán ser tenidos en cuenta los siguientes: seguridad de la obtención y mantenimiento de una rentabilidad de la inversión; seguridad en la recuperación de la vivienda o local arrendados en períodos que no supongan vinculación indefinida; introducción de medidas que hagan visible económica y jurídicamente la rehabilitación de inmuebles y creación de sistemas de subvenciones para sujetos sociales con economías insuficientes; agilización y coherencia de los procedimientos para que los derechos inherentes pueden ser ejercitados con celeridad y eficacia, y adecuación de la normativa fiscal para que se produzcan una canalización de la inversión privada hacia los bienes inmuebles en arrendamiento.

«La escuela, hoy», último libro de Bartolomé Rotger

## Hacia una escuela más moderna, más abierta, más participativa

Mateo Cladera

Una vez más, Bartolomé Rotger Amengual, nos sorprende con una nueva obra que, por su originalidad y por la oportunidad de sus planteamientos, puede ocupar un lugar privilegiado en la pedagogía del cambio.

Rotger Amengual, es verdaderamente un caso insólito: en menos de un decenio ha producido más de veinte obras pedagógicas importantes, amén de un gran número de artículos, investigaciones y estudios. Y todo ello, lo ha hecho desde la realidad, en contacto con nuestras escuelas, en pleno «campo de batalla», sin disminuir ni un ápice su intensa actividad de gestión y asesoramiento.

El autor que nos ocupa, ha sido capaz de armonizar lo teórico con lo práctico, manejar los principios científicos sin abdicar de la realidad, utilizar el rigor

analítico sin que su lenguaje se oscureciera. Su campo de acción ha sido siempre amplio, sin excesivas especificaciones.

#### La escuela, hoy

Este es el título del último libro publicado por el inspector jefe de Baleares de la EGB, «La escuela, hoy» con un análisis crítico del sistema educativo actual. Evaluación del rendimiento: éxitos fracasos escolares, y la educación compensatoria y participativa. La obra es una defensa cabal de nuestra escuela, apostando decididamente por su modernización. En

este libro, tomando como hilo conductor el éxito escolar, se va analizando lo que es el sistema educativo actual. Lo que es la escuela, el profesor... posponiendo un cambio en las estructuras y en el funcionamiento de una escuela ya caduca para llegar a la escuela de hoy y del futuro: una escuela más moderna, más abierta, más participativa.

El análisis es riguroso, apoyándose siempre en datos y hechos, y completo. El «bisturí pedagógico» de Rotger Amengual llega hasta los últimos rincones del sistema, de la escuela, del profesor, del niño y de la familia. En este proceso



Bartolomé Rotger Amengual, autor de «La escuela, hoy».

analítico se va desde lo más general hasta lo más concreto, con un objetivo permanentemente presente: Construir una escuela mejor, donde el fracaso no exista y donde la enseñanza sirva de verdad los intereses del pueblo y del mismo niño.

**HIPODROMO SON PARDO**  
**MAÑANA DOMINGO A LAS 4'30 TARDE**  
**TROTE ENGANCHADO**  
**APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO**  
**CIRCUITO CERRADO TV.**  
**7 CARRERAS DE CABALLOS 7**

# Icona y la Universidad de Palma firman un convenio de investigación



Angel Barbero, director general del ICONA

M. GARCIA VILCHES

Angel Barbero, director general del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, firmó un convenio de cooperación técnica y científica entre el citado organismo y la universidad de Palma, en las dependencias de ésta última, ayer por la mañana. El acuerdo obedece, según manifestó el director general, al intento de resolver los problemas acerca de la naturaleza desde planteamientos técnico-científicos para obtener resultados más eficaces.

Por tal motivo, se formará una comisión mixta que planificará las investigaciones. Una vez estudiadas las propuestas, éstas se cursarán a la dirección general

quien se pronunciará al respecto.

ICONA destina cien millones de pesetas a las distintas universidades para las citadas actividades. En

Andalucía, por ejemplo, ya se han realizado algunos trabajos.

Angel Barbero señaló que próximamente las competencias del Instituto serán transferidas a las distintas comunidades autónomas, entonces la labor de ICONA, se reducirá a supervisar y coordinar los proyectos generales. Actualmente Cataluña y el País Vasco cuentan prácticamente con la totalidad de las competencias.

Asimismo, el citado or-

ganismo suscribió un convenio con el Instituto Nacional de Empleo (INEM) por el cual se han contratado 50 trabajadores en Baleares, con un presupuesto de 40 millones de pesetas, para la prevención de incendios.

El director general explicó que los objetivos del Instituto no son ecologistas, pues responden a los intereses del Estado, lo cual debe entenderse como un intento de racionalización de la política ecológica del

Gobierno.

Durante la conferencia de prensa se aludió al tema de la isla de Cabrera. Angel Barbero es partidario de rescatarla como parque nacional, no obstante, la decisión final depende del Ministerio de Defensa.

Entre las próximas actuaciones de la delegación de Baleares, destaca la adquisición de fincas, sin embargo la compra es difícil por el alto precio de los terrenos. Debe reseñarse que Baleares es una de las zo-

nas que dispone de menos territorio propiedad del Estado.

En cuanto a la reciente acusación de CC.OO denunciando que por negligencias administrativas se han «extraviado» varios millones destinados a la prevención de incendios en Baleares, Angel Barbero contestó que «el dinero tarde o temprano llegará», y comentó el acuerdo suscrito con el INEM, citado anteriormente.

(Fotos: JUANET)

## ¿Sabe usted cómo obtener hasta 3.000.000 pts.?

- 1 ¿Tiene usted ilusiones y proyectos por realizar?
- 2 ¿Le gustaría verlos hechos realidad?
- 3 ¿Necesitaría para ello un Préstamo Personal de hasta 3.000.000 de ptas.?
- 4 ¿Le agradaría que se lo concedieran en sólo 72 horas?

SI	NO
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si ha contestado sí a todas nuestras preguntas, usted ya sabe como obtener un Préstamo Personal de hasta 3.000.000 de ptas. El Banco Hispano Americano hace realidad sus ilusiones. En sólo 3 días usted puede conseguir su Préstamo Personal.

Venga al Banco Hispano Americano.

### Su Préstamo Personal

*Concedido*



**Banco Hispano Americano**

## El CIM distribuirá las ayudas del FONAS

Las ayudas del FONAS (Fondo de Asistencia Social) serán distribuidas por el Consell Insular de Mallorca, según señaló ayer en rueda de prensa convocada al efecto, el conseller-presidente de la Comisión de Acción Social Miguel Fiol, del PDP.

Estas ayudas que se conceden anualmente, están dedicadas a paliar los déficits de diversas entidades de carácter benéfico o social.

### Retrasos

Fiol especificó que se trata de entidades, asociaciones o instituciones dedicadas a infancia, juventud, minusválidos, drogadictos, alcohólicos, mantenimiento de guarderías, disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, etc., que se hallen registradas en Registro abierto por la Comunidad Autónoma. Señaló también que por el momento se desconoce la cuantía global de los fondos provenientes del Ministerio de Sanidad, a la espera de las transferencias y que han sufrido un retraso por el propio en la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado.

Especificó que la convocatoria de estas ayudas corresponde a la Comunidad Autónoma, mientras que su distribución es competencia del CIM, y por medio de la comisión que preside. También pueden solicitarlas, dijo más adelante «personas en estado de necesi-



dad». El plazo para las entidades finaliza el próximo día 30 mientras que para las peticiones de carácter individual, a finales de noviembre.

Por otro lado, el conseller subrayó también las ayudas a las familias numerosas, a partir de conciertos que el CIM ha establecido con diversas casas comerciales y para leves descuentos que van del 5 al 10 por ciento, «teniendo en cuenta que los márgenes de beneficio en general son estrechos».

Para la concreción de estos descuentos se han impreso unas tarjetas a disposición de los beneficiarios y en las que se concretan los establecimientos en las ramas de comestibles, vestidos, calzado, automóviles, etc. (Foto: JUANET).

(\*) El lunes se reúne en el Parlament la Comisión de Economía, Hacienda, y Presupuestos, para el examen y aprobación del informe que sobre las enmiendas parciales al proyecto de ley de presupuestos ha elaborado la ponencia designada.

MANACOR

Las ordenanzas fiscales del nuevo consistorio (y II)

Por 12 votos en contra y 4 a favor (UM) fue desestimada una propuesta modificadora de Unió Mallorquina, que propugnaba el establecimiento de una cuota del 1% del presupuesto para las obras de edificación, el 0,25% para las licencias de uso del suelo y para la aplicación de los usos administrativos interpretativos recogidos en el informe de secretaría.

UM no compartía el estudio de costos de la tasa realizados por intervención y opinaba que la tarifa del 1% ya bastaba para cubrir el servicio, mientras ofrecía un sistema de recaudar más y defendía la creación de un puesto de celador que vigile la disciplina urbanística y denuncie las obras ilegales.

CDI estaba sí de acuerdo con el estudio económico y con la necesidad de subir la tasa, pero expresó su temor de que no tuviera efectividad a la vista de la política urbanística del grupo gobernante, que calificó de poco seria. Señaló el total abandono en que se encuentra el Plan General, la arbitrariedad en parar según que obras ilegales, la desatención de denuncias a otras obras ilegales, la falta de resolución sobre obras pendientes, la profusión en la indisciplina urbanística, etc. y se mostró partidario de cobrar las tasas sobre obras clandesti-

nas realizadas, sean o no legalizadas.

PSOE se mostró de acuerdo con los informes técnicos. No aceptó que las inversiones que se hacen en materia de Urbanismo y que dan lugar a grandes negocios se paguen con los impuestos de todos, y opinó que el Ayuntamiento no puede tener una oficina dedicada a un grupo de personas pudientes que hacen dinero a costa del Ayuntamiento e incluso a veces a costa de los intereses del municipio, compartió también el informe de secretaría, en el sentido de que se cobre la tasa al solicitarse la licencia de obra, y se cobre por igual, aunque ésta no se otorgue.

AP justificó el informe técnico de Intervención, según el cual el tipo de la Tasa debería ser del 2,5%, si bien recordó que la Comisión Informativa de Hacienda que preside el Sr. Alcover (AP) había propuesto una cuota más mo-

A continuación se votó una propuesta de la Comisión de Hacienda que proponía la cuota del 1,5% de carácter general para todas las licencias. Tampoco resultó aprobada, al obtener 8 votos a favor, 4 en contra (UM) y 4 abstenciones (CDI), por lo que no alcanzaba el quorum de mayoría absoluta legal.

derada. Matizó por último, que con la propuesta de UM se recaudará más dinero, pero no bastaría para autofinanciar el costo del servicio.

PSM considerará más convincente la propuesta de la Comisión que no la presentada por UM, y apoyó las críticas del CDI en cuanto a falta de control y seriedad en política urbanística.

Tasa de servicio de mercados

Tres propuestas fueron sometidas a votación, no resultando aprobada ninguna de ellas.

UM elevaba una alternativa según la que aceptaba las tarifas propuestas por la Comisión, pero aplicándo-

las gradualmente en cuatro anualidades. Fue derrotada por 13 votos en contra y 3 a favor (UM).

PSOE y AP presentaron una conjunta que establecía 40 ptas. solar/día para puestos de agricultor; 80 ptas. para puestos de intermediarios y 120 ptas. para puestos cerrados. Obtuvo 9 votos a favor, 3 en contra (UM) y 4 abstenciones (CDI), por lo que no alcanzó mayoría absoluta legal.

La Comisión de Hacienda presentaba: 60 ptas solar/día para puestos de agricultor; 80 ptas. para intermediarios y 100 ptas. para los puestos cerrados. Tampoco fue aprobada al obtener 8 votos a favor, 4 en contra (UM y PSM) y 4 abstenciones.

Uso público de terreno con mesas y sillas

Por unanimidad se aprobó la Tasa sobre ocupación de terrenos de uso público con mesas y sillas con finalidad lucrativa, quedando de la siguiente forma:

Calles de 1ª categoría: 70 ptas. mes/metro cuadrado.

Calles de 2ª categoría: 46 ptas. mes/metro cuadrado.

Calles de 3ª categoría: 35 ptas. mes/metro cuadrado.

Uso público de terrenos con mercancías y materiales

Por 13 votos a favor y 4 en contra (UM) resultó aprobada la tasa sobre ocupación de terrenos de uso público con mercancías, materiales de construcción, escombros, vallas, puntales, asnillas, andamios y otras instalaciones análogas; que quedó de la siguiente forma:

—Calles de 1ª categoría: 150 ptas. metro cuadrado/mes.

—Calles de 2ª categoría: 90 ptas metro cuadrado/mes.

—Calles de 3ª categoría: 60 ptas. metro cuadrado/mes.

UM manifestó que consideraba los aumentos excesivos, que se carga la presión fiscal sobre las calles de tercera categoría y que no existe justicia distributiva, pues sólo se modifica la tarifa de mercancías y no de otros elementos.

Atracciones en terrenos de uso público

Por 13 votos a favor y 4 abstenciones (CDI), resultó aprobada la tasa sobre puestos, barracas, casetas de venta, espectáculos o atracciones situados en terrenos de uso público; que se subclasifica en puestos de temporada; puestos en mercados y ferias y puestos de recreo.

Hípicas

A partir de hoy, nuevo horario

Una vez finalizada la temporada nocturna, la cual ha constituido un éxito tanto deportivo como de público, se vuelve al horario habitual de por las tardes, siendo el siguiente: a las 3,00 apertura del Hipódromo, a las 3,30 apertura de las ventanillas de apuestas, a las 4,00 lanzamiento de la primera carrera, y previsto para las 6,55 el lanzamiento de la octava y última del programa. La reunión de esta tarde tiene una inscripción de ochenta y seis trotones, observándose varias reparaciones. La distancia a recorrer en las ocho carreras programadas será de 2.000 metros, con dos salidas tras autostart y el resto con handicap. A destacar la carrera estelar, que si bien la inscripción es inferior a la habitual, ocho participantes, la composición de la carrera, muy agrupada, y la corta distancia, hacen prever una carrera muy disputada y la obtención de buenas marcas. Este interesante programa es el siguiente:

3ª Cra.: Anita, Baby Power, Varcolina P, De Marta JB, Argyle Power, Campechano, 2000; Dinamique, Alis Dior, 2-20; Alcon D'Or, Dadivar JR, Visir, Tataska Pride, 2040.

4ª Cra.: Takyu M. Boca Ratón, Boy Scout SF, Thyworthy Mora, Amour de Uvally, 2000; Unil, Zagala, 2020; Benat, 2040; Ben D'Or, Babieca CII, Vent II, 2060.

5ª Cra.: Tigre Hanover Y, Ole Senator, Griserie du Puy, Idole Lavitouse, Andy Diamond, Bugs Bunny SF, 2000; Devas Grandchamp, Zyan Power, 2020; Odin Mosebaek, 2040.

6ª Cra.: Dagay C, Bang du Padoueng, Benita B, 2.000; Francis Volo, Samba Trolle, Lady du Parc, Astor, Zeta, 2020; Joconde Collonge, 2040; Echo du Vieux Bois, Ideal Trevenn, Eclat de Vorze, 2060.

7ª Cra.: «Carrera estelar». Luxuriante, Jolie D'Angenais; Hote de Rampan, Gamin D'Isigny, Hongrius, 2.000; Fille de France, Elrika, 2020; Galvano, 2040.

8ª Cra.: «Trío». Alada, César, Berta Dillon Royer, Darioca, Boira D'Abril, Tabu, Zapada, Tortolo, Bayon, Balalayka, Quito, Dani. Autostart.

Próxima reunión: Sábado día 15 de octubre. Carrera especial potros 2 años.

A.Q.T.

noticias DE CINE

EL RETORNO DEL HIT  
Los héroes del otoño

Al comenzar el otoño, estación de lánguidas y poéticas resonancias, nos esperan cosas quizás no demasiado agradables para encarar. La vuelta al trabajo después de las vacaciones, largas facturas para la operación "vuelta al cole", el tráfico, el frío y la rutina de siempre.



Como para ayudarnos a sobrellevar todo eso, aparecen deslumbrantes, fascinantes, los super-héroes.



Desde lo alto de las marquesinas nos aseguran diversiones, aventuras, amor... Con ellos, penetramos en selvas misteriosas, países lejanos, remotas galaxias. Son los héroes de la aventura o de la risa en los rutilantes estrenos del otoño.

He aquí algunos: "Return of the Jedi" (la última edición de la Guerra de las Galaxias), millonaria en taquilla a las cinco semanas, en U.S.A. "Staying Alive", del tandem Travolta -Silvester - Rocky - Stallone, que aúna la fiebre de



"Nunca digas nunca jamás" con la vuelta al personaje de Sean Connery. En clave de humor: "El sentido de la vida" de la Monty Python y "Zelig" (bendición) el último Woody Allen. Y en el cine español, una gran selección de buenas películas: "La Conquista de Albania", "Akelarre", "El Pico" (Curiosamente, las tres con producción vasca), "Las bicicletas son para el verano", "Soldados de plomo" y un largo etcétera.



"Fama" y el remake de la "Fiebre del Sábado Noche".

Dando dentelladas de éxito llega también "Tiburón-3D" en tres terroríficas dimensiones.

Y con terror de calidad: "La cuarta dimensión" producida por Steven Spielberg.

Un nuevo tarzán: "Greistoke, Tarzán el señor de los monos", y un viejo -nuevo 007:



Una iniciativa del Ayuntamiento de Palma

FILM SOBRE LA PREVENCIÓN DE LA CARIES

El Ayuntamiento de Palma ha encargado la realización de un filmlet de carácter pedagógico a fin de prevenir la caries dental entre la población infantil.

Según estudios del Ayuntamiento de Palma, la caries es la enfermedad más extendida entre los escolares. La campaña de prevención incluye una labor de información en las escuelas, con actividades prácticas y la difusión del film anteriormente citado.

La película está realizada en dibujo móvil para hacer realidad aquello de "educar divirtiendo" y cuenta entre sus protagonistas con un personaje creado para representar al enemigo número uno de la dentadura de los niños: "El malvado monstruo de la caries".

La película ha sido realizada en Palma por el equipo técnico de Publicidad Matas.



Ficha Técnica: - Anunciante: Servei de salut del Ajuntament de Palma. - Story Board: J. Roig de Diego. - Dibujos: Ana M. Riera.

CARMEN

Una superproducción Europea

Dirigida por Francesco Rossi, con Plácido Domingo y coreografía de Gades, se ha rodado en Ronda en exteriores naturales, la superproducción más cara del cine europeo; CARMEN, según la celebre ópera de Bizet.

Como anécdota diremos que los trajes de torero, han sido realizados por Justo Algaba, sastre de toreros, según grabados del siglo XVIII.

En la foto el cantante de ópera Raimondi en traje de luces.



Sant Joan

# Mucho ambiente ante la «Festa des butifarró»

Mateo Cladera

Sant Joan celebrará mañana, domingo, su anual Festa des Butifarró, una fiesta que a lo largo de los años ha ido adquiriendo prestigio y popularidad. Sus iniciadores y organizadores: la Peña Motorista San Juan, fundada en 1956, andan estos días ajetreados en su preparación y el casi centenar de personas repartidas en comisiones, que la preparan, no escatiman esfuerzos para que cada año pueda celebrarse y ofrecer a Mallorca, una fiesta agradable y de entrañable sabor mallorquín.

Mientras se repasan listas y trabajos, les requerimos algunas opiniones acerca de su comienzo y cómo no, de esta compleja organización, en la que cada cual cumple a satisfacción su cometido.

Primeramente nos cuentan, que en los años 60, crearon una prueba de coches y motos, que llamaron Festival del Motor y como una necesidad de una «baranada» para los participantes, surgió la hoy popular «Festa d'es Butifarró», que por su tipismo mereció al final de estos años 60, ser incluida en el Calendario Turístico Nacional.

Pasamos luego a la comisión deportiva, que cuida del Festival del Motor y nos comentan que este año además del clásico Slalom para automóviles, una de las pocas pruebas que de esta índole se celebran en Mallorca; habrá una gimkana para motocicletas. En el slalom se disputa el Trofeo Miguel Fiol, en recuerdo del que fuera presidente fundador de la peña, y en esta prueba se hallan inscritos los más expertos pilotos de la isla.

Y ya de cara a la Festa d'es Butifarró, las diferentes comisiones, nos comentan un poco su cometido.

En primer la de bares y economatos, dice que son varios cientos de Kgs. la cantidad de «butifarrones, llengonisses» y panes que se preparan; luego el domingo por la mañana unas treinta mujeres confeccionan las «coques amb trem-pó, verdura o prebes torrats» para que luego estén en su punto y sean deleite de los asistentes, sin descuidar el vino y las bebidas; hay mucho trabajo para poner a punto las mesas, bien surtidas y poder servir como corresponde a los miles de asistentes que nos visitan.

La de propaganda este año ha trabajado más si cabe, repartiendo artísticos folletos, cuidando las secciones de radio, prensa y televisión, pues hay que cuidar como merece, fiesta tan popular.

Programación de espec-

táculos, esta comisión ha logrado reunir este año un programa atractivo y acorde con la fiesta en la que se conjugan muy bien el «ball de bot», con la actuación de la Rondalla d'es Pla, pués añaden, la gente está afanosa de bailar las danzas de las fiestas antiguas. La canción mallorquina será interpretada por Música Nostra y Tomeu Penya y el baile moderno por el conjunto Los 5 del Este. Sin descuidar las «xirimies, dimonis i caps grossos» que inician el comienzo con el encendido de «fogarons». Pensamos haber acertado para satisfacción de todos.

Precisamente los de los «foguerons» también tienen su misión importante preparando las hogueras y «festers», así como «ses punxes» para que la «torrada pueda tener adecuadas brasas».

A la de financiación le corresponde, nos dicen; la batalla de presupuestos, este año muy elevados y estamos haciendo cálculos para ajustar precios a fin de conseguir que éstos sean como siempre populares y como novedad para este año, añaden; vamos a obsequiar a todos los asistentes al recinto, de atracciones, con un billete para el sorteo de un fin de semana, para dos personas, a Ibiza o Menorca, con ello pensamos añadir, un aliciente más, para cuantos nos visitan.

Eso es en síntesis el ambiente que se respira en la Peña Motorista estos días, una veterana entidad, que cuenta con hombres y mujeres sacrificados y esforzados; con un loable ilusión: la de promocionar la villa de Sant Joan. Así con esfuerzo y dedicación se prepara para esta fiesta popular, arraigada y con prestigio en toda Mallorca, la Festa des Butifarró, que a no dudar volverá a congregarse mucha gente mañana domingo en Sant Joan. Finalmente quedamos finalizando estas impresiones, con la glosa que figura en los programas y que es una invitación a la Festa.

«Si voleu passar, alegre la vetlada,

menjant i ballant, devora es fogaró;  
no falteu a la gran Torrada,  
de la nostra Festa d'es butifarró».



## INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD DIRECCION PROVINCIAL DE BALEARES

### AVISO A LOS USUARIOS DE LA ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Por traslado de las consultas que hasta la fecha han venido atendándose en los consultorios de Sanitaria Balear, C/ Santiago Russiñol, nº 9, a partir del próximo lunes día 10 de los corrientes, los médicos que a continuación se relacionan atenderán a sus asegurados en los centros que se indican:

#### AMBULATORIO DE C/ CARMEN Nº 18

Horario	Facultativo
8'30	Dr. Francisco Jiménez Martos
8'30	Dr. Sebastián Font Homar
8'30	Dr. Antonio Siquier Mascaró
8'30	Dr. Juan Quetglas Carrió
10'30	Dr. Francisco Cabrer Reus
10'30	Dr. Emilio Herrero Galera
10'30	Dr. José Mª Fabregat Alegret
10'30	Dr. Juan Valenzuela Font (Pediatria)
10'30	Dr. Antonio Palmer Palmer
12'30	Dr. Mariano Rosselló Cabanes
12'30	Dr. Vicente Pieras Planas
12'30	Dr. José Yarza Colomar
12'30	Dr. Francisco Soler Artigues (Pediatria)
12'30	Dr. Juan Guasp Cibergas
12'30	Dr. José González M. Tejada
14'30	Dr. Juan Guiscafré Amer
14'30	Dra. Juana Sabater Molinar (Pediatria)
16'30	Dr. Amadeo Bagur Barrancos
18'30	Dr. Alfonso Estela Salom
18'00	Dr. José Sánchez Monis
18'00	Dra. Catalina Cánaves Quetglas
18'00	Dr. Francisco Clar Moreno
18'00	Dr. Azarías García Requejo
18'00	Dr. Gabriel Tarongí Fuster

#### PRACTICANTES

Servicio permanente de los practicantes adscritos a los citados facultativos:  
—De 8 a 20 horas en Ambulatorio C/. Carmen nº 18

#### AVISOS PARA ASISTENCIA A DOMICILIO

En los citados consultorios.  
Teléfonos Ambulatorio C/. Carmen: 227214 y 223961

#### CONSULTORIO C/ PASCUAL RIBOT Nº 6

Horario	Facultativo
8'30	Dr. Jaime Cifre Sastre (Pediatria)
10'30	Dr. Antonio Caubet Villalonga (Pediatria)
10'30	Dr. Pedro Servera Moyá
12'30	Dr. Joaquín Puig Berges (Pediatria)
12'30	Dr. Juan Solivellas Coll
14'30	Dr. Rafael Juan Servera
16'30	Dra. Matilde Serrano Darder (Pediatria)
16'30	Dr. Enrique Laso Núñez

#### CONSULTORIO C/ JUAN MUNAR Nº 16

Horario	Facultativo
10'30	Dra. Mª Isabel Caballero Cabalgante
12'30	Dr. Miguel Sureda Trujillo
18'30	Dr. Juan Morey Darder (Pediatria)
8'30	Dr. Juan Gálvez Carpio
10'30	Dra. Luisa Guerrero Omeñaca
12'30	Dr. Miguel Moragues Colomar

#### CONSULTORIO C/ FABRICA Nº 87

Horario	Facultativo
8'30	Dr. Blas Caldentey Rigo
10'30	Dr. Jaime Solivellas Blanes
12'30	Dr. Bernardo Oliver Pou
14'30	Dr. Antonio Mut Mandilego
16'30	Dr. Bernardo Bueno Escudero
8'30	Dr. José Mª Cortada Macías
10'30	Dr. José Bibiloni Sancho (Pediatria)
12'30	Dr. Miguel Llinás Ferrer

Palma de Mallorca, 26 de septiembre de 1983

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## INCA

**Certamens de pintura i de fotografia per a aficionats «Dijous Bo 83»**

Aquestes son les bases del concurs:

1ª. Hi podran participar tots els aficionats residents a la Comunitat Autònoma de les illes Balears, amb un màxim de tres fotografies a color que no hagin estat publicades ni premiades.

2ª. Els temes hauran de ser captats dins nostra Comunitat, poguent presentar-se costums, paisatge, personatges o qualsevol modalitat artística, cultural o professional, etc.

3ª. S'admetrà un sol tamany de 30x40 cms., reforçades amb una cartolina de 40x50.

4ª. Al revers de cada fotografia ha de figurar el títol, nom i domicili de l'autor i s'han d'entregar a l'Ajuntament, on se les extendrà un rebut.

5ª. El jurat estarà per professionals de l'art fotogràfic, a més d'altres persones representatives de la cultura, presidit per un representant del Consistori. El seu veredicté serà inapel·lable.

6ª. Els premis seran: 15.000 ptes. pel primer; 10.000 ptes. pel segon i 5.000 ptes. pel tercer, a més d'una placa per cada un dels premiats. Hi haurà un premi especial de 15.000 ptes. i Placa per a la millor fotografia de tema inquer i un altre premi de 15.000 ptes. i placa pel millor autor local. Cap premi podrà ser declarat desert.

7ª. Les fotografies podran entregar-se fins el 31 d'octubre a les 13 h.

8ª. Cap autor podrà rebre més d'un premi, a excepció dels temes i autors locals, sempre que no es trati d'una mateixa obra.

9ª. Les obres premiades quedarán propietat de l'Ajuntament, que es reserva la facultat de publicar-les amb fins no comercials i sempre que figuri el nom de l'autor.

10ª. El jurat es reserva el dret d'interpretar les presents bases i de resoldre els casos no prevists. El fet de participar en el certamen significa la acceptació d'aquests condicionaments.

11ª. Les obres seran exposades amb motiu de la fira del «Dijous Bo» i les no premiades podran ser retirades dins els 30 dies següents.

**I Certamen de pintura per a aficionats**

Les seves bases son aquestes:

1ª. Hi podran participar tots els aficionats locals, residents a Inca, sempre que acreditin no haver participat a cap exposició comercial.

2ª. La tècnica a utilitzar serà a l'oli i el tema es lliure.

3ª. Cada participant sols podrà presentar una obra, original i inèdita, d'un mínims de 33 x 41 i necessàriament hauran d'emmarcarse amb llistó de 3 cms. d'amplaria.

4ª. A l'emvers de l'obra ha de figurar el nom i llinatges de l'autor, a més del domicili. S'aconsella un embalatge adequat, ja que l'ajuntament no es responsabilitza dels danys que puguin produir-se.

5ª. Les obres podran presentar-se fins el dia 28 d'octubre, a la secretaria de l'Ajuntament, on s'entregarà un rebut signat pel secretari o per persona per ell designada.

6ª. El jurat estarà format per quatre professionals de l'art pictòric i un membre del Consistori, més d'un secretari que no tindrà veu ni vot.

7ª. S'han establert tres premis: 30.000 ptes., 15.000 ptes. i 10.000 ptes. a més d'una placa per a cada un dels tres artistes premiats.

Tots els participants rebran un diploma de recordança.

8ª. El veredicté del jurat es farà públic a través dels medis de comunicació i serà inapel·lable. Les obres premiades quedaran propietat de l'Ajuntament i les altres podran ser retirades a partir del dia 22 de novembre i durant un plaç de quinze dies; passat aquest temps s'entén que l'autor renuncia a la seva propietat.

9ª. La participació al certamen significa la acceptació d'aquestes bases.

## Cala d'Or

**Primeras inscripciones al «Open» de Ajedrez**

Pepe Efe

Siguen llegando inscripciones de participantes al Open Internacional de Ajedrez de Cala D'Or, que tendrá lugar del 21 al 30 de este mes, organizado por la Asociación de Vecinos del lugar y patrocinado por el Ayuntamiento de Santanyi.

La relación de concursantes, hasta el momento, es la siguiente: Hans-Joachim Hecht y Mynco Hitroff, Marovic Drazen, Enrique Iglesias, Santiago Remacha, Juan Palacio, Fco. Lorenzo Ortega, Sebastián Lull, Esteban Eulalio Berrocal, Paul Laurent, Paul Künzler, Rafael Segura, Miguel Forteza, Francisco Pomar, Arnulf Weslermeier, Stefan Kindermann, Klaus Bischoff, Klaus Kulundt, Bernd Feustel, Jürgen



Schulz, Max Leitner, Winfried Taeger, Klaus Tschanner y Alfred Stick.

Entre los cuales hay diversos G.M.I. y M.I.

Por otra parte, se ha inscrito una computadora, que también tomará parte en el Open. La presentará Hege-ner y Glaser (GMBH).

Como árbitro, se contará con el alemán Helmut Stadler.

De cada día va en aumento el interés por este Torneo, no en vano los premios en disputa, son los siguientes: 1º.: 80.000 pesetas, 2º.: 60.000, 3º.: 30.000, 4º.: 20.000, 5º.:

15.000, 6º.: 8.000, 7º., 8º y 9º y 10º.: 5.000 y del 11º al 15º.: 3.000 pesetas.

Todos los participantes tendrán derecho a habitación y desayuno gratuitos, debiendo satisfacer 1.500 pesetas por acompañante y día mientras el jugador no sea eliminado del torneo.

Día 21 a las 13 horas, se servirá un vino español en el Hotel Centro y día 30, finalizado el torneo habrá una cena de compañerismo, con entrega de premios.

Para inscripciones, los interesados pueden dirigirse a la Asociación de vecinos de Cala D'Or, teléfono 657463, de lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

El torneo se desarrollará en el local Fiesta Cala D'Or.

## Llucmajor

**X prueba de campo para perros de muestra**

GARA

**Amigos de la tercera edad (ADATE)**

Convencidos de que la Sociedad está en deuda con las personas de la tercera edad y animados por el deseo de ayudar a conseguir que nuestros mayores alcancen un grado de bienestar y felicidad, que les compense en lo posible de los sacrificios que a lo largo de su vida han tenido que hacer para llevar a las generaciones más jóvenes al disfrute de unos bienes de los que ellos, en su mayoría, han carecido, hemos querido unir nuestros esfuerzos para procurar que la soledad y el sentimiento de inutilidad, que son los males peores que les aquejan, dejen de serlo para a través de la amistad que la asociación les brinda, ofrecerlos hacer conjuntamente aquello que es imposible realizar de manera individual.

Está en ánimo de «ADATE», elevar el nivel cultural de los hombres y mujeres de la tercera edad, facilitarles diversas formas de esparcimiento, fomentar la solidaridad entre ellos y hacerles renacer la ilusión de vivir, facilitando los contactos entre sí, la amistad y las actividades compartidas.

No olvidamos los problemas económicos, sociales ni asistenciales a los que dedicaremos especial atención, puesto que la felicidad de que esperamos disfruten con nuestra ayuda, pasa inevitablemente por la resolución primero de los problemas materiales.

Y para hacer realidad cuanto antecede y dar carta de legalidad a los proyectos que hemos expuesto, se redactaron los estatutos, como normas fundamentales de ésta, a la espera de que sean aprobados por la Autoridad correspondiente.- «Adate».

**Exposición en «Sa Nostra»**

Están expuestas variedad de pinturas de Lendro, del 1 al 12 de octubre, en el local de exposiciones «Sa Nostra», de 7 a 9 tarde, con el interesante detalle de óleos sobre tablas y temas de Llucmajor.

**Ciclismo Ferias 83**

J. Q.

Dentro del programa de Ferias 1983 tenemos para el próximo domingo, día 9, una carrera ciclista local organizada por el Club C. Llucmajor y bajo el patrocinio del magnífico Ayuntamiento de nuestra ciudad.

El circuito a recorrer, completamente urbano, comprenderá las siguientes calles, es decir: plaza España, Constitución, Ciutat, Grupo Escolar, Miguel Munnar, Paseo Jaime III, Ob. Taxaquet y de nuevo en la plaza España.

Categorías: Femeninas (1 vuelta), Benjamines (hasta 9 años) 1 vuelta. Alevines (10, 11 y 12 años) 2 vuel-

tas. Infantiles (13 y 14 años) 4 vueltas. De 15 a 45 años, 15 vueltas. Más de 45 años, no federados, 5 vueltas.

**Jaime Salvá de nuevo entre nosotros**

Después de un amplio peregrinaje ciclista por tierras peninsulares vuelve a



Jaime Salvá Lull, entrevistado por nuestro compañero Juan Quinlana.

estar con nosotros el bravo corredor local, Jaime Salvá, ahora enrolado en el equipo de Caja -madrid. Jaime,

que sufriera una caída con esquinco de muñeca en la vuelta a Burgos ha venido cargado de trofeos, una vez más y tiene importantes novedades que contarnos de esta recién terminada temporada, así como sus futuros proyectos en el campo profesional. Pero de este tema, como de otros, les ofreceremos cumplida cuenta el próximo día 14 es estas mismas páginas de «Balears» y más concretamente en el número especial que saldrá con motivo de las Ferias 1983. Nosotros estuvimos en su domicilio y pudimos dialogar con él en una amplia entrevista que, como hemos dicho, les ofreceremos el viernes día 14.

## El presidente de Colombia llegó a Madrid

# «El castellano debe ser el idioma de la paz»

El presidente de Colombia, Belisario Betancur, llegó ayer a Madrid y fue recibido en Barajas por los Reyes de España.

El presidente colombiano llegó acompañado de su esposa Rosa Elena Alvarez, y de sus hijas María Clara y Beatriz, procedente de Bruselas en un avión «Fokker-28».

El jefe del Ejecutivo colombiano recibirá en Oviedo el premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana y regresará a su país en un avión de línea regular, en la madrugada del próximo domingo.

Cuando el doctor Betancur descendía la escalera del avión, sonó la salva de ordenanza por una batería del regimiento ATP-11 con base en campamento (Madrid).

Después de escuchar los himnos nacionales de España y Colombia y pasar revista a las fuerzas de los tres ejércitos que rindieron honores acompañados de los monarcas, el presidente de Colombia saludó al jefe del Gobierno español, Felipe González y al presidente del Tribunal Supremo; ministros de Asuntos Exteriores y Presidencia; miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor y otras personalidades.

Tras los actos protocolarios, los Reyes de España, junto al presidente de Colombia y su esposa, y Felipe González, pasaron a una sala del pabellón de Estado del aeropuerto de Madrid donde departieron durante 20 minutos.

Poco antes de las once de la mañana, Don Juan Carlos y doña Sofía partieron en helicóptero hacia el palacio de la Zarzuela, mientras la familia Betancur lo hacía con el mismo medio hacia el palacio del Pardo que será su residencia oficial durante su estancia en España.

### En el Palacio de la Moncloa

El presidente de Colombia, Belisario Betancur, ha

llegado, poco antes del mediodía, al palacio de la Moncloa, para presidir, junto al jefe del Ejecutivo español, Felipe González, la sesión inaugural de la comisión mixta hispano-colombiana.

Betancur, quien ayer inició una visita oficial a España de 24 horas, fue recibido en la puerta del palacio por el presidente González a quien acompañaba el ministro de Asuntos Exteriores.

Ambos presidentes, a quienes une una antigua amistad, se saludaron muy cordialmente y pasaron al interior del palacio donde, antes de presidir la sesión inaugural de la citada comisión mixta, conversaron en privado durante unos minutos.

Las delegaciones que asisten a la reunión de la comisión hispano-colombiana están presididas por el ministro de desarrollo económico de Colombia, Rodrigo Marín Bernal, y por el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán.

Asimismo, forman parte de esta comisión los embajadores de los dos países y altos funcionarios de los ministerios económicos de España y Colombia.

### Hay que animar la paz en Centroamérica

El presidente del Gobierno, Felipe González que «hay que animar y fortalecer la paz en Centroamérica».

Felipe González hizo esta afirmación al término de la reunión inaugural de la co-

misión mixta hispano-colombiana, que copresidió ayer en el palacio de la Moncloa con el presidente de Colombia, Belisario Betancur.

El jefe del Ejecutivo español abandonó el palacio de la Moncloa acompañando al presidente colombiano, quien se trasladó al Congreso de los Diputados y posteriormente ambos asistirán a un almuerzo en el palacio de la Zarzuela, ofrecido por los Reyes de España.

Para Felipe González, la paz en Centroamérica es necesaria y no se pueden escamotear esfuerzos para alcanzarla. Además del esfuerzo por la paz, que comienza por la detención de los conflictos existentes, es necesaria una cooperación posterior, afirmó.

El presidente González indicó que además de la paz era partidario de la defensa de los valores universales reconocidos, del respeto y de la cooperación económica como complementos de la paz.

### Betancur: El español debe ser el idioma de la paz

El presidente de la república de Colombia, Belisario Betancur, afirmó ayer que «el español debe ser el idioma de la paz», y consideró necesaria la alianza entre España y América Latina en favor de la democracia y la paz.

Belisario Betancur realizó estas afirmaciones durante su visita al Congreso de los Diputados de España, donde fue recibido por los vicepresidentes del Congreso y del Senado, Leopoldo Torres y Arta Lizón, quienes le hicieron entrega de las medallas de oro de las dos cámaras y ejemplares de las constitu-



SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, posan para los informadores gráficos junto al presidente de Colombia, Belisario Betancur y su esposa, Rosa Elena Alvarez, poco antes del almuerzo ofrecido por los monarcas españoles a los ilustres visitantes, en el Palacio de la Zarzuela. El jefe del ejecutivo colombiano recibirá mañana en Oviedo el premio «Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana». (Telefoto EFE).

ciones españolas de 1812 y 1978.

Posteriormente, se reunió con las mesas del Congreso y del Senado, las comisiones de exteriores de las Cortes y de asuntos iberoamericanos del Senado y los presidentes de las comisiones legislativas de ambas cámaras.

El vicepresidente del Congreso, en nombre de los presidentes de las cortes, intervino para agradecer a Belisario Betancur «sus continuos esfuerzos para promover iniciativas de paz en centroamérica a

través del grupo de Contadora», y abogó por un nuevo sistema de relaciones internacionales con solidaridad y cooperación.

### Comisión hispano-colombiana

España podrá participar en importantes proyectos industriales en Colombia, en el caso de culminar con éxito las conversaciones que, en el seno de la comisión mixta comercial hispano-colombiana, se iniciaron ayer.

La citada comisión se ha

reunido ayer, en su primera sesión de trabajo, para iniciar contactos económicos orientados a intensificar los intercambios comerciales y de cooperación entre ambos países.

La sesión inaugural de esta comisión mixta tuvo lugar hoy, en el Palacio de la Moncloa, con la presencia de los presidentes de España y Colombia, Felipe González y Belisario Betancur, y se celebra en el marco del acuerdo comercial firmado entre ambos países el 27 de junio de 1979.

### Carlos Andrés Pérez, en Madrid

## Importancia de España en política iberoamericana

El ex-presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez ha destacado ayer la importancia y singularidad del papel a desarrollar por España en la política mundial y, muy especialmente, en la política iberoamericana.

Carlos Andrés Pérez, que se encuentra en España desde el pasado día 4 y hoy asistirá en Oviedo a la entrega de los premios «Príncipe de Asturias», de los que ha formado parte como jurado, visitó ayer la sede central de la agencia Efe y se entrevistó con su presidente, Ricardo Utrilla.

En declaraciones posteriores a redactores de Efe, este político afirmó que «España llegó a la democracia por la vía del diálogo» y calificó este proceso como «único y sin parangón en el mundo».

Reconoció el ex-presidente la importancia de su coincidencia, hoy en Oviedo, con el presidente de Colombia Belisario Betancur y con el embajador volante de la administración Reagan para Centroamérica, Richard Stone.

Aunque señaló que no hay prevista ninguna reunión conjunta, admitió la posibilidad de que esta se celebre por tratarse de una ocasión idónea para discutir, dialogar e intercambiar opiniones, dijo.

Tuvo Pérez palabras de elogio para el actual Gobierno de España y para «el liderazgo indiscutible de Felipe González que —aseguró— no puede pasar desapercibido en la política mundial y menos en Iberoamérica».

Consideró este político socialdemócrata, miembro de la Internacional Socialista, que es la propia América Latina quien debe resolver sus problemas, pero no negó la capacidad de España a cooperar en la solución del conflicto centroamericano «en el momento en que su cooperación sea útil».

Al respecto, el ex-presidente de Venezuela afirmó que, Felipe González, gran conocedor del actual conflicto centroamericano, hombre oído, consultado y respetado por todos los factores concernidos en este proceso, sabe perfectamente como y cuando debe actuar.

Finalmente, agradeció al Gobierno Español su actual política iberoamericana. España —dijo— no ha pretendido jugar el papel de padre o protector, sino de activo y permanente observador» y esto le otorga una posición especial en la solución del conflicto.

En sus declaraciones, Carlos Andrés Pérez advirtió so-

bre la gravedad de la deuda exterior de América Latina, superior a los 320.000 millones de dólares, y sobre la posibilidad de que ésta afecte gravemente a la democracia en la zona y «estrangle» a los países industrializados. Este es, en su opinión, el problema más agudo que tiene planteado América Latina y que, a su vez, constituye un problema para la paz, no solo de la zona, sino también del mundo entero.

El ex presidente venezolano señaló a «Efe» cuatro condiciones para aliviar el problema de la deuda externa latinoamericana, que representa la mitad de la total de los países en desarrollo.

Estas serían, según Pérez, reducir los intereses a la mitad, otorgar nuevos plazos para el pago de la deuda, reactivar el flujo de créditos para a su vez reactivar la economía de los países latinoamericanos y levantar las barreras proteccionistas de Estados Unidos y Europa.

De este modo, terminó el ex-mandatario venezolano, se podría evitar nuestra ruina, «que sería también —dijo— la ruina del mundo civilizado».

## Declaraciones de Richard Stone en Madrid

## Estados Unidos apoya la solución para Iberoamérica del grupo «Contadora»

Richard Stone, enviado especial del presidente Reagan para Centroamérica, manifestó al ministro español de Exteriores, Fernando Morán, el apoyo de Estados Unidos a la solución del grupo de «Contadora».

Stone, que se encuentra en España para asistir a la entrega de los premios Príncipe de Asturias, hoy en Oviedo, se reunió a primeras horas de la tarde con el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, en su despacho del palacio de Santa Cruz.

Al término del encuentro, que duró cerca de una hora, Stone declaró que Estados Unidos apoya la alternativa del grupo de «Contadora» para Centroamérica, como la única alternativa clara que existe en estos momentos.

Subrayó además que la posición de España es importante al respecto; tanto en los temas iberoamericanos como en la zona en conflicto de Centroamérica, «porque tiene un peso moral importante sobre estos países».

El enviado especial del presidente Reagan para Centroamérica expuso ante el ministro de Asuntos Exteriores español la situa-

ción de esta zona del continente americano, país por país.

Declaró Stone que en el caso de Nicaragua había dicho al ministro Morán que Estados Unidos apoyará cualquier resultado que saliera de las urnas, una vez que se instituyera un régimen pluralista y democrático en este país centroamericano, tras la celebración de unas elecciones con suficientes garantías para la concurrencia de las distintas fuerzas políticas.

Richard Stone informó que en los últimos días había recorrido los países europeos enviado por el presidente Ronald Reagan, para informar sobre la política de su país en Centroamérica. En el caso de su visita a España, se trata también de representar a su país en el acto de la entrega de los premios «Príncipe de Asturias», que hoy se celebra en Oviedo.

Stone destacó también el papel de España en la zo-



*El embajador volante de la administración Reagan para Centroamérica, Richard Stone, abandona la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores donde celebró una entrevista con el titular del Departamento, Fernando Morán, y otros directivos del citado Ministerio. (Telefoto EFE).*

na y reiteró que las opiniones españolas se tomarán en cuenta a la hora de buscar una solución, por el papel histórico y prestigio de España en Centroamérica.

Tras la reunión con Fer-

nando Morán, Richard Stone mantuvo un encuentro con la directora general de Asuntos para Iberoamérica, Mercedes Rico. Posteriormente de traslado a la embajada de Estados Unidos en Madrid.

## Reconocer a Israel

J. Ant.º Gabriel y Galán

Durante décadas la llamada «tradicional amistad de España con los países árabes» ha sido un obstáculo insalvable para el reconocimiento diplomático del estado de Israel. La situación contenía una perplejidad histórica. Otros muchos países amigos de los árabes mantenían relaciones con Israel, pero a España tal posibilidad le estaba vedada por miedo ante la reacción de dichos países. España era, una vez más, diferente, manteniendo una posición única y aislacionista, a pesar de que los Estados Unidos presionaban una y otra vez para que se produjera el reconocimiento. Por otro lado, esa postura extrañamente quijotesca no le beneficiaba en absoluto a España ni en el terreno diplomático ni en el de los negocios.

Las evoluciones de la zona han sido vertiginosas, complicándose cada vez más. Pero los tópicos han ido cediendo con el paso del tiempo. Se sabía que en el seno del PSOE la posición favorable al establecimiento de relaciones con Israel era mayoritaria. La llegada al poder de los socialistas iba a patrocinar, sin duda, ese reconocimiento. Y eso es lo que parece que está a punto de ocurrir.

El ministro de Asuntos Exteriores realizará una gira por los países árabes en fecha próxima para explicarles la decisión española. Los «duros» como Libia, montarán en cólera. Las naciones más templadas acabarán comprendiendo la actitud española, tal es el caso de Arabia Saudita. Y, finalmente, a otro grupo de países, como Egipto o Marruecos, el tema les resulta indiferente.

El hecho es que no hay ninguna razón para dilatar por más tiempo este reconocimiento de Israel que, obviamente, no implica la aceptación de sus tesis ni de su política. Pero los anacronismos, heredados de la época franquista, deben ser superados de una vez por todas. Con esta medida se trata de reconocer una realidad incuestionable, como es la existencia de un estado soberano, por muy conflictivo que éste sea. Las naciones árabes no tienen ni razones ni derecho alguno a impedir que España se incorpore al ámbito de esta realidad histórica.

Como han manifestado fuentes diplomáticas españolas, «El establecimiento de relaciones diplomáticas con Israel no va a alterar nuestra política de amistad hacia los países árabes. Nosotros somos amigos de los árabes, pero, dentro de poco, ellos tendrán que demostrar que son amigos de España».

## Para el envío de tropas españolas

## Continúa sin recibirse petición del Líbano

El Gobierno español continúa sin tener noticias de la supuesta petición del Líbano sobre una intervención de unidades españolas en la zona, dijeron a «Efe» fuentes gubernamentales.

El portavoz, Eduardo Sotillos, dijo que el Gobierno está en contacto permanente con nuestra embajada en Beirut y a la espera de cualquier noticia procedente del Gobierno libanés.

Reiteran las mismas fuentes que, por el momento, no existe petición alguna del Ejecutivo del Líbano para que Fuerzas Armadas españolas intervengan en la fuerza multinacional pacificadora que opera en el Líbano.

El Gobierno estudiaría, en caso de producirse la comunicación del Líbano al respecto, la posible actuación de unidades españolas, reiteraron fuentes gubernamentales.

Fuentes militares han confirmado que el Ejército español no ha recibido de su Gobierno orden alguna en relación con la hipotética intervención de unidades en el Líbano.

Las fuerzas de intervención inmediata que posee el Ejército son las siguientes:

—Tropas del cuartel general, con dos brigadas.

—1 división acorazada, cada una con dos brigadas.

—1 división mecanizada, cada una con dos brigadas.

—1 división motorizada, cada una con dos brigadas.

—1 brigada de caballería.

—1 brigada paracaidista con 3 banderas (uni-

dades tipo batallón)

—1 brigada aerotransportable.

—1 brigada de artillería.

—1 regimiento de artillería de localización, 1 regimiento de artillería de lanzacohetes de campaña, 1 regimiento de artillería ligera.

—1 regimiento de zapadores, 1 regimiento de transmisiones, y 1 regimiento de defensa atómica, bacteriológica y química.

Además, la Marina cuenta con una infantería de 11.000 hombres en total, muy bien equipada, que se nutren, básicamente, una brigada con tres batallones y unidades de apoyo.

A estas fuerzas hay que añadir los tres tercios de la Legión, unidades tipo regimiento, con 2 batallones y un grupo ligero de caballería y las 22 compañías, aproximadamente, de operaciones especiales (COES).

En caso de decidirse el envío de un contingente pacificador al Líbano, estaría nutrido por parte de las fuerzas citadas.

Fuentes especializadas han indicado que el grueso de la fuerza destacada estaría compuesta, muy probablemente, por efectivos de la brigada paracaidista, aunque podrían incluirse también unidades de Infantería de Marina y material de la brigada aerotransportable.

Para este cometido no parece totalmente idónea la Legión, ya que su entrenamiento es más como fuerza de asalto y de choque que de mediación, añadieron las citadas fuentes.

## Herrero y R. de Miñón, en La Haya

## «España tiene que integrarse en la estructura militar de la OTAN»

Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón pidió ayer en La Haya la integración de España en la estructura militar de la OTAN, para que aumente la capacidad defensiva occidental.

El portavoz de la oposición conservadora en el Congreso intervino en la sesión plenaria de la Asamblea del Atlántico Norte, aprovechando la ausencia de los cinco diputados socialistas, que fueron llamados ayer urgentemente a Madrid para votar el proyecto de ley de despenalización del aborto.

«Creemos que la integración militar española aumentará la capacidad defensiva de la OTAN en armas clásicas, por lo que se alejará el umbral del uso de las armas nucleares», aseguró.

Apoyó la resolución que aconseja emplazar los 572 misiles norteamericanos en Europa y también la tesis de que no deben incluirse en la negociación de Gine-

bra entre Washington y Moscú las armas nucleares franco-británicas.

«Los arsenales de estos dos países son beneficiosos para la defensa de España por su proximidad geográfica, son armas para garantizar la independencia nacional y es bueno que exista una pluralidad de centros de decisión porque hacen dudar al enemigo», aseguró.

«La preservación de la paz en Europa es una necesidad moral y los misiles de Estados Unidos servirán para hacer comprender a Moscú la necesidad de negociar, en cuanto empiecen a instalarse en Europa», añadió.

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

**Unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Sigue el conflicto de los expedientes policiales desaparecidos.

## Barrionuevo pidió el suyo y no estaba

### ● Fernández Dopico: No hubo orden de destrucción

El ministro del Interior, José Barrionuevo, pidió su expediente policial al poco tiempo de acceder a este cargo, según ha sabido Efe en fuentes policiales.

Barrionuevo quiso ver el contenido de su ficha policial y la solicitó a la Comisaría General de Información, pero no apareció; únicamente se encontró una breve nota sobre sus relaciones políticas antes de ingresar en el PSOE.

Precisamente, entre la documentación de la Brigada de Interior entregada hace días el inspector José Luis Rodríguez Zarco se encuentra el expediente policial de José Barrionuevo.

También hay entre estos expedientes uno sobre el presidente de la Asociación Pro derechos Humanos, el abogado José María Mohedano, así como de algunos periodistas y personalidades políticas. Al parecer, sobre los miembros del Gobierno la única ficha que se ha encontrado es la del ministro del Interior.

El juez instructor de expedientes de la Dirección General de la Policía ha tomado declaraciones esta tarde a Sebastián Fernández Dopico, jefe de la Brigada de Interior cuando se produjo la desaparición de dos mil informes de esta dependencia.

Próximamente está previsto que sea llamado a declarar el comisario Manuel Ballesteros, ex-director del Mando Único para la Lucha Contraterrorista y anterior comisario General de Información.

### No hubo orden de destrucción

José Luis Fernández Dopico, ex-director general de la Policía, manifestó ayer a Europa Press que niega cualquier vinculación de los altos cargos del anterior equipo del Ministerio del Interior en la orden de destrucción de documentos reservados de la Comisaría General de Información.

Como se sabe, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía José Luis Rodríguez Zarco y Sebastián Fernández Dopico un hermano de José Luis Fernández Dopico, han hecho entrega de informaciones reservadas que, según sus declaraciones, fueron mandadas destruir hace unos diez meses, con motivo del acceso al poder del partido socialista. Esta infor-

mación fue facilitada por fuentes de la Dirección General de la Policía.

Para José Luis Fernández Dopico «es evidente que hay algún que otro inquisidor, y por tanto sectario, que practica el lamentable deporte de «calumnia que algo queda». Allá ellos, jamás se dieron órdenes de destruir documentos al margen de la normativa que aún está vigente sobre normalización y actualización de archivos».

### No es justa

#### la acusación

«Eso es —añadió— perfectamente demostrable y ahí están los escritos firmados. No sería justo que se acusase a esos superiores de ciertos funcionarios que se citan, es decir, Manuel Ballesteros, Francisco Laina, Juan José Rosón o yo mismo, que han hecho más que nadie en defensa de los principios fundamentales que inspiran nuestro ordenamiento jurídico. Afirmando, ante cualquier, que han hecho tanto como él que más, y lo han hecho con objetividad, imparcialidad y profesionalidad, que son condiciones que no adornan a los que lanzan la piedra y esconden la mano».

«Quiero asegurar —agregó José Luis Fernández Dopico— que el problema no me preocupa en absoluto, nada más que en el plano familiar, por cuanto aparece presuntamente implicado mi hermano mayor. Estoy indignado con el tema, porque me parece injusto».

El ex-director general de la Policía sospecha que este asunto «está siendo manipulado por una persona o personas que no pertenecen ni al anterior equipo ministerial ni al actual, ni siquiera a los sindicatos policiales. Intuyo quienes son, pero no puedo demostrarlo, y son una mezcla de área político-social».

«Insisto en que esos superiores que se cita —concluyó Fernández Dopico— están por encima de este problema. Ahí están sus años de servicio en puestos clave en la Seguridad del Estado, y ahí están sus resultados».

# España y Francia firmaron un acuerdo de cooperación militar

Los ministros de Defensa Charles Hernu, de Francia, y Narcis Serra, de España, firmaron ayer en París un nuevo acuerdo de cooperación militar franco-española.

El acuerdo comporta la cooperación en la industria de armamentos, intercambios militares y, punto importante, la cooperación entre la Gendarmería Francesa y la Guardia Civil.

En una corta alocución pronunciada después de la firma, Hernu afirmó que lo firmado no era una simple formalidad sino que suponía «una etapa importante» en el camino de acercamiento entre las Fuerzas Armadas y las Industrias de Defensa de ambos países.

El acuerdo, añadió Hernu, contribuirá eficazmente a la obra que constituye la razón del trabajo de los Ministerios de Defensa: Mantener en el más alto grado posible la eficacia de las Fuerzas Armadas.

El ministro francés terminó expresando al español los sentimientos de estima y reconocimiento del Gobierno francés por «vuestra eminente contribución al acuerdo».

Narcis Serra señaló, por su parte, que la decisión de mejorar el acuerdo de 1970 se adoptó durante la visita que, en abril pasado, hizo a Madrid al ministro Hernu.

«En poco tiempo, pues, añadió los equipos negociadores han conseguido sus objetivos por lo que los felicito sinceramente».

Serra terminó señalando que la firma del acuerdo abría las puertas a la colaboración en un plano de igualdad.

Terminado el acto de la firma se procedió a la imposición de las condecoraciones concedidas por ambos Gobiernos.

El ministro francés, en nombre del presidente de la República, impuso las siguientes:



La corbata de Comendador de la Legión de Honor, grado máximo de esta orden, al ministro Serra. La categoría de Gran Oficial de la Orden Nacional del Mérito, al general J.A. de Andrés, y la de Oficial de la Orden Nacional del Mérito al teniente coronel Castillo.

Después, el ministro Serra dió lectura a la Real Orden y Decretos imponiendo al ministro Hernu la Gran Cruz (máxima condecoración también), de la Orden del Mérito Militar Española, al general Marc Cauchie, la Corbata de Comendador de la Orden de Isabel la Católica y la Cruz de Primera Clase de la Orden del Mérito Militar al coronel Michel Camon, y al consejero técnico del ministro, Francois Meisbour.

### No se trata de una alianza

El acuerdo de cooperación hispano-francés sobre defensa no es una alternativa a la presencia de España en la OTAN, según se desprende de su texto y han ratificado fuentes del Ministerio Español de Defensa.

El acuerdo, que se firmó

ayer en Francia por los Ministros Serra y Hernu, constituye una actualización, racionalización y mejora de acuerdo vigente firmado el 22 de junio de 1970.

Es un acuerdo de cooperación en materia de defensa y no puramente militar, «por lo que no tiene un carácter de alianza (innecesario ya que ambos países pertenecen a la Alianza Atlántica, aunque ambos no estén integrados en la organización militar) ni tampoco constituye un eslabón de una red de acuerdos que pretenden ser una alternativa a nuestra permanencia a la OTAN», matizaron fuentes ministeriales.

El nuevo texto amplía el carácter del anterior, al englobar tanto la cooperación entre las Fuerzas Armadas, de cada país, como los aspectos relativos al desarrollo de armamentos y aspira a intensificar la cooperación en lo que respecta a sus ejercicios y a sus materiales y equipos.

En materia de armamento, el nuevo acuerdo significa una mejora notable frente al de 1970, al especificar

que su objeto es el desarrollo y la fabricación de material terrestre, naval, aéreo, y aerospacial, incluidos misiles, satélites, municiones y componentes asociados, no sólo desde una perspectiva bilateral, sino también multilateral.

La aplicación de este acuerdo, que en principio no trata de la cooperación en materia de armamentos nucleares, se encomienda en los aspectos militares al presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y al Jefe del Estado Mayor del Ejército francés y, en los aspectos armamentísticos, al director general de Armamento y Material y al delegado general para armamento francés.

El documento tendrá una vigencia de 10 años, y prevé la creación de un comité encargado de seguir su aplicación en los aspectos de armamento y de investigar los campos de la nueva cooperación, sobre todo en los aspectos referentes a transferencias tecnológicas y de coproducción industrial.

## Detención de tres ultraderechistas

Tres jóvenes ultraderechistas han sido detenidos por la Policía en relación con las investigaciones que se realizan para localizar a los también ultras Ricardo Sáenz de Ynestrillas, Gerardo López Laguna y Antonio Salmerón Campos, ha sabido «Efe» en fuentes fidedignas.

Uno de ellos es hermano de Salmerón Campos y los otros dos son amigos, a los tres les ha sido aplicada la legislación antiterrorista.

Todos ellos forman el grupo de la «Legión Arcángel San Miguel», sobre el que hace dos semanas tiraron unos panfletos por la zona de Callao que se titulaban «Barricada». Este grupo se cree que es de reciente creación.

Según ha sabido «Efe», el comandante Sáenz de Ynestrillas, padre de Ricardo, llegó la pasada madrugada a Madrid, procedente de Las Palmas, donde está actualmente destinado. La policía ha hablado con él, pero al parecer, no sabe, nada del paradero de su hijo.

Una de las pistolas utilizadas por los tres ultras huidos en el robo de sus armas a dos Policías Nacionales es propiedad del padre Antonio Salmerón, que es militar, quien denunció que le había sido sustraída.

## Impugnación de las declaraciones de «zonas no nucleares»

El Gobierno Civil de Madrid impugnará todos los acuerdos adoptados por Ayuntamientos de la provincia, en los que se declare «zona no nuclear» su término municipal, según dijeron a Europa Press fuentes del Gobierno.

Ayer se produjo ya la impugnación de los acuerdos de los Ayuntamientos de Leganés y Alcalá de Henares, que son los dos que hasta esa fecha habían tenido entrada en el Gobierno Civil. A medida que se reciban los restantes serán impugnados ante el Tribunal Contencioso-Administrativo.

Las fuentes del Gobierno Civil explicaron que la declaración de «zona no nuclear» de un término municipal es «competencia que corresponde al Gobierno de la nación», y no a las corporaciones locales.

Sin embargo, el acuerdo que adoptó el pleno del Ayuntamiento de Madrid sobre el mismo tema no será impugnado, puesto que se trata de una decisión correcta. La Corporación de la capital acordó «pedir al Gobierno» que declare zona no nuclear su término municipal, sin optar —como en el caso de otros ayuntamientos— por declarar directamente la no nuclearidad.

Borge se mostró cauto en Bonn

## Nicaragua: Pastora negocia con Cuba

El ministro nicaragüense del Interior, Tomás Borge, afirmó ayer en Bonn que su Gobierno nunca mantendrá contactos con «quienes traicionaron a la revolución, como Edén Pastora», pero reconoció el derecho de La Habana a mantener los contactos que juzgue oportunos.

Refiriéndose a una información aparecida ayer en la prensa española sobre una serie de contactos entre el Gobierno castrista y la «Alianza Democrática Revolucionaria» de Pastora, Borge dijo: «Ignoro si eso es cierto», y añadió que prefería esperar a verificar la información, pues —dijo— «somos cuidadosos con las decisiones de otros países».

Fuentes norteamericanas, basándose en informes de la inteligencia, aseguraron que Pastora recibió ayuda de la Central de Inteligencia Americana (CIA) incluyendo cinco aviones ligeros.

Por su parte, representantes de los grupos cubanos anticomunistas que tienen oficinas en Washington, comenzaron de inmediato una investigación para determinar el grado alcanzado por los contactos de



Edén Pastora con los emisarios de La Habana.

Un representante de «Cuba independiente y democrática», organización que respalda las actividades de «ARDE» en Washington no dejó de expresar su desagrado ante la información sobre los vínculos de Edén Pastora y La Habana.

## «Euromisiles» en diciembre, según la OTAN

Los parlamentarios de la OTAN dieron ayer su espalda a la instalación de misiles norteamericanos en Europa a partir de diciembre en la sesión final de la asamblea del Atlántico Norte.

Previamente, el embajador jefe de la delegación norteamericana en la negociación de Ginebra con Moscú, Paul Nitze, había declarado que el despliegue obligaría a los soviéticos a negociar en serio el desarme de cohetes nucleares en Europa.

Los parlamentarios aprobaron (58 sí, 14 no y 12 abstenciones) una reso-

lución que pide a los Gobiernos de la OTAN que sigan preparando el despliegue de misiles para diciembre, si no hay acuerdo con Moscú en Ginebra, y, al mismo tiempo, sigan negociando para conseguir reducir el arsenal al máximo posible.

Los parlamentarios rechazaron una moción de varios socialistas que pedían un retraso del plan de instalación de los «Pershing-2» y misiles de «Crucero» lanzados desde tierra (572 en total).

Un diputado de «los verdes», ecologistas de Alemania Federal, aseguró que sus compatriotas no querían cohetes, ya que aumentaría el riesgo de convertirse en víctimas de una tercera guerra mundial.

Preguntó qué haría la OTAN si hubiera cohetes en Polonia o Checoslovaquia, dando así la razón a las tesis de Moscú que piden incluir en la negociación las armas nucleares franco-británicas, a lo que otro diputado le contestó que si Polonia tuviera misiles, seguramente cambiaría su relación con Moscú.

La intervención de Nitze era muy esperada, pues se trataba de su primera declaración en público desde el principio de las negociaciones (INF) sobre euromisiles, hace casi dos años.

Moscú contrarresta la influencia de los EE.UU. en Líbano

## Misiles soviéticos para Siria

La Unión Soviética desplegará nuevos misiles en Siria para contrarrestar la influencia norteamericana en la zona, con lo que aumenta el peligro de que el Líbano se convierta en escenario de una conflagración internacional.

Fuentes diplomáticas han informado a «Efe» desde Damasco que la URSS, con el despliegue de misiles anunciado, va a iniciar una escalada armamentista a fin de neutralizar otra eventual participación norteamericana en el Líbano, en momentos en que el alto el fuego es violado intermitentemente y puede ser roto en cualquier momento.

Simultáneamente al anuncio soviético, arrecian los ataques contra Estados Unidos lanzados por el

presidente sirio, Jafez al Asad, quien ha calificado a la Unión Soviética de «verdadera amiga de los árabes».

Los misiles soviéticos que se instalarán en Siria son, según las fuentes diplomáticas occidentales, de medio alcance y del tipo «SS-21», que hasta ahora nunca habían salido de territorio soviético. El emplazamiento exacto de los misiles será en «una base al nordeste de Damasco».

Con estos misiles, de

un alcance de unos trescientos kilómetros, Siria puede alcanzar territorio israelí, e incluso a la Marina norteamericana estacionada en las costas de Beirut así como las posiciones en el Líbano de la fuerza multinacional de interposición, en el caso de una participación abierta de los países componentes de la fuerza en el conflicto libanés.

Coincidiendo con la noticia del nuevo despliegue de armas soviéticas en Siria, el presidente del país, Jafez al Asad, ha atacado duramente a Estados Unidos y «su política en el Líbano y en el mundo árabe» durante un discurso en la academia militar de Homs, en el norte de Siria, con ocasión del décimo aniversario de la guerra contra Israel, en 1973.

## Grave crisis en la OLP

# «Al Fatah» quiere relevar a Arafat

Una gran confusión reina en torno a la situación real por la que atraviesa la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), y en concreto el grupo mayoritario «Al Fatah», donde es palpable el temor entre los leales a Yaser Arafat, asediados en Trípoli y en el valle de la Bekaa por las fuerzas sirias.

Los rebeldes del movimiento informan diariamente de desertiones entre los leales, desertiones, que según algunos oficiales rebeldes, son de grandes proporciones.

Estos oficiales afirman que constituyen la mayoría en «Al Fatah» y reclaman la convocatoria del Consejo Nacional Palestino con el objeto de elegir una nueva dirección que sustituya a la de Arafat.

El diario «An Nahar», de tendencia moderada, aseguró ayer que en la ciudad de Baalbek, en el valle de la Bekaa, tres batallones de «Al Fatah» (unos 400 hombres), se pasaron anteayer a las filas rebeldes y que otros grupos, hasta ahora leales, estacionados en la llanura, se unieron a ellos.

La agencia palestina «Wafa» informa que las

fuerzas estacionadas en la Bekaa están sitiadas por los sirios, lo mismo que sucede en Trípoli, donde un coronel leal a Arafat acusaba a los sirios de estar obligándoles a un enfrentamiento no deseado, enfrentamiento cada vez más temido y que puede ser de extraordinaria violencia.

El temor entre los leales a la actual dirección palestina es evidente. Sus portavoces hacen responsables a los sirios de las consecuencias que un enfrentamiento de estas características puedan tener y que no serían otra que la práctica aniquilación de los dos contingentes leales a Arafat.

La impresión más generalizada entre los observadores es que los sirios y los rebeldes están esperando a contar con los sufi-

cientes fuerzas dentro de «Al Fatah» para que la «sucesión» de Arafat se produzca sin demasiadas pérdidas.

Debido a esto se estima también que los rebeldes han exagerado al decir que ahora son el 80 por ciento de la fuerza de «Al Fatah» y que la situación en el movimiento está insuficientemente definida en este sentido.

La agencia de noticias palestina «Wafa» señaló que gran parte de los oficiales que anunciaron su desertión en la Bekaa para unirse a los rebeldes de Abu Musa lo hicieron «bajo la amenaza de los servicios de inteligencia Z».

En Damasco, el portavoz de los rebeldes, Mahmoud Labadi, ha querido restar importancia a la participación Siria en esta operación afirmando que «sólo el movimiento Al Fatah decidirá su dirección» y añade que «desde el momento en que hemos llegado a ser mayoría política y militar tomaremos la decisión, que Arafat deberá aceptar».

## Chile: «no» a las marchas de la oposición

El Gobierno impide la realización de las cuatro marchas y la concentración organizada por la oposición para el próximo martes 11 de octubre, según informó ayer el coordinador de la multipartidaria «Alianza Democrática», Belisario Velasco.

Después de una entrevista con el intendente de la región metropolitana general Roberto Guillard el portavoz de la «AD» manifestó que a cambio el Gobierno sugería el que la oposición realice un mitin en el parque O'Higgins de Santiago.

Las cuatro marchas programadas para salir desde distintos puntos de la capital convergerían en el centro de Santiago en donde se realizaría un mitin en adhesión a los postulados de la Alianza Democrática principal multipartidaria opositora al régimen militar del general Augusto Pinochet.

Según sus organizadores tanto las marchas como la concentración se iban a realizar en orden con un espíritu pacífico y de unidad para lo cual existía incluso el compromiso de las fuerzas políticas de oposición para no portar lienzos ni consignas de ningún partido político en particular.

## Londres: optimismo laborista

En ambiente festivo y con la esperanza de un partido unido, terminó ayer en Brighton, al sureste de Inglaterra la conferencia anual del Partido Laborista Británico, la mayor fuerza de la oposición en Gran Bretaña.

A diferencia de años anteriores, los delegados asistentes volvieron a sus casas sonrientes y convencidos de que el nuevo equipo directivo, con Neil Kinnock al frente, podrá dar al partido la fortaleza y unidad necesaria para volver a conseguir, en las próximas elecciones, un gobierno laborista.

Sin embargo quedan cinco años por delante hasta las próximas elecciones generales, y todavía hay muchas preguntas sin respuesta aunque comentaristas políticos opinan que Kinnock, nuevo líder, está en disposición de unir el partido y darle una mejor imagen.

Neil Kinnock, 41 años, es el líder laborista más joven en la historia del partido y muchos ya le califican como «la gran esperanza pelirroja» y el hombre capaz de dar nuevamente el poder a su formación, apartada del poder desde que fuera derrotada por los conservadores en 1979.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

LUNES, DIA 10

De 8.30 a 13.30 horas

Zonas de Fábrica Azulejos, Camp de Sa Creu y Son Gracia, (de Felanitx).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

## Secuestro del capitán Martín Barrios

# El Gobierno no negociará con ETA

El Gobierno español no negociará con ETA la liberación del capitán del Ejército secuestrado en Bilbao, aseguraron a Efe fuentes gubernamentales.

Una posible negociación entre los terroristas y el Gobierno es «impensable», matizaron estas mismas fuentes.

La utilización de intermediarios de organizaciones «abertzales» vascas por ETA-PM para la liberación del capitán Martín Barrios, precisaron, «es problema de los secuestradores, pero en ningún caso el Gobierno español entrará en ese tipo de medida».

### El Parlamento vasco pide la liberación del capitán Martín Barrios

El Parlamento vasco ha solicitado la liberación del capitán Martín Barrios, secuestrado por ETA PM VIII Asamblea, en el transcurso de un debate en el que se ha rechazado el plan «ZEN».

El diputado socialista Enrique Casas propuso a la Cámara el rechazo y retirada de una proposición de Euskadiko Ezkerra y otras enmiendas del PNV, que criticaban el plan «ZEN», y pidió que se exigiese la inmediata liberación del capi-

tán secuestrado.

A esta petición se han sumado el resto de los grupos parlamentarios, y el presidente de la Cámara, en nombre del Pleno, ha rechazado esta nueva situación violenta y ha pedido la liberación del capitán Martín Barrios.

La enmienda nacionalista aprobada con los votos del PNV y de EE afirma que el Parlamento vasco no considera oportuno el plan «ZEN» y que la seguridad ciudadana se tiene que promover a través del desarrollo del Estatuto de Autonomía.

### El Ejército rastrea Vizcaya y Guipúzcoa

Unidades especiales del Ejército con la ayuda de dos helicópteros están rastreando diversas zonas de las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa en búsqueda del capitán de Farmacia Alberto Martín, secuestrado por ETA-P-M (VIII Asamblea). Estas unidades especia-

les en este tipo de operaciones han llegado a Vizcaya desde otros puntos del territorio nacional y colaboran en la búsqueda del capitán, aunque las gestiones e investigaciones del caso están dirigidas por el Gobierno Civil de Vizcaya.

También se han instalado, desde el momento en que se confirmó el secuestro, distintos controles móviles de Policía Nacional y Guardia Civil, si bien las fuentes oficiales guardan silencio sobre los resultados de los mismos y sobre las posibles pistas.

Los familiares del capitán Alberto Martín se han entrevistado ayer mañana con el gobernador militar accidental de la provincia a quien han entregado una copia del comunicado de los secuestradores.

El gobernador militar accidental, según ha informado a «Efe» el portavoz de la familia, se ha puesto a disposición de la misma y les ha asegurado que recibirán del Ejército la ayuda que necesiten y que les sea posible facilitar.

El mismo portavoz, Daniel Rodríguez, primo carnal del capitán secuestrado, ha dicho que la familia se encuentra tranquila «dentro de lo que cabe y no hemos tenido ningún tipo de noticias después del co-

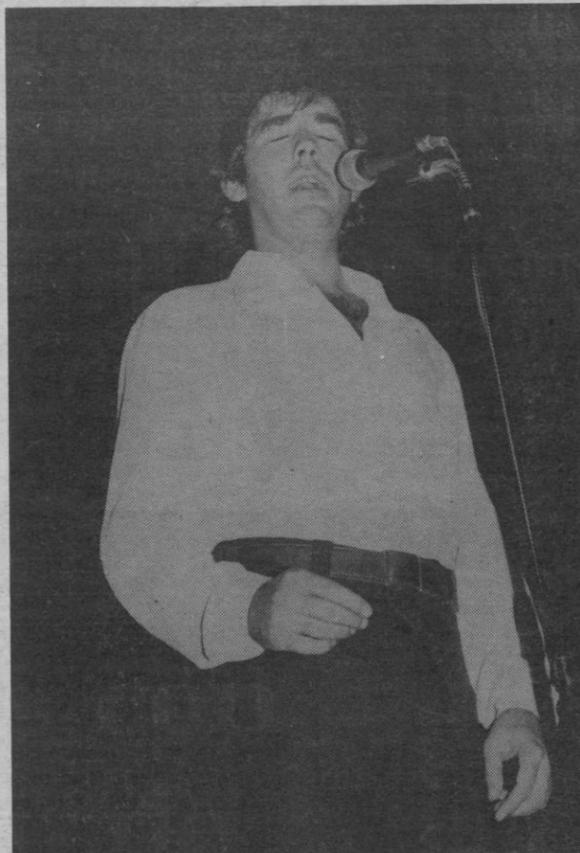
municado de ayer».

También ha desmentido que el capitán Barrios realizará misiones distintas de las propias de su cargo. «El es capitán de Farmacia militar que ha hecho un cursillo para ascender a jefe y el 21 de diciembre ascenderá a comandante de Farmacia militar».

«A nivel particular, la familia quiere desmentir que tuviera otras funciones que las propias de su empleo y pensamos que esa acusación no es más que un relleno preparado para la mayoría de casos de este tipo».

La familia ha querido también puntualizar que la pistola que fue hallada bajo el asiento del acompañante, en el «Ford Scort» es de marca «Taurus», fabricación brasileña con cartuchos recargables y que no es propiedad del capitán Martín Barrios.

«En cuanto a las armas de que dispone son un rifle de caza, la pistola reglamentaria y otras dos debidamente legalizadas. Es aficionado a la caza y al tiro, pero no es cierto que tenga en casa un arsenal como se ha dicho. Estas armas las tiene depositadas en el Gobierno Militar, como es normal en una persona que tiene tres niños pequeños en casa».



## El recital de Serrat, un éxito

De completo éxito puede calificarse el recital que anoche ofreció Joan Manuel Serrat en el Palacio de Deportes de Palma. Con un lleno «hasta la bandera», como era de suponer, el cantautor catalán ofreció numerosas obras de su repertorio que, durante dos horas largas, mantuvieron el interés de los asistentes, en su mayoría jóvenes, aunque también había gente entrada en años, sin duda viejos y fieles seguidores de cuando Joan Manuel Serrat comenzó su singladura en el mundo español de la canción.

La venta de las pocas entradas que quedaban disponibles ayer —cabe recordar que hace algunos días se colgó el cartel de «no hay billetes»— se agotaron rápidamente.

Poco antes de comenzar el espectáculo, y cuando los músicos prácticamente terminaban de afinar, Serrat ofreció una breve rueda de prensa. Mañana publicaremos, con la extensión que se merece, una crónica de la jornada.

Un buen detalle por parte del Ayuntamiento de Palma, encargado de la organización del recital, fue poner a disposición del público líneas especiales de autobuses que tanto al principio como al final trasladaron a los asistentes a diversas zonas de la ciudad.

## Ante la «académica» comparecencia del presidente del Forppa

# El Grupo Popular pide el acta para ver los «barbarismos»

Varios diputados del Grupo parlamentario Popular pidieron el acta taquigráfica de la sesión que el presidente del Forppa, Julián Arévalo, celebró ante la Comisión de Agricultura del Congreso. El señor Arévalo Arias utilizó numerosos vulgarismos en el lenguaje que causaron el regocijo de los diputados.

Ante la calificación de «barbarismo» que de tales términos hizo el diputado Antonio Navarro, del Grupo Popular, el presidente del Forppa explicó: «No he utilizado barbarismos económicos, sino barbarismos idiomáticos, que me parecen un recurso del idioma, que está así manifestado y constatado por los principales maestros del idioma, de paso descendente y estoy absolutamente seguro que también del futuro».

### Términos empleados

Algunos de los términos empleados por el presidente del Forppa en sus respuestas a los diputados, que se mezclaron con frases humorísticas, fueron estos:

—La pertinaz sequía, que es una maldad soportada en los últimos tiempos, resulta también exportable.

—El trigo también tiene aptitudes para la alimentación de animales de cuatro patitas —los cerdos— los pollitos, las vacas y cualquier otro animalito. (Un diputado gritó: Los pollitos tienen dos patas). A lo que Julián Arévalo replicó: «Gracias, también hay que decir que algunos de dos patitas están dentro de la segunda categoría».

—El precio de estos animalitos tan ricos de cuatro patas (se refería al cerdo) está por encima del precio de intervención.

—Existe una penetración real de la multinacionalidad, que podemos paliar por la vía de la autoinstitucionalización de empresas nacionales.

—Somos fundamentalmente un país no de secano, sino de secarral.

—Pretendemos que la soja se recupere, aunque sea el chocalitillo del loro, del mirlete y del gorrión.

—Que querría inundarles con mi verborre, con mi verbo regular (SIC).

—Yo no diría paciencia, sino que metería la «cuñica» de paciencia siempre hay que tener.

—Prometo ser, en lo que de mi dependa, como un cristal, ni biselado, sino normalito.

—Teniendo en cuenta que el precio no se nos despendole porque el despendole ha sido hasta ahora una puntica por encima de las 200 pesetas, pero debemos procurar que el precio no se nos despendole por arriba. Lo que al ministro de Economía le preocupa es que se despendole el IPC.

—No vamos a esperar a que venga Santa Bárbara cuando truene, en todo caso antes pondremos velitas a Santa Bárbara.

—Y dejamos 200 milloncetes del ala. ¿Por qué dejamos estos 200 milloncetes del ala? Porque como no tenemos que nacionalizar...

—Disponemos de múltiples boletines y boletinas, nacional y extranjera y nos leemos los boletines, nos leemos «totus», «totus tuus» no leemos los boletines.

## Un concejal cede su asignación para contratar bailarinas

Un concejal socialista de la localidad de Ampudia (Palencia) ha decidido que las asignaciones que recibe por ser miembro de la corporación municipal se destinen a traer bailarinas al pueblo, según informaron a «Europa Press» fuentes municipales.

La asignación del concejal del PSOE de 2.000 pesetas al mes, recibe también esa cantidad por asistencia a sesión plenaria o comisión.

Se da la circunstancia de los concejales de distintos ayuntamientos que renuncian a sus asignaciones, posteriormente deciden destinarlas a obras benéficas o cuestiones similares, pero hasta ahora no se tenía conocimiento de que un concejal donara su asignación para traer bailarinas a su pueblo.

## Comenzó el «XIII Torneo Internacional de Ajedrez de Ca'n Picafort»

Patrocinado por algunos establecimientos hoteleros y comerciales de Ca'n Picafort, ha dado comienzo el «XIII Torneo Internacional de Ajedrez, en el que participan 33 representantes de Francia, Bélgica, Holanda, Perú, Colombia, Ecuador, Alemania y España».

Entre las figuras que este año han acudido a Mallorca, cabe destacar a los grandes maestros internacionales Orestes Rodríguez y el mallorquín Juan Manuel Bellón.

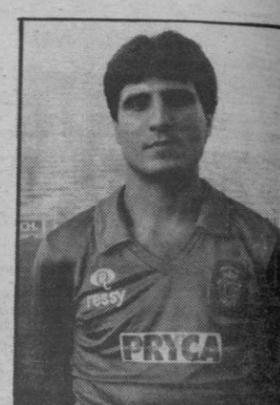
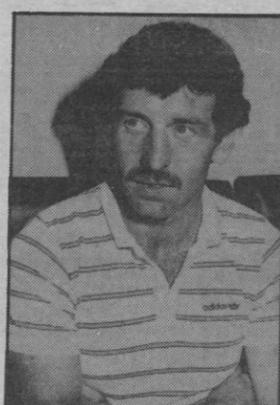
La primera y segunda jornadas han resultado normales, salvo la derrota sufrida ayer por Orestes Rodríguez ante el francés Duyaon. Los mallorquines Riera, Romero y José María Forteza llevan conseguidos el 50 por ciento de puntos. Las partidas se celebran en los locales del hotel Exagon. De 3'30 a 8'30 de la tarde, siendo la entrada libre y gratuita.

Juan Manuel Bellón encabeza la clasificación con dos partidas jugadas y ganadas.

# VENDO

1.<sup>a</sup> PLANA PARCELA  
3.114 METROS  
JUNTO POLIGONO

Tels.: 29 89 29 - 25 67 58



# Seis en la enfermería

Macia RIERA

Casi con toda seguridad puede decirse que el Real Mallorca ha sido el primero de los clubs de la división de honor en conocer la desgracia en sus propias carnes. Cuando está a punto de comenzar la singladura de dos partidos consecutivos fuera del estadio Luis Sitjar y tras haberse perdido los dos últimos partidos jugando francamente bien pero perdiendo el primero a raíz de un penalti más que dudoso y empatándose el segundo con otro inexistente hay que sumar una enfermería que está hasta los topes.

Koldo Aguirre comenzó la rueda de prensa de ayer participando a los representantes de los medios informativos el «parte de guerra» o movimiento de enfermería que se registraba. Zubeldía, el portero recién operado en Barcelona tendrá que pasar un largo período de recuperación, hoy mismo lo quitarán los puntos pero tendrán que pasar bastantes semanas antes de que pueda volver a pisar el césped; Juan José Estella, tras una aparente recuperación ha experimentado una nueva recaída y urgentemente se ha vuelto a trasladar a Barcelona donde se le dan unos masajes administrados por un hombre da su entera confianza. Gerry Armstrong podrá comenzar a entrenar con relativa normalidad el próximo lunes pero desde luego este domingo no podrá alinearse y Riado que se suponía iba a estar ya recuperado también ha sido descartado puesto que su lesión es mucho más grave de lo que se había previsto.

A toda esta lista más o

menos conocida tenemos que agregar a Orellana a quien ayer por la mañana se le inflamó una rodilla que obligó a la intervención de los médicos para extraerle líquido y, encima, una fuerte tortícolis de Sabido que le convierte también en duda para el encuentro contra el Osasuna.

Tras esta relación de bajas alguien le preguntó a Koldo Aguirre si ya tenía decidido cuales eran los hombres que iba a llevarse a Pamplona y su respuesta fue de lo más exacta y a la vez dramática: «los que me quedan, esta vez no tengo ningún problema para elegir».

Continuando con la rueda de prensa le preguntamos a Koldo a ver si había algo que le preocupase más que otra cosa en el Osasuna, su respuesta también fue concisa «Martín es un gran jugador que especialmente en su terreno de juego es muy peligroso y me preocupa también la posible reaparición de Iri-guibel que es uno de los

## ● Orellana, Riado, Zubeldía, Armstrong y Estella, bajas. Sabido, duda

delanteros centros que no perdonan».

—¿Cree usted que hay división entre los jugadores y el entrenador del Osasuna?

—Desde aquí es muy difícil de saber, no se puede estar al corriente de lo que ocurre tan lejos, pero desde luego si hay problemas me enteraré nada más llegar porque en Pamplona tengo muchos amigos. A pesar de todo yo creo que a los futbolistas les interesa siempre ganar.

—Pero respiraría usted si estos problemas existiesen realmente...

—El fútbol depende de los futbolistas y desde luego si estos se empeñan en hechar a un entrenador lo hacen, puede ir haciendo las maletas. De todas formas no creo que el Osasuna pueda permitirse el lujo de perder más puntos por lo que estoy convencido de saldrán a por todas aunque también quiero añadir que este ambiente de división que se me está insinuando es muy perjudicial para un equipo.

Alineación probable para mañana.

Tirapu, Zuviría, Sabido, Dacosta, Izquierdo, Higuera, Delgado, Martínez, Juaní, Verón y Barrera, si Sabido no puede desplazarse jugará Gallardo como líbero y Dacosta como marcador en el centro de la defensa. Suplentes Juanito, García Gimenez y Mallo.

—Se ha dicho que el entrenador del Osasuna hizo entrenar anteayer durante ocho horas en diferentes turnos...

—Que no me cuenten historias, ocho horas no las entrena nadie o sea que no puede ese señor ahora venir inventando cosas nuevas. En fútbol no se puede entrenar ocho horas.

### Desde Pamplona

Según se informó ayer desde Pamplona la directiva osasunista ha ratificado su confianza en el técnico yugoslavo Ivan Brzic que además contará con el apoyo técnico del ex-jugador Clemente Iriarte, así las cosas la victoria se considera en Navarra como inexcusable. El Osasuna necesita un revulsivo para remontar la actual situación, y por ello se hace necesaria la victoria frente a los mallorquinistas. Cualquier otro resultado colocaría a los pamplonicas en una tesitura del todo insostenible.

Probablemente el conjunto rojillo, en esta ocasión el Mallorca vestirá totalmente de azul, al coincidir los colores de los dos clubs, será el formado inicialmente por Vicuña, Tirapu (hermano de Mariano, guardameta del Mallorca), Castañeda, Lecumberri Purroy, Lumbreras, Rípodas, Cándido, Arechavaleta, Iri-guibel y Martín.

### El Mallorca - Badia se jugará en Ibiza

A pesar de que los primeros rumores insistieron en que probablemente el partido entre el Mallorca y el Badia de Cala Millor se disputaría en el Camp Nou de Inca todo parece indicar que al final Miguel Contestí, y tras mantener conversaciones con representantes de la sociedad DDeportiva Ibiza ha creído oportuno que este partido se jugase en la isla hermana con el fin de que también los ibicencos también puedan ver jugar al Mallorca de Primera División.

Cuando se redactaron estas líneas la noticia está sin confirmar pero todo parecía indicar que así sería, incluso el Badia había dado ya su conformidad.



### Vela-Optimist

## I Trofeo «Nins i nines»

En aguas del Club Náutico La Rápita se celebró este fin de semana la primera prueba del trofeo «Nins i nines».

La prueba se corrió con un viento muy flojo de fuerza 1/2, lo cual hizo peligrar el que finalizara la regata dentro del tiempo reglamentario.

### CLASIFICACIONES:

#### Grupo A:

- 1.º Javier Hernández con COCOLISO
- 2.º Francisco Lladó con TRAMONTANA
- 3.º Vicente Villalonga con ODIN

#### Grupo B:

- 1.º Juan Lladó con TRAMONTANETA
- 2.º Rosina Catalá con TAURO
- 3.º Mireia Bover con ESPLAI

#### Grupo C:

- 1.º Miguel Covas con HALCON.
- 2.º María Antonia Garau con IDEFIX
- 3.º Marta Morell con NUREDDUNA.



**ESTADIO LUIS SITJAR**

**Domingo 9 octubre  
a las 5 tarde**

**CAMPEONATO DE LIGA III DIVISION  
R.C.D. MALLORCA  
C.D. CONSTANCIA**

### AVISO:

**SE COMUNICA QUE EL PROXIMO  
DIA 14 QUEDARA CERRADA LA  
ADMISION DE SOCIOS**

Esta tarde en el Polideportivo

## La Salle - Atco. Ciudadela

GABRIEL GENOVART

No responde ni por aproximación a los méritos puestos sobradamente de manifiesto en cuantos rectángulos hasta la fecha ha venido actuando el conjunto lasaliano, a lo que dicta la tabla de la verdad, ya que con una brisa, solamente con escasas décimas de fortuna, muy distinta sería tras los cinco encuentros disputados, la clasificación que ostenta, el cuadro del Polideportivo.

Esta tarde, dando comienzo a las cuatro en punto, otro duelo interinsular. Todo un La Salle-Atco. Ciudadela, que no nos ruboriza manifestar, ha captado el interés multitudinario de esa masa incondicional de adeptos que tras sí, mantiene el fútbol juvenil. Fue exagerado el resul-



S.D. La Salle juvenil

tado final del envite disputado contra el Damm. A la imparcial crónica que del mismo publicamos, nos remitimos con sinceridad,

por ello, redobra el interés de este apasionante «duelo interinsular», que repetimos, a partir de las cuatro de esta tarde sabatina, ten-

drá por escenario, el rectángulo futbolístico del Polideportivo lasaliano.

Foto: Pascual

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Amador Puig, entrenador del Campos

Amador Puig, amante del peligro

Se lo propuso y se salió con la suya, aunque para los efectos, las «cosas» de momento no le sean todo lo proclives que él mismo esperaba. Nos referimos a Amador Puig, actual entrenador del Campos, quien en el acto protocolario de presentación ante la plantilla, prometió por encima de todo, que el que iba a ser su nuevo equipo, quedaría clasificado al final de la competición, en una de las plazas que otorga la posibilidad de disputar la ligilla de ascenso a categoría superior.

Para convertir sus deseos en realidad, mañana por la tarde, su equipo tiene serio compromiso a dilucidar en el amplio rectángulo camponense, contra el Cardesar, ya que caso de salir vencedor, los dos puntos a acumular a su actual clasificación, le situarían en óptima clasificación cara a proseguir la escalada, que con un poco de fortuna, podría proseguir la siguiente jornada, por muy líder que puede encontrarse el rival a visitar como será el Alaró, ya que una de las cualidades del Campos es desarrollar mejor fútbol cuando se trate de «porfiar», con equipos que lo practica.

### «I torneo Bar Jumar»

Esta tarde dará comienzo en las instalaciones del campo del Seminario, la primera eliminatoria del «I torneo Bar Jumar» competición que sirve de aperitivo al inicio del campeonato de adheridos y que con todo entusiasmo ha patrocinado el consecuente deportista Pepe Pérez, director propietario del establecimiento Bar Jumar. Los encuentros de esta tarde enfrentarán a partir de las 16.20 al Beta — Bar Jumar, y a continuación, Cana Paulina—Ses Cañys (18 horas).

### Momento actual de fútbol juvenil

En primera regional juvenil, la clasificación actual, es la siguiente: Ramón Lull, 8 puntos. Olímpic, 7 puntos. Cide B, y Poblense, 6 puntos. J. Sallista y Patronato, 5 puntos. Mallorca B. y Genovés, 4 puntos. La Salle B.V. de Lluch, Escolar y R. Calvo, 3 puntos. Pollensa, Santany y Gesa Alcudia, 2 puntos. Atco. Balears 1 punto.

En el grupo A., de segunda regional, San Francisco, P. Arenal y Atco. Vivero, 6 puntos. San Cayetano B., Soledad y Andraitx, 4. La Victoria Sollerense, Mallorca C. y V. de Lluch B., 3. J. Buñola, y Murense, 2. S. Eulalia A., y Llosetense, 1 y Estudiantes y Sóller, 0.

En el grupo B., Olímpic, 6 puntos. Porreras y Felanitx, 5. Artá, Petra, Porto-Cristo, Algaida y Bto. R. Llull, 4. Badia, 3. España, Manacor, Campos y Bugar, 2. Alaró, 1 y Ses Selines y Consell, 0.

En cuanto a tercera regional, Alquería y Poblense B., 4 puntos. Pol. Montuiri, Olímpic C., y San Juan, 3. A. Llubi, Constancia, Cardesar, San Jaime, Juv. D. Inca y Atco. Inca, 3. Sineu, Margaritense y Sta. María 1. Atco. Vivero, J.P. Pollensa y S'Horta 0 puntos.

### Sta. Ponsa-Felanitx y Son Sardina-San Jaime

Dos encuentros de los considerados estelares, destacan en el onigrama del calendario a disputar en la presente jornada y que como es natural tendrán lugar mañana domingo, ambos en sesión matinal (11 de la mañana). En Son Sardina, el equipo titular recibirá al San Jaime, mientras que el Santa Ponsa (actual líder), se las tendrá que ver y desear contra el Felanitx, de cuyos desenlaces, dependerá en gran parte la reestructuración de la clasificación general.

Foto: Pascual

## Para el trofeo medios informativos

### Cinco grupos en el Karting Magalluf

Cumpliendo con lo programado y teniendo en cuenta la proximidad de la fecha en que ha de realizarse la competición —12 de Octubre—, los responsables del KARTING MAGALUF muy gentilmente nos han facilitado las listas, con los grupos ya formados, y el programa del día de la prueba.

#### 1er. Grupo

Lesley Davies (R. 80).  
Juan Riera (R. Popular).  
Fco. J. Oleaga (Antena 3).  
Diego Polonio (Balears).  
José Fco. Miró (Balears).  
Damián Bauzá (U. Hóra).  
Sebastián Terrasa (Interviú).  
Pep Costa (R. Cadena).  
Gabriel Sampol (R. Mallorca).  
Alfonso Campoamor (TVE).

#### 2.º Grupo

Jorge Moisés (R. 80).  
Juan Oliver (Día).  
Sebastián Salom (Antena 3).  
Pedro Garau (Balears).  
Lorenzo Frau (D. Mallorca).  
Juan Giménez (U. Hóra).  
José Fuster (Día).  
Armando Pomar (R. Cadena).  
M.ª T. Ballester (R. Mallorca).  
José L. Escudero (TVE).

#### 3er. Grupo

Rafael Company (R. 80).  
José Rosales (Día).  
Jorge González.  
Cosme Vives (Balears).  
Miguel A. Juan (D. Ma-

llorca).

Diego Vidal (U. Hóra).  
Vicente Segura (Día).  
Ventura Blanch (R. Cadena).  
José Luis Fuster (R. Mallorca).  
Juan C. Muntaner (TVE).

#### 4.º Grupo

Fdo. Martínez (R. Popular).  
J. José Mata (Día).  
Javier Muñoz (R. Ncnal. España).  
Miguel Moreno (Balears).  
José M.ª Riera (D. Mallorca).  
Cristóbal Pelaez (R. Balear Inca).  
Juan Ascorbe (Día).  
Alfonso Salgado (R. Cadena).  
Antonio Sanz (R. Mallorca).

#### 5.º Grupo

Vicente Ferrer (R. Popular).  
Paco de Miguel (Antena 3).  
Javier Aguirre (R. Ncnal. España).  
Antonio Maldonado (Balears).  
Juan Torrelló (D. Mallorca).  
Eugenio Murillo (R. Balear Inca).  
Juan A. Bauzá (R. Cade-



Juan Cifre (R. Cadena).  
Antonio Rubio (R. Mallorca).

De los cinco grupos, accederán a la gran final los que logren clasificarse en primer y segundo lugar de sus respectivas mangas.

La entrega de premios se hará efectiva en el mismo circuito una vez finalizada la prueba.

#### Programa oficial de la prueba

09,00 H. Pruebas cronometradas, que ordenarán las parrillas de salida.

10,30 H. 1.ª manga.  
11,00 H. 2.ª manga.  
11,30 H. 3.ª manga.  
12,00 H. 4.ª manga.  
12,30 H. 5.ª manga.  
13,30 H. GRAN FINAL

10 participantes.  
14,00 H. ENTREGA DE TROFEOS.

#### PUNTUALIDAD:

Nos llamaron la atención los encargados de la organización, sobre la hora de comienzo de las pruebas cronometradas, ya que todo aquel participante que no se presente cuando sea llamado a participar, automáticamente será retrasado al último lugar de la parrilla de partida, de su respectiva manga.

#### IMPORTANTE

El día martes de 10 H. a 13 H. la pista del Karting Magaluf, permanecerá abierta para que la totalidad de los inscritos tengan oportunidad de familiarizarse con los Kart.

(Foto Delphi)



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

**Baloncesto****En el comienzo de la II División  
el P. Vacaciones visita al Santiago**

Antonio Pujol

Mañana, domingo, se inicia el Campeonato de II División masculina, en la que como ya es sabido, participa el Patronato-Vacaciones, así como el La Salle Mahón, que figura en su mismo grupo.

Como primer partido, le corresponde al representante mallorquín visitar al Santiago Apóstol, equipo conocido de la afición mallorquina y que si bien no ha sido nunca uno de los equipos punteros, también es verdad que consigue mantenerse siempre y en su pista es de esperar no querrá verse sorprendido en esta primera confrontación.

Es una auténtica incógnita lo que puede dar de sí el Patronato-Vacaciones, con su renovado equipo y por tanto vamos a conce-

**El Barcelona, vencedor,  
del Trofeo  
«Padre Ventura»**

derle un margen de confianza en su primera salida y a la espera de sus dos próximos encuentros que debe disputarlos en Palma.

**El Barcelona,  
vencedor**

Se ha venido disputando el trofeo Padre Ventura, que ha registrado buena asistencia de público, con una actuación diríamos que normal por parte de los equipos que han acusado su falta de rodaje.

En la primera jornada, el Barcelona junior no tuvo muchas dificultades para imponerse claramente al

San José Miret, mientras el Patronato vencía sin demasiados apuros al Español, que en la jornada final, lograba vencer con toda justicia al San José, para después en la final, el Barcelona vencer al Patronato, por 79-74, después de un entretenido encuentro, haciéndose por tanto con el Trofeo Padre Ventura, el equipo azulgrana.

En la jornada inaugural, fueron presentados la casi totalidad de sus equipos, que en esta temporada totalizan ciento treinta jugadores, cifra importante para un club modesto como es el Patronato.

**El Español-  
Tecnoson  
presenta  
sus equipos**

El Español-Tecnoson tiene prevista la presentación de sus distintos equipos para los primeros días de la próxima semana y así, el lunes jugará su infantil contra el del J. Mariana, cuyo primer equipo se enfrentará seguidamente al del Español.

El martes, serán los dos femeninos de II División, Español y San José los que abrirán la jornada, para seguidamente jugar San José y Patronato y el miércoles, festividad de la Inmaculada, jugarán los juniors femeninos del Español y J. Mariana y finalmente los dos vencedores de los seniors masculinos, jugarán la final del Torneo.

**Noticias de Calanova**

—Durante la temporada de verano han pasado por la escuela un total de 1.262 alumnos, procediendo, una amplia mayoría, de distintos puntos de la península.

—Este año, debutaron como monitoras de vela SS.AA.RR. las infantas doña Elena y doña Cristina, impartiendo cada una un curso de vela infantil para niños de 9 a 13 años.

—Como en años anteriores, participó en un entrenamiento de «420» S.A.R. D. Felipe de Borbón acompañado, junto con otros alumnos, por sus primos los príncipes de Grecia.

—Comenzaron el curso los 20 alumnos de la III promoción de alumnos. Monitorías de Calanova. La primera etapa del curso consistió en una semana de navegación intensiva teniendo lugar, al final de la misma un examen práctico de navegación.

—Entre los alumnos del curso de monitores de club que se celebró del 5 al 10 de septiembre, se encontraban las actuales campeonas de España femeninas de la clase 470, las hermanas Inmaculada y María Gomeza Villa.

—El programa de actividades para el mes de octubre es el siguiente:

—Curso de monitor regional -8 - 20 octubre.

—Curso de monitor especializado en T.D.V. - 22 - 29 octubre.

—Stage para monitores de la F.E.V. residentes en Baleares - 17 - 22 octubre.

—Operación Catavent - octubre - noviembre.

—Operación Construye tu barco - octubre - noviembre.

—Operación vela para universitarios - octubre - noviembre. Calanova te lleva de regatas - octubre - noviembre.

—Cursos temporada baja - octubre - noviembre.

—Cursos de titulación náutica.

**Murray-Barcelona en  
la Copa de Europa**

Ya se han dado a conocer los encuentros correspondientes a la primera eliminatoria de las competiciones europeas, que corresponde a los octavos de final de la Copa de Europa y Copa Korac y octavos de la Recopa.

El Barcelona tendrá que eliminarse con el Murray Edimburgo de Escocia, rival que no parece ofrecerá serias dificultades al representante español, que muy bien puede decirse tiene asegurado su pase a los cuartos de final.

Los restantes encuentros son los siguientes:

Sunair Ostende-Jolly Cantu

Partizan-Banco di Roma

Aris Salónica-Maccabi Tel Aviv

Sunderland-Bosna Sarajevo y Nashua den Bosch-Limoges.

Por lo que respecta a las otras dos Copas, estos son los encuentros:

**Recopa**

Ida: 25.10. Vuelta: 01.11. Calificados para cuartos de final, Scavolini Pesaro (Ita.) y Real Madrid (Esp.). Steaua Bucarest (Rum.) — Cibona Zagreb (Yug.) Ruda Hverda (Che.) — Turun Turku (Fin.) (\*) Solent Southampton (Ing.) — Etterbeek Bruselas (Bél.) Saturn Colonia (Rfa.) — A.S. Mónaco (Fra.) U.L.G. Viena (Aus.) — Panathimaikos (Gre.)

**● Real Madrid y  
Zaragoza, exentos  
de la primera  
eliminatoria**

Vevey (Sui.) — Olimpia Milán (Ita.)  
(\*) : Vuelta el 2 de noviembre.

**Copa Korac**

Ida: 26.10. Vuelta: 02.11. Calificados para octavos de final, Zaragoza (Esp.), Sibenka Sibenik (Yug.), S.P. Varese (Ita.) y S.C.M. Le Mans (Fra.). Giants Osnabruck (Aus.) — Crystal Palace (Ing.) A.E.K. Atenas (Gre.) — E.B. Orthez (Fra.) Eczacibasi Estambul (Tur.) — Partizan Belgrado (Yug.) Antibes (Fra.) — Assubel Mariembourg (Bél.) Spartak Plevén (Bul.) — P.L.B. Trieste (Ita.) Vervier B.C. (Sui.) — Estrella Roja (Yug.) T.U.S.K. Estambul (Tur.) — Tours B.C. (Fra.) K.K. Zadar (Yug.) — Standard Lieja (Bél.) Toptours Aarshot (Bél.) — P.A.O.K. Salonica (Gre.) Hapoel Ramat Gan (Isr.) — Juventus Caserta (Ita.) Rapid Bucarest (Rum.) — Maccabi Ramat Gan (Isr.) Kravnos Nicosia (Chi.) — Carrera Venecia (Ita.)

**Coge  
la onda.**

Radio Mallorca F.M.

Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales

**HAZTE SOCIO DE  
LA LIBERTAD.**

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_

desea recibir información para asociarse  
a la sección española de Amnistía Internacional.  
(envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma)  
atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

**AMNESTY INTERNATIONAL**

**Voleibol****Santal ganó el  
«Ciudad de Palma»**

Se ha venido desarrollando en el Palacio Municipal de Deportes de Palma, la breve competición «Trofeo Ciudad de Palma» de voleibol.

El voleibol, es un deporte que no arraiga en la isla ni tampoco en España. Aquí, se había limitado a una fiesta grande cuando venía el Real Madrid y estaba en juego el título con el Son Amar. En la última Liga, cuando vino el equipo madridista y nada se resolvía, la gente tampoco acudió.

Los deportes que no tienen contacto físico entre

quienes intervienen en el juego, de los dos bandos, curiosamente son los que menos expectación levantan entre los aficionados, aunque sean realmente bellos.

La asistencia de público al Palacio ha sido tan ridícula, que una próxima edición ahora se pone en tela de juicio.

En la final, el equipo Santal venció al Son Amar por 3-0 (parciales de 5-15, 7-15 y 5-15), mientras que para el tercer puesto, Cannes se impuso a Reflex por 3-1 (11-15, 15-10, 15-9 y 15-6).

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### ATENCION DOS GRANDES OPORTUNIDADES

**TRASPASO:**  
Restaurante pleno rendimiento céntrico. Comedor 50 personas. Totalmente equipado. Aire acondicionado. Precio 4.000.000. Renta 15.000 Ptas.

TEKY JAIME III 27 T/ 223927

**TRASPASO:**  
Tienda Plaza España. Situación inmejorable. Renta antigua. Precio interesante. Oportunidad única.

TEKY Jaime III 27 T/ 223927.

### NECESITAMOS URGENTE

CHALETS, APARTAMENTOS  
CASAS DE CAMPO, PISOS

Interesados:

LAMAS 418951

### 3 FINCAS

**OCASION** Santa María, finca 2.000 m2, semi-cercado, completamente llano, coi. frutales variados, casa 85 m2, 1 dormitorio, salón comedor con chimenea, garaje 30 m2, 2 aljibes, aseo, motor labranza 2.350.000. Información 295377. (33)

**SANTA EUGENIA** vendo caseta con un cuartón de terreno, almendros, entrada 500.000 ptas, resto 800.000, facilidades. BESTARD. 243808. (18)

**SANCELLAS** un cuartón encinas y almendros, cercado pared, entrada 100.000, resto 15.000 mensuales. BESTARD. 243808. (15)

**ANTES DE COMPRAR** su casa, finca o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (16)

**ALGAIDA** media cuarterada, tierra buena, con almendros, precio 675.000. Sancellas, media cuarterada, tierra buena, precio 700.000 ptas. BESTARD. 243808. (19)

**ALGAIDA** zona las «Maiolas», vendo chalet, con una cuarterada, cercado pared y rejilla pozo natural, piscina, precio 7.000.000 ptas. BESTARD. 243808. (21)

**ALGAIDA** caseta nueva con terreno, agua canalizada y electricidad al borde, entrada 800.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (17)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m. tierra buena, entrada 100.000 y resto facilidades. BESTARD. 243808. (13)

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

**PASEO MARITIMO** alquilamos apartamento amueblado, un dormitorio, pequeño jardín, 25.000 mes. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (18)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíenlos su alquiler y administración. MATEO JAUME, agente inmobiliaria, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Atico en Avenidas, 2 dormitorios. (11)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Viñaza, piso 3 dormitorios, 18.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Font y Monteros, bonito piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 35.000 pts. (19)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. La Cabaneta, chalet, 2 dormitorios, amueblado, 60.000 pts. (14)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Aragón piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción cocina amueblada. 30.000. (18)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Villa García de Arosa piso amueblado, 3 dormitorios, 26.000. (15)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. estudio amueblado 1º línea. Can Pastilla, 16.000. (13)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Llinás, expandido piso 4 dormitorios, 25.000. (12)

### 5 CHALETS

**A 6 KM. PALMA URB. ES GARROVERS.** Avenida central solar 3.528 m2, todos los servicios, agua, luz, permiso construcción. Precio: 1.300 Ptas. m2., ALCOVER. 217756-57. (24)

**URB. ES CRESTAIG.** Chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño salón-comedor, chimenea, cocina, jardín 400 m2. Precio: 3.600.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (21)

**SANTANYÍ:** Chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, terrazas, 800 m2., jardín vallado. Precio 2.650.000. Entrada 1.300.000. Resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (27)

**BINISALEM.** Rústica 5.000 m2., almendros, pozo propio, cas a 2 plantas a reformar, acceso asfaltado y buena situación. Precio: 4.000.000. Entrada 2.500.000. Resto 2 años. ALCOVER. 217756-57. (25)

**SAN JUAN.** Rústica 2.500 m2., posibilidad agua y luz, edificable, buen acceso. Precio: 750.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (17)

### 6 APARTAMENTOS

**SON MATIAS** apartamento 1ª línea, sobre la playa vistas maravillosas, 2 dormitorios, PRECIO 4.725.000.— APARTAMENTO Edificio DIAVA, 2 dormitorios, a estrenar. PRECIO 3.850.000.— PALMA NOVA vendo apartamento 7º C/ Miguel Santos Oliver, 2 habitaciones decorado, vistas. PRECIO 4.800.000.— SON CALIU apartamento 3 dormitorios, 2 baños, vistas al mar, amueblado, precio 5.400.000.— Facilidades. FINCAS VAQUER Avda. de la Playa nº 30 telf. 681844. (62)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40)

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42)

### 7 CASAS Y PISOS

**PISO NUEVO FORTI** vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**JUNTO AVENIDAS HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.500.000, contrato 500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

**AVENIDA AMERICO DARDER** piso nuevo 3 dormitorios, precio 3.300.000, contrato 1.500.000, resto a convenir. 297388-298098. (15)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098. (16)

**A ESTRENAR** acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, precio 5.100.000 condiciones a convenir Tel. 297388-298098. (21)

**ZONA GENERAL RIERA.** 3º piso sin ascensor, 3 dormitorios baño completo. Precio: 3.200.000. Facilidades. VAQUER. 235629. (16)

**SOBRE-ATICO.** En Santa Catalina, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción individual, vistas despejadas, terraza de 100 metros. Precio: 6.800.000. Facilidades. VAQUER. 235629. (24)

**EUSEBIO ESTADA.** Directamente del constructor pisos desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto a 25.000 mensuales. Terminados dentro 18 meses. VAQUER. 235629. (20)

**CRUZ ROJA** ático, 2 dormitorios, armario, baño, aseo, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, galería, terraza. Precio: 3.675.000. Entrada 750.000. Resto 35.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (26)

**SON RAPIÑA** piso 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 2.400.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (22)

**CALLE BOSQUE** apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina equipada, terraza. Precio: 3.000.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (23)

**SON COTNER** ático 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina, despensa, galería, 100 m2, terraza. Precio 7.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 3 años y préstamo 11 años. ALCOVER. 217756-57. (29)

**HONDEROS** pisos en construcción, terminación agosto 84, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, garage opcional. Precio: 3.787.540. Entrada 700.000. Resto 25.000 mensuales. ALCOVER. 217756-57. (27)

**SON ROCA** piso 3 dormitorios, armario, baño, sala-comedor, cocina amueblada, precio 1.700.000. Entrada 700.000. Resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (22)

**PEDRO GARAU** ático, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. Precio 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 35.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (24)

**RAFAEL** piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería, trastero, garage. Precio: 4.500.000. Entrada 1.400.000. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (28)

**JUAN CRESPI** ático 125 m2, 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. Precio 5.000.000. Entrada 1.500.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (25)

**SON ESPAÑOLET** pisos construcción, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, balcón. Precio 6.900.000. Entrada única 1.500.000. Resto 2 años y préstamo. ALCOVER. 217756-57. (26)

**PLANTA BAJA** zona Plaza Columnas, cuatro dormitorios, comedor, cocina, cisterna, gran jardín, techo libre. 5.500.000— a convenir. Fincas ARROM. Tel. 227655-237007. (22)

**MAGNIFICO APTO. PUERTO ALCUDIA** 3 habitaciones dobles 2 baños completos, 2 salones, cocina totalmente amueblada, 2 terrazas grandes, aparcamiento incluido. Totalmente amueblado LAMAS 418951.



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

### POR 250.000 ptas. DE ENTRADA Y 35.000 ptas. CADA MES

Le vendemos una vivienda de dos o tres dormitorios armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, galería, baño y terraza con una maravillosa vista sobre el mar, en el Edf. Victoria de la Urb. El Toro a 20 minutos escasos del centro de Palma. Venga a vernos y se convencerá de que es una gran oportunidad.

Con la garantía de NASA  
Tel: 237111.

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO SOLAR** edificable, 250 m2, en Cas Caoitá. 1.400.000. Facilidades. Tel. 203814. (12)

**OPORTUNIDAD.** Solar 2.000 m. cerca Palma con vistas sobre la bahía. Tel.: 263171 de 2 a 4. (12)

**PARTICULAR.** Vendo solar, en construcción Costa D'en Blanes parte alta. Tel.: 230129. (11)

**ESPORLAS-SON TRIAS** vendo solar 442 m2, a 6.000 ptas./m2. Tel. 610307. (15)

**ZONA ALCUDIA** se vende 1.636 m2., terreno, 1ª línea, en «More Vermei» mucho pinar, tiene casita, luz y agua. Tel. 200544-540259. (23)

**VENDO «mitad»** de solar en Patronato Obrero y Aragón, entrevistas: 463414. (12)

**SON VIDA** mejor solar maravillosas vistas 2.000 m. 3.000 pts. m. 401730. (12)

**PUIGPUÑENT** 10.000 m. precio muy interesante con facilidades. 401730. (10)

**PONT D'INCA** solar de 800 m2., en primera línea, 4.500 m2., muchas facilidades. LAMAS 418951. (15)

**BAHIA AZUL** solar de 660 m2., con muy buenas vistas, proyectos aprobados, 1.400.000 facilidades. LAMAS 418951. (16)

**BAHIA GRANDE** solar de 650 m2., muy bien situado, 1.000.000 facilidades. LAMAS 418951. (13)

**CALA BLAVA** varios solares magnífica situación, más información LAMAS 418951. (10)

**PARCELA** 2.000 m2., con agua, a 12 kms. de Palma, 650 ptas mas., facilidades de pago. LAMAS 418951.

**PONT D'INCA 400 M2.**, todas las instalaciones, construcción inmediata, 2.300.000. Telf. 270833. (12)

**SE VENDE** Solar 450 M2., 1ª línea, Torre Marina «Ses Coletes». Campos. Con permiso de construcción. 255318. De 9 a 2 mañanas. (22)

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR** vende local 30 m. más 13 terraza muy bien situado. Son Oliva 1.500.000. Facilidades. Tel. 294443.

**DESPACHO** a estrenar, se vende, entre Emaya y Gesa 230 m. (divisibles), suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva para desoachos, facilidades. Particular. Tel. 465661. (25)

**LOCAL A 20 M.** Calle Olmos a estrenar, decorado, 75 m2., 4 dependencias, aseo. Apto laboratorio, representaciones, galería arte, gestoría laboral, etc. 5.240.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 225867.

**VENDO DESPACHO** de 150 m2., prácticamente a punto de ocupar, en Avenidas. Informes Tel. 461212-16. Sr. García (horas oficina). (20)

**VENDO** local en Palmanova, primera línea, Avda. Son Matías, de 45 m2 + 25 m2 terraza. Tel. 681849. (18)

**VENDO supermercado** magnífica situación, 400 m2., de local todo instalado, muchas facilidades. (permuta) LAMAS 418951. (15)

**SOTANO** de 622 m2., situación inmejorable para aparcamientos, facilidades (permuta) LAMAS 418951. (12)

10 LOCALES Y DESPACHOS

**OCASION** traspaso despacho en edificio Reina, tres dependencias, teléfono, amueblado, moqueta, etc. valor mobiliario e instalaciones. Tel. 214344-285874. (18)

**OPORTUNIDAD** particular vende locales, 150 M<sup>2</sup>. C/ as Catalá. 2.500.000. Telf.: 401919. (11)

**PARTICULAR** vendo o alquiler local con patio 125 m<sup>2</sup> 2.600.000 Seminario Vivero 468617. Mañanas (14)

**TIENDA** Magalluf, con pequeño apartamento, buenas ventas. Informes. Telf. 270833. (10).

PALMA NOVA

VENDO LOCAL PRIMERA LINEA. Tel. 681902

11 FINCAS

**COMPRO PUERTO ANDRAIX** finca rústica. Solar. Apartamento. Casa. Teléfono: 690660. (10)

**ARENAL 3 KMS. HOTEL SAN DIEGO** borde de carretera, finca 27 cuarteradas, pozo caudal 100.000 litros de agua potable, electricidad, casa de 100 m<sup>2</sup>, abierta con vial en toda la finca, cercada. Tel. 290899. (33)

**MURO** Vendó casa 96 m<sup>2</sup>, construidos 3.600 m<sup>2</sup>, de terreno frutales vallada buena situación. Vistas P.V. 3.200.000. Facilidades. Tel.: 285925. 287328. (21)

**SECAR DE LA REAL** Vendo magnífica casa mallorquina habitable 4 dormitorios, 2 baños, etc. agua luz. Tel.: 21.700 m<sup>2</sup>. Tel. 287328-285925. (21)

**CONSELL** Vendo 2 casas legalizadas con terreno vallados. Tel.: 285925. 287328. (11)

**CAMPOS VENDO** Casa 4 habitaciones gran cocina amueblada, baño, etc. 3.500 m<sup>2</sup>, de terreno. Tel.: 285925. 287328. (17)

**RUSTICA** a 4'5 Kms. Palma, 1.600 m<sup>2</sup>, luz, teléfono. Precio convenir. 600463 - 215161. (13)

**VENDO** finca Algaída 1 cuarterada. Informes: 201940. (10)

**EN VILAFRANCA** cerca surtidor, vendo una cuarterada, con casita, informes Santa Catalina Tomás, nº 3, carnicería Barceló (17)

**BINISALEM** casa señorial buen estado, informes Tel. 511562 10.000.000 pts. (10)

**BINIAGUAL** rústica 7.103 m<sup>2</sup>, aproximadamente, buena tierra. Tel. 511562 950.000 pts. (11)

**A 8 KMS PALMA** parcelas de 2.000 m<sup>2</sup> con agua, desde 750 m<sup>2</sup>, facilidades. LAMAS 418951 (16)

**A 5 KMS PALMA** maravillosa finca de 7.103 m<sup>2</sup>, todo vallado, agua y luz, pozo en propiedad, árboles frutales, riego por aspersión, permisos edificar, muchas facilidades. LAMAS 418951 (28)

**CONSELL** terreno de 2.300 m<sup>2</sup>, todo vallado, árboles frutales en producción, agua y luz, casa de 72 m<sup>2</sup>, edificable amueblada, facilidades. LAMAS 418951 (23)

**VENDO FINCA**, 5.600 mts. Zona Lluchmayor, cercada buena vista. Aljibe 25.000 l. Informes a partir Lunes (Mañanas) 292471. (18)

**PARTICULAR** vende una cuarterada rústica en Esporlas, maravillosas vistas sobre pueblo, agua de manantial, permiso construcción. 2.750.000. Ptas. Telf. 252004. Horas comida. (22)

**LLUCHMAYOR** Son Mulet, finca 8.000 m<sup>2</sup> cercada, arbolada, 875.000. Facilidades. 263691 de 9 a 14. (15)

**LLUCHMAYOR**, Carretera Algaída, Son Colom, 1/2 cuarterada, 550.000. Facilidades. 263691 de 9 a 14 h. (15)

**ALQUILO** nave industrial, 220 m<sup>2</sup> en Polígono Victoria, informes. Tel. 296850-296900 (10)

**CHALETITO** Terreno, 2 dormitorios, sol, teléfono, calefacción, amueblado y equipado, larga temporada, 35.000. Tel. 231285. (15)

**ALQUILO** chalet en Son Verí. Tel. 290531. (10)

**ILLETAS** alquiler apartamentos con vista mar, mínimo siete días con servicios o por meses. Tel. 226008. (16)

**PARTICULAR** bungalow y estudios en Palma, Son Maté 5 Tel. 401730. (11)

**ZONA TERRENO** se alquila apartamento 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, bonita vista, piscina, 20.000 mes. Tel. 675407. (18)

**TERRENO** dos habitaciones dobles, sala, comedor, gas ciudad, galería. Tel. 215232. (11)

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono y aparcamiento, zona Hacienda, 3 dormitorios, 35.000 pts. Tel. 224371 (15)

**CALAVIÑAS-MAGALUF** bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios, Tel. 680439 (10)

**(PARTICULAR)** alquiler 1er piso, 27.000 pts. comunidad incluida. Tel. 298314 mañanas (11)

**CENTRO PALMA** pisito semi amueblado, 1 dormitorio, una persona, 19.000, mínimo 11 meses. Pido informes. 283888 (16)

**EL TERRENO** apartamento amueblado, 1 dormitorio, 23.000. Tel. 230365 (10)

**SON ARMADAMS** estudio amueblado, 1 pieza, 15.500 Tel. 230365 (10)

**ILLETAS** estudio amueblado, 1 pieza, 14.500 Tel. 230365 (10)

**¿TIENE UD. PARCELA?**  
Le construimos un chalet a su medida en 6 meses. Precio muy ajustado directo del constructor.  
**FACILIDADES 10 AÑOS**  
Información: Tel. 455011

**PROMOTORA DE CONSTRUCCION**  
Chalets zona poniente - Interesa contactar con empresa constructora eficaz y solvente. Escribir hasta el 17-10-83 al apartado 55510 Diario Baleares

14 APARTAMENTOS

**BAHIA DE ALCUDIA** apartamentos a estrenar, 3 dormitorios, baño y cochería, en bloque de 4 viviendas, precio 4.800.000 ptas, facilidades de pago. Tel. 540263 (23)

**PALMA NOVA**. Se vende App 80 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, salón-comedor, sala, comedor grande, cocina y lavadero, recibidor, etc. Tel. 681804. (18)

**PARTICULAR VENDO** bonito apartamento en Can Pastilla, C/ Bartolomé Riutort, 10, a 50 mts. de la playa. Todo muy bien amueblado, nuevo estrenar, ideal para matrimonio de con dos hijos. 40 mts. terraza. 4.000.000 contado. Informes Bar Capricho, C/ Capitán Crespi, 25. Palma. (45)

**EN MAGALLUF** se vende apartamento sobre la playa, dos dormitorios, w.c. salón, cocina, terraza sobre el mar, amueblado, razón Tel. 680093. (21)

**VENDO** pequeño apartamento estudio zona Plaza Madrid, una habitación, baño y terraza, 2.000.000, Tel. 283991 de 12 a 16 y de 18 en adelante (24)

**OCASION UNICA** vendo veinticuatro apartamentos amueblados en Ibiza. Facilidades de pago. Teléf. 223631. 221157. (mañanas de 9 a 12). (19)

**SANTA PONSÁ** particular vende apartamento 2 dormitorios dobles, vista mar, 3.500.000 pts. Tel. 691316-690380 (15)

**VENDO** apartamento amueblado, planta baja Las Palmeras, 5 kms Arenal, 2 dormitorios, comedor, 2 baños, cocina, hilo musical, 2.500.000, entrada 1.000.000 resto convenir. Tel. 261800-204434 (26)

**SANTA PONSÁ**, vendo apartamento completamente amueblado, compuesto de recibidor, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, con chimenea, cocina, 2 terrazas y cuarto trastero bloque de 9 apartamentos con jardín, aparcamiento cubierto y pista de tenis de la comunidad precio 3.250.000. Informes Tel. 690565 horas de oficina. (46)

**VENDO** apartamento amueblado a 100 m. playa en Sotimetes. Precio 3.500.000 al contado. Tel. 267424-461132. (16)

**CAN PASTILLA** piso facilidades. Tel. 265244 (10)

**GANGA** en Ca'n Pastilla, piso 4.500.000 facilidades. Tel. 265244 (10)

**PARTICULAR** urge vender 1er piso Eusebio Estada, facilidades. 2.800.000. Tel. 294443 (12)

**CALVIA**. Vendo piso 2 dormitorios. Amueblado. Tfno. 670447. Horas comida. (10)

**SE VENDE** piso al contado, 3.600.000 pts., zona Reyes Católicos, 2 habitaciones dobles, 1 sencilla, sala comedor, en balcón 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, con galería, recibidor y distribuidor, opción aparcamiento. Teléfono: 414810 (tardes) (33)

**PARTICULAR** vendo al contado o alquiler piso zona Juan Alcover, 3 dormitorios, todos enmoquetados, 2 con armario empotrado, baño, aseo, gran sala comedor, cocina completamente amueblada, coladuría, venta 3.500.000, alquiler 30.000. Tel. 466640 (43)

**VENDO** piso en calle Francisco Martí Mora, 3 habitaciones, 2.500.000, teléfono 466938 (11)

**PARTICULAR** vendo piso dos dormitorios dobles, 1.300.000 contado. Tel. 241255, llamar de 1,30 a 3,30 a partir de las 9 noche. (21)

**VENDO** piso C. Juan Crespi, sol todo el día, dos terrazas, cuatro dormitorios, cocina con despensa, 2 baños. Tel. 282634-282635. (21)

**VENDO** piso de tres habitaciones, cocina amueblada, 2.700.000 entrada 900.000. Tel. 215153-230429. (13)

**VENDO** piso primero tres habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, galería, ocasión. Tel. 290480. (13)

**ZONA POLIGONO DE LEVANTE** vendo pisos de cuatro dormitorios, dos baños, cocina y comedor, galería y terraza, 3.750.000 entrada 750.000 muchas facilidades. Tel. 240384 (24)

**VENDO** planta baja Son Roca, totalmente amueblada, 2.600.000, muchas facilidades. Tel. 202511 (12)

**ZONA POLIGONO DE LEVANTE** ático de dos dormitorios, gran salón, cocina, galería, balcón, 3.450.000 entrada 750.000 muchas facilidades. Tel. 240384 (20)

**DIRECTAMENTE** con el constructor, pisos zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional, muchas facilidades, también aceptaría piso usado como entrada, Tel. 202511 (26)

**TENIENTE TORRES** maravillosos piso moquetado, semi amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, terrazas, facilidades. LAMAS 418951 (18)

**PLA DE NA TESA** planta baja primer piso, 4 dormitorios, aseo, terrazas, cocina con despensa, trastero, garage, jardín, sala comedor, precio 5.300.000 muchas facilidades. LAMAS 418951 (26)

**RAFAL** piso de 4 habitaciones, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, 3.700.000 entrada 500.000, resto 7 años. LAMAS 418951 (20)

**CAPITOL** ático duplex con 100 m<sup>2</sup>, terraza, 140 construido, sala comedor, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, techos decorados, pavimento gres, maderas norte, 8.500.000 entrada 2.000.000 resto a convenir. LAMAS 418951 (31)

**VENDO** piso Son Roca, muy bonito, 3 dormitorios, distribuidor, gran baño, cocina equipada, comedor y terraza, muchos extras, facilidades a convenir. 283644 verlo personalmente. C/ Cabo Formentor, Bl 5. Esc. 2-2-3 Enrique (34)

**HEROES DE MANACOR** piso 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, sala comedor, terrazas, 3.650.000, 30% entrada, resto facilidades. LAMAS 418951 (22)

**SON FERRIOL** maravillosos pisos con inmejorables vistas, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terrazas, cocina galería, desde 4.800.000 muchas facilidades. LAMAS 418951 (22)

**DE PARTICULAR** a particular, busco a comprar piso pequeño en Palma. Telf. 690792. (13)

**SON ARMADAMS** Pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visiste piso piloto. Facilidades. Teléfono: 282655. (22)

**PLAZA PARIS** 1 piso, 127 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Etc. 4.500.000. Telf. 467730 de 2 a 4. (19)

**PARTICULAR** vendo piso nuevo, junto Plaza Hornabeque, precio interesante. Tel. 232429 (11)

**ZONA JARDINES DEL REY** apartamento 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, cocina, baño completo, totalmente reformado, precio interesante. Tel. 222874. (19)

**ZONA ANDREA DORIA** directamente 2 últimos pisos llaves en mano, 3 dormitorios, y un trastero, acabados de lujo, sin gastos comunidad, solo ocho viviendas, desde 5.850.000 entrada 2.000.000, resto en 10 años, teléfono 230436 (33)

**ZONA SON ARMADAMS** directamente, llaves en mano, pisos y áticos mucha terraza, 4 dormitorios, máxima calidad, mínimos gastos, trastero, aparcamiento, comunidad solo seis viviendas, desde 11.400.000 entrada 35% resto a convenir, para visitarlos C/ Alvaro de Bazán, 33, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, teléfono, 230436 y 260598 (50)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**. Situidos en C. Capitán Salom, esquina (junto Cruz Roja) 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños completos en color, cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor. Gran sala-comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores Armarios empotrados. Persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva para TV y FM teléfono y portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina: Azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad. 15 años facilidades. Tel.: 600009. 600181. (94)

**OCASION** zona Rafal-Vivero, piso nuevo, tres dormitorios, comedor y demás dependencias grandes, cocina amueblada, luz y teléfono, 3.850.000. Facilidades 15 años. Tfno. 418927 - 451334. (25)

**VENDO** piso ocasión en el Molinar. Tel. 216941 (10)

**PARTICULAR** vende piso Son Armadams 160 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles, armarios, calefacción, individual, dos baños, cocina amueblada, aparcamiento y trastero, informes teléfono 238354 (23)

**COMPRO** planta baja, techo libre. Vendo motor Perkins 11 HP. Vendo varios muebles. Tel. 468183. (14)

**BVENDO** piso amueblado 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios zona Fort. Tel. 461138. (11)

**PARTICULAR** Rafal-Vell primer piso tres dormitorios, 2.200.000 convenir. Informes: 204877. (11)

**ATICO** lujo, grandes terrazas, zona tranquila. (Plaza Tubo). Tel. 210963. (10)

**PARTICULAR** vendo 2º piso principio General Riera sin ascensor 2.100.000 Pts. Tel. 254682. (13)

**APARTAMENTOS EN PALMA NOVA**  
Calle Duque de Extremera-Son Matías (Frente hotel Santa Lucía)  
Vendemos apartamentos de 2 habitaciones, cocina amueblada, vista al mar, parking y pista deportiva propia. Facilidades de pago y entrega inmediata.  
Informes y venta: Tels. 22 22 62 y 68 05 21

**APARTAMENTOS TURISTICOS**  
con piscina, zona Magalluf, alquiler diario o semanal.  
Teléfono 681378.

15 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, 1 plaza estacionamiento automóbil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

**CAN PICAFORT** vendo planta baja a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, cerámica y madera del Norte, finca Avda. Colón, vista al mar. Precio 4.500.000 ptas. Tel. 540263. (29)

**BAHIA DE ALCUDIA** vendo planta baja, 3 dormitorios, 2 baños, jardín y terrazas, precio 5.500.000 ptas. Tel. 540263. (18)

**LAS GAVIOTAS** (Bahía de Alcudia) ático a estrenar, 3 dormitorios, grandes terrazas, cocina amueblada y aparcamiento. Precio 5.500.000 Ptas. Tel. 540263. (21).

**ZONA INSTITUTOS** directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa 800.000 entrada precio promoción. 5.200.000 ptas. Tel. 463249-546341. (24)

**PARTICULAR** Vendo piso zona Pza. Paris, 4 dormitorios, 2 baños, terraza mucho sol, cocina amueblada, parquet todo el piso, muchos extras. Total 160 m<sup>2</sup>, razón. Tel.: 200293 y 250865. (28)

**PLAZA STA. PAYESA**. Plar. vendo piso, 3 habitaciones, 2.600.000. A convenir. Tfno. 230086. (13)

**PLANTA BAJA** techo libre. C/ Sech, no 10. (10)

**VENDO PISO** amueblado calle Music Baltasar Samper, 2 b. 2º Razón: 93-7805928. (12)

**VENDO PISO** zona Progreso, con vistas al mar, 2 dormitorios. Teléfono 289094. Facilidades (12)

**ATENCION** últimos pisos 2º promoción, C/ Fco. Martí Mora, directamente del constructor, protección oficial, orientación sur, acabados inmejorables, ladrillo visto, aparcamientos opcionales, entrada mínima 300.000 ptas, resto 15 años LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A., teléfono 227764

**SON DAMETO** vendo piso, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, despensa, 3 armarios empotrados, etc. PV. 5.500.000 Tel. 285925 (18)

**SE ALQUILA NAVE EN EL POLIGONO**  
900 mts. amplias oficinas, 5 despachos, sala de juntas, etc.  
llamar 575908

**ALQUILAMOS BLOQUE APARTAMENTOS TURISTICOS EN PUERTO ALCUDIA CERCA PLAYA TEMPORADA -84-**  
Tel. 21 71 10 y 54 60 79 - NOCHE



**Adelántese con Same.**  
Tractores ZETOR de 50 a 100 CV.  
Tractores ASTOA de 21 a 52 CV.  
TODOS LOS MODELOS CON SIMPLE Y DOBLE TRACCION  
**MOBESA**  
(MAQUINARIA AGRICOLA)  
Carrer de Manacor, 91  
Tels. 272188 - 275358 - PALMA

12 ALQUILERES

**ALQUILO PISO** en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)

**POLIGONO VICTORIA** (Gran Via Asima) alquiler nave de 435 y 577 m<sup>2</sup>, buena situación. Informes 464200. Horas oficina. (18)

**TELE-NOVA**: alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

**PASEO MARITIMO**. Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado, centro ciudad. Tel. 221802. (10)

**ALQUILO** piso con muebles C/ Manos, nuevo, 4 dormitorios, 30.000 ptas. Tel. 463249. (12)

**SON ARMADAMS** alquiler apartamentos, nuevos, distintos tamaños, estupendamente amueblados. Tel. 236968. (12)

**ALQUILO** despacho en Jaime III de unos 90 m<sup>2</sup> y 9 de terraza, informes. Tel. 212657. (17)

**ALQUILO** sótano nuevo de 185 m<sup>2</sup> todos los servicios instalados entrada por dos calles, ideal para restaurante, pub, etc. 30.000 ptas. C/ Teniente Torres, 16. Tel. 235702. (28)

13 CHALETS

**DEIA** casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10)

**OCASION** vendo chalets Playa Mondragó y Playa Cala Santanyí. Teléfono 654070. (12)

**VENDO** Casa mallorquina, 2 plantas, jardín 800 m<sup>2</sup>. Zona Son Serra. Informes: 235000. (13)

**PORTALS NOUS** chalet 4 dormitorios con armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, office, cocina con armarios, garage doble, terraza, jardín, materiales primera calidad. Precio: 13.500.000. Informes: Tel. 252699. (29)

**SOMETIMES** maravilloso chalet, 3.337 m<sup>2</sup>, solar, construcción 450 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles con armarios, 3 baños, 2 aseos, cocina amueblada, salón de 100 m<sup>2</sup>, dependencias servicio, garage, piscinas, barabacoa, facilidades. LAMAS 418951 (32)

**PEQUEÑO CHALET** en Cala de Santanyí, 2 habitaciones, comedor. 25 M<sup>2</sup>. cerámica, chimenea, amueblado, rústico, 2 grandes terrazas, entrada coche, luz, agua, planos a 1'5 Kms. de playa. 2.500.000 a convenir. Teléfono: 243114.

**CALLE OLMOS**  
PISOS ACABADOS PRIMERA CALIDAD  
2, 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, armarios empotrados, con o sin aparcamiento, precio desde 4.500.000,- ptas.  
Entrada a convenir. Resto en 20 años  
**CONSTRUCCIONES MUT, S.A.**  
C/ Santiago Rusiñol, 2.  
Teléfonos 21 13 42 y 21 40 42

**15 CASAS Y PISOS**

**EDIFICIO NARANJO**

Pisos en construcción. Protección oficial. Orientación Sur-Este, aorcamiento opcional, 3 alturas, jardín comunitario. Entrada mínima 250.000.— otas., resto 15 años. Información y venta en CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 A, bajos. Teléfono: 227765.

**OCASION**

Piso situado en la Avda. San Fernando Totalmente decorado y amueblado. Todo primera calidad. 5.000.000. Entrada: 2.000.000 Y resto 4 años sin interés. LAMAS. 418951.

**16 TRASPASOS**

SE TRASPASA cafetería zona céntrica cerca Campo Mallorca. Tel. 255090.  
 VENDO o traspaso local junto C/ Olmos, 75 m<sup>2</sup>, a estrenar, dependencias y aseó. 5.240.000 ptas, facilidades, apto negocio galería arte, oficinas, etc. teléfono 225867  
 TRASPASO: local comercial 160 m<sup>2</sup>, junto Avenidas, bajo alquiler, doble altura. Inf. Tlf. 452494. (14)  
 TRASPASO peluquería Sras. Frente habitat Son Serra. Única en la zona. Tfno. 216829. Sr. Miguel. De 8 a 10 noche. (20)  
 VENDO Bar Bolera por disolución de socios La Vileta. Tel.: 237262. Tardes. (10)  
 SE VENDE o traspasa pastelería y chocolatería, buena clientela. Teléfono 234750. (10)  
 OCASION. Traspaso por retiro del negocio Marie quería «El Capricho». Estupenda clientela. El interesado quedará al corriente de la compra de los mariscos y la preparación de los mismos. Abstenerse curiosos. Informes en la misma: Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (38)  
 POR AUMENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tfno. 210974. (16)  
 TRASPASO BOUTIQUE, zona Correos, pleno funcionamiento. Tfno. 204389 (mañanas). (10)  
 TRASPASO tienda fotografía, lugar céntrico. Precio muy interesante. Tl. 227322. (10)  
 TRASPASO PUB. Todo nuevo, con o sin mobiliario. Buen precio. Llamar al 464394. De 4 a 6 horas. (18)  
 SANTA PONS. Traspaso peluquería, primera línea. Tfno. 670447, horas comidas. (10)  
 TRASPASO Charcutería-Ultramarinos. Pleno rendimiento, por no poder atender. Tfno. 294590-298086. (12)  
 SON CALIU PALMA NOVA Se vende Snack-Bar, en edificio turístico de 700 plazas. Tfno. 681804. (16)

SE TRASPASA peluquería caballeros o local bajo alquiler, 3.000 pts. Tel. 415443 (12)  
 TRASPASO local Galerías Es Fortí, bien decorado. Ptas. 1.000.000. Telf. 282294. Mañanas. (12)  
 TRASPASO pescadería, zona Fortí, precio razonable. 282294. Msñanas. (10).  
 SE TRASPASA local comercial con vivienda. Telf. 276898. (10).  
 TRASPASO LOCAL con o sin género en Arenal. 550.000 contado. Telf. 244209. Tardes. (13).  
 TRASPASO Boutique, por enfermedad, 40 M<sup>2</sup>. 1ª línea, apta para cualquier negocio. Alquiler bajo. 410407. (15).  
 TALLER de marroquinería o vendiendo maquinaria muy económica. Tel. 411591 doy facilidades (12)  
 TRASPASO COMESTIBLES alquiler antiguo, precio interesante. Tfno. 411578. noches. (10)  
 TRASPASO local 30 m<sup>2</sup>, sector Archiduque, alquiler 5.000 ptas. Tel. 291764 (11)  
 SE TRASPASA puesto mercado Olivar. Tel. 216989. (10)  
 TRASPASO bodega de las más acreditadas de Mallorca, por no poder atender; muy céntrica, local en propiedad, alquiler y traspaso a convenir ambos. Clientela asegurada y 1 exclusiva de vinos. Informes Tel. 212943 y Part. 227801.  
 SE TRASPASA colmado en el Arenal C/ Cannas nº 29. Precio 1.000.000 género y maquinaria incluido. Tel. 260335 o 260573. (20)  
 TRASPASO guardería en Son Rapiña. Tel. 282837. (10)

**SE TRASPASAN**

Varios despachos de diferentes superficies en Avda. Argentina

Razón teléfono 28.41.33

**VENDO CAFETERIA BAR**

Por no poder atender situación PLAZA GOMILA  
Tel. 546854

**TIENDA MAGNIFICAMENTE SITUADA en JAIME III**

con concesión acreditada de marca internacional  
**SE TRASPASA**  
Telf. 93 - 2049157

**TRASPASO SALON DE BELLEZA**

En zona Jaime III, traspaso SALON DE BELLEZA, completamente equipado y clientela fija. Interesantes condiciones.  
Inf. Tel. 215126



**17 MOTOS**

VESPINOS GL con garantía precio: 30.000 ptas. MED PED S. A. Tel. 681632. (13)  
 VENDO MOTO MORINI 500 Sport. PM-U 21.000 Km. Muy buen estado y con extras. 325.000 ptas. Tel. 287957. (19)  
 SE VENDE moto Junior 74 cc. letra H, por 10.000 ptas. Tel. 414816. (14)  
 PARTICULAR vende Vespa 125-S. 13.000 Kms. Telf. 217149. (10).  
 SE VENDE Ducati 500, Trikl M-4142-BU. De particular a particular por 185.000 pesetas. Telf. 462481. (14).  
 YAMAHA 250 PM-Z, precio 255.000 al contado, teléfono 231007 (noches) (10)  
 SE VENDE Montesa Cota 74 CC., a toda prueba. Tel. 453733 (10)  
 COMPRO CICLOMOTOR, o moto No importa estado. Pago hasta 10.00 ptas. Llamar noches. 256803 ó 282139. (15)  
 MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer Manacor, 77. B.M.W. R-S-100. Novísima. Benelli 900 sólo estrenada. Sanglas. Yamaha 400 Y-PM-M. Sólo 245.000 ptas. Montesa Cota. Bultaco. Vespa 150. Mobylette, etc. Facilidades y cambios. Sábados mañana abierto. Facilidades 4 años sin entrada. (44)  
 VENDO SANGLAS 500 S-2 5 velocidades PM-T en perfecto estado. Precio a convenir. Informes Tel. 288268. (18)  
 VESPIÑO GL Blanco. Derbi Jumbo, Puch X20. Precio interesante. 681121. (10)

**18 AUTOMOVILES**

OCASION Vendo Ford Fiesta PM-I, impecable. Teléfono: 282114.  
 VENDO Jeep Bravo PM-K con extras informas 277407 de 14 a 15 horas. (14)  
 COMPRO COCHES accidentados, venta recambios usados, C/ Padre Mno. Payeras nº 9 Rafal Vell, Palma. Tel. 275075. (17).  
 PARTICULAR Seat 131 Supermirafiori 1430 radio cassette, buen estado. Tel. 461433. Horas oficina. (13).  
 DE PARTICULAR a particular todos los domingos de 10.00 a 14.00 gran demanda vehiculos ocasion, no cobramos comisión solo 600 Ptas. al vendedor. Feria Estacionamiento Minimax. C/ Aragón. (28).  
 RENAULT 12 TS PM-M impecable. Autocasión, Eusebio Estada. 111. (10).  
 FORD TAUNUS 2.0 GL PM-S, como nuevo. AUTOCA-SION, Eusebio Estada. 111. (12).  
 RENAULT-18 aire acondicionado, Autocasión, Eusebio Estada. 111. (10).  
 COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897. (10).  
 APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.  
 SEAT 124 D PM-I muy buen estado. Tel. 278246. (10).  
 PARTICULAR vende una furgoneta Citroen, un Dyane 6 y un 2 CV. C/ Luis Martí, nº 66. Taller Balear. (19)  
 VENDO furgoneta 2 CV. Tel. 288514. (10)  
 FORD FIESTA PM-K, muy buen estado. Tel. 278246. (10).  
 CITROEN 2 CV PM-7884-N impecable, verlo en Aragón. 138. (11).  
 PARTICULAR vende Ford Fiesta. PM-U. 15.000 Kms. 395.000. Tel. 613255. (11)  
 COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076. (10)  
 FURGONETA Sava J-4 en muy buen estado, vende particular, extras, bien de precio. Tfno. 680408 (mañanas) y 237683 (tardes). (19)  
 VENDO R-5 TL 5 puertas. PM-U. Tel. 278603 (10)  
 COMPRARIA R-8 tipo cuatro faroles. Tel. 235660 (10)  
 VENDO Panda PM-U, facilidades. Tel. 278603 (10)  
 VENDO GS PM-W, admito cambio, facilidades. Tl. 288514. (10)  
 SE VENDE SEAT 124/1600 PM-M Toda prueba, Tfno. 222847. Oficinas. (13)  
 RENAULT R-18 PM-M, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (12)  
 RENAULT R-5 GTL PM-T, vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (13)  
 COMPRO al contado coches en buen estado, AUTOMOVILES PONS, calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)  
 RENAULT R-4 TL PM-O, vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (13)  
 COMPRO autocar de 28 a 32 plazas y longitud mínima 7 metros. Tel. 271763 (14)  
 PEUGEOT 604 1.800 PM-L, perfecto estado, Tel. 200012 (10)  
 BMW 2000 totalmente revisado vendo. Tel. 200012 (10)  
 SEAT 127 semi nuevo, PM-L, vendo. Tel. 200012 (10)  
 SEAT 133 PM-L, semi nuevo, vendo. Tel. 200012 (10)  
 SEAT 124, 133, 850 y 600 E, vendo buen estado, muy económicos, Tel. 200012 (14)  
 FORD CORTINA 1.600 L año 1980, vendo como nuevo. Tel. 200012 (11)  
 VENDO 127 PM-T facilidades. Tel. 278603. (10)  
 VENDO Ford Fiesta Lujo, Panda 35, Seat 127, Citroen 2 CV6, R-18 PM-S, facilidades. Garaje la Isla Aragón. 67. (19)  
 PARTICULAR vende Seat 127 PM-J 3 P. Tel. 245021. (10)  
 ¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiarnos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)  
 VENDO Simca automático muy buen estado. 55.000 Tel. 204486 (10)  
 PARTICULAR vende R-12 Familiar PM-F, como nuevo, Teléfono 201530 (10)  
 VENDO 124 Sport 1.600 PM-A, con extras, 90.000 ptas. Tel. 400877 tardes (13)  
 SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). Renault R-4 TL PM-P, R-5 PM-C, R-12 TL Familiar PM-M, R-12 Super PM-E, Ford Fiesta L PM-H-J. Seat 127 varios, 850 Coupé 25.000 ptas. Seat 124 PM-D, furgoneta Sava mixta impuesto lujó pagado 5 plazas, cambios, facilidades, sábados mañana abierto (55)  
 DE PARTICULAR a particular fabuloso descaapotable italiano a toda prueba PM-W 700.000 contado. Abstenerse curiosos. Tel. 276185 (18)  
 VENDO Renault 8 con radio cassette y seguros, buen estado. Tel. 204467 (12)  
 PARTICULAR vende 850 especial lujo, semi nuevo, a toda prueba. Teléfono 299474 (11)  
 PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-S, poco uso Héroes de Manacor, 75 Tel. 414400 (14)

SE VENDE Seat 124 PM 45.000 Tel. 418465 (10)  
 SE VENDE Renault 12-S PM-E, muy nuevo, a toda prueba. Tel. 453733 (10)  
 CITROEN GSA PALAS PM-T pocos kilómetros, particular, Tel. 278246 noches 283959 (11)  
 PARTICULAR vende Talbot 180 Diesel, año 81. Tel. 250887 (10)  
 PARTICULAR vende R-5 TL informes teléfono: 297701 ó noches 251531. (10).  
 VENDO CITROEN 2 CV, PM-6637-I. Telf. 281281. (10).  
 VENDO minibús, 7 plazas, Ebro Siata, 500. PM-P. 225.000 Ptas. Contado. Telf. 267849. Horas de oficina. (17).  
 VENDO Horizon automático CL PM-W, con radio-cassette. Facilidades. Informes. Telf. 275641. (13).  
 DE PARTICULAR a particular, vendo Chrysler 150 GLS, gasolina normal, muy económico, PM-M. Pocos kilómetros, un solo dueño. 203510. Tardes. (20).  
 VISA II Super X vendo particular PM-W. Verlo garaje Parking, C/ Bonaire, 9. (14).  
 PARTICULAR vende Seat 127 muy buen estado, PM-F. Telf. 415866-288656. (12).  
 POR RENOVACION material se vende material diversos vehiculos y equipos (Citroens 2CV, Seat-600, D.K.W., tractores, jardineras, etc.) Informes: Iberia Líneas Aéreas de España. Taller mantenimiento equipos Tierra-Aeropuerto. Teléfono 262600 - Ext. 324 - De 7 a 14 horas. (40)  
 PARTICULAR vendo Dyane 6 PM-J, pocos kilómetros, un sólo dueño, coche impecable. 253660-203510. (13)  
 PARTICULAR vendo Seat 131-L PM-L buen estado 260.000 Ptas. Tel. 204708. (11)  
 VENDO BMW 2800 CS c/ Nuño Sanz, 7 Tel. 410940.  
 VENDO Dodge. PM. Precio económico. Tel. 268731. El Arenal. (10)  
 TALBOT 150 LS, PM-O, gasolina normal. Confort y lujo con el mínimo gasto. Véalo en MOSA C/ Aragón. 191. Tel.: 274700-279600. Sábados abierto. (25)  
 TALBOT 150 GLS, PM-M. Un gran coche por un precio pequeño. Pruébelo en MOSA C/ Aragón. 191. Tel.: 274700-279600. Sábados abierto. (22)  
 TALBOT 150 SX. Automático, PM-O. Barras protectoras, elevadoras electrónico, limpia 5ª puerta. Cambio de marchas normal y automático. MOSA C/ Aragón. 191 Tel.: 274700-279600. Sábados abierto. (29)  
 HORIZON GL, automático, PM-W. Varios modelos, radio cassette. Muy cómodo en carretera. Ideal para ciudad. MOSA C/ Aragón, 191. Tel.: 274700-279600. (23)  
 TALBOT 180 Diesel, PM-M. Con motor Barreiros, el más fuerte del mercado. Confort y seguridad en carretera con mínimo consumo. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-279600. Sábados abierto. (20)

**COMPRO AUTOMOVILES**

Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/ Aragón 67



**COMPR-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES IMPORTACION**

BMW 635 CSI todos extras	PM-Y
BMW 633 CSI	Año 77
MERCEDES 190 E a estrenar, sólo 1.000 kms.	Año 81
PORSCHE 924	PM-S
PEUGEOT 604 STI todo extras	PM-U
CX PRESTIGE	Año 81
FORD ESCORT XR3	PM-V
<b>NACIONALES</b>	
FORD FIESTA L	PM-V
FORD FIESTA	PM-S
RENAULT 5	PM-U
FORD ESCORT L	Año 82
PEUGEOT 505 SRD (diesel) 5 v	PM-U
CITROEN VISA II SX	PM-V
SEAT PANDA 35	PM-U
SEAT RITMO 75	PM-P
SEAT 131 familiar	PM-L
SEAT 132-1800 económico	PM-G
TALBOT 150 SX aut.	PM-O
TALBOT 150 S	Año 80

**SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS**  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca

**¡¡ATENCIÓN PARTICULAR!!**  
SI DESEA VENDER O COMPRAR SU MOTO, COCHE, CAMIONETA, BARCA, ETC. POR 600 PTAS. (SOLO AL VENDEDOR) ACUDA A NUESTRA **¡GRAN FERIA!**  
TODOS LOS DOMINGOS DE 10 A 14,00 EN ESTACIONAMIENTO MINI MAX CALLE ARAGON (NO COBRAMOS COMISION)

**HONDA HURRICANE MBX 75**

A TU DISPOSICION UNA UNIDAD PARA PROBARLA

**HONDA No. 1**

COMO OBSEQUIO AL ADQUIRIRLA EN OCTUBRE Y NOVIEMBRE UNA AUTENTICA CHAQUETA **HONDA**

PALMA DE MALLORCA  
Tte. Juan Llobera, 10 ☎ 287766

**MOTOS V2**

**EN MALLORCA**

**SEAT Audi VW**

**ES**

**Garau Automóviles, S.A.**

ENTREGA INMEDIATA-VENTA RECAMBIOS-SABADOS TARDE ABIERTO

SEAT FURA  
Le damos 65.000 ptas. por su coche usado, sea cual sea su estado a la compra de un Seat Fura. Si su coche vale más de 65.000 ptas. lo supervaloramos en 40.000 pts. más

**131 DIESEL**  
Valoramos su coche en 65.000 ptas. DE MAS por la compra de cualquier de los modelos del Seat 131 Diesel

NUEVA FLOTA COCHES DE UN AÑO PM-W  
FORD ESCORT, FIESTA; RENAULT R-5, R-14, R-18; HORIZON  
SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION, UN AÑO GARANTIA

SEAT	SIN ENTRADA. FACILIDADES 4 AÑOS	FORD
133	PM-N	Fiesta
127	PM-N y N	TALBOT
124	PM-N y N	Horizon GL
		150 LS
		150 GT (A. Acd.)

RENAULT  
R-6  
R-12 TS  
R-12 familiar  
R-18 bis

PM-N  
PM-J  
PM-T  
PM-T

IMPORACION  
Peugeot 104

PM-V

C. Eusebio Estada, 46 y Balmes. 42-44 - Tels 25 21 70 - 29 45 61

**bolsa del motor**

**18 AUTOMOVILES**

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9	PM-W	TALBOT SAMBA	PM-W
R-14	PM-T	TALBOT HORIZON	PM-S
R-12 familiar	PM-P	CHRYSLER 150	PM-M
R-5 5 puertas	PM-U	FORD FIESTA	PM-U
R-5 GTL	PM-K	FORD FIESTA I	PM-T
R-5 GTL	PM-K	FORD FIESTA I	PM-T
T-5	PM-D	FORD FIESTA 1.100	PM-L
R-7	PM-H	PANDA 35	PM-U
Mercedes 280 S	PM-W	SEAT 131 Diesel	PM-M

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

**AUTOMOVILES COLL**

C. Nuredduna, 12  
Margarita Calmari, 24  
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES  
DE CAMBIO

Talbot 150 SX	PM-O	Renault 6	PM-N
Talbot 150 LS	PM-N	Renault 12	PM-L
Talbot 180 Diesel	PM-K	Renault 7	PM-H
Simca 1.200 LS	PM-J	Renault 5 GTL	PM-I
Simca 1.200 LS	PM-H	Citroen Mehari	PM-J
Seat Ritmo Diesel	PM-T	Citroen GS Palas	PM-H
Seat 132 Diesel	PM-M	Ford Fiesta	PM-I
Seat Panda	PM-Y	Peugeot 504	PM-M
Seat Panda	PM-S	Peugeot 504 Diesel	PM-N
Seat 127	PM-J		
Seat 133	PM-H		

**MOREY**  
automóviles

Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS, SIN ENTRADA  
4 AÑOS FACILIDADES

Renault-5 TS y TL seminuevo	PM-T
Renault-18 GTS perfecto	PM-M
R-14 GTS impecable	PM-P
Horizont Talbot LS particular	PM-U
Renault 12 TS y familiar	PM-M
CX-2.400 Palas. Ocasión 450.000 ptas.	
131-5 vel. Pegasin Diesel particular.	
Ford Fiesta S 1.1 y L Norm.	PM-U
Peugeot 505 SR. Direc. Asis.	PM-S
Seat 127, 2 y 3 puertas	PM-P
Panda 35 y 45 solo estreno T y	PM-U
BMW 318 inyección, perfecto	PM-U
Furgoneta Citroen «CV y R» (4S)	PM-S
Mercedes 450 SEL. Todos extras.	M-Y

Sábados mañana abierto

**500 MILLAS**

CARRER DE MANACOR, 43. TEL.S. 464883-464229  
Almacén y talleres  
C/ Sureda, 55, Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

**NUEVA FLOTA**

COCHES DE UN AÑO - PM-W  
ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA  
FORD FIESTA, HORIZON, PANDA, ETC.

**DIESEL:**  
RITMO DIESEL PM-T; PEUGEOT 505-SRD PM-S

**SEAT:**  
RITMO 85 PM-P  
131-1600 PM-H varios económicos; 128 PM-L  
127, 133 y 1430 varios, todos precios.

**RENAULT:**  
FUEGO año 82; R.5 GTL PM-K; R.12 TL PM-P  
R.18 PM-O y PM-M; R.6 económicos.

**TALBOT:**  
150 GL PM-M

**CITROEN:**  
GS varios; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H, GS X2 PM-M

**FORD:**  
FIESTA GUIA 1.100 PM-S; Varios FIESTAS PM-T y U

**FURGONETAS:**  
DIANE 6 PM-O 2 CV PM-H

**IMPORTACION**  
MASERATI MERAK SS impecable.  
MATRA BAGUERA 1600 S PM-N  
VOLKSWAGEN ascarabajo, varios.  
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4p. y aire a.

SIN ENTRADA  
5 años plazo bajísimo interés  
GARANTIA (Talleres Propios)

**SEAT Sistema Vehículo Ocasión**

Seat 124	PM-M	R-12 S	PM-H
Seat 124	PM-D	R-12	PM-H
Seat 124	PM-E	R-12 Familiar	AB-A
Seat 124	V-E	WW Golf GTI	B-DT
Seat 131	PM-K	R-18	B-DT
Seat 131	PM-H	Talbot	PM-M
Seat 131	PM-I	Seat Sport 1.200	PM-J
Seat 127	PM-P	Furg. Citroen	PM-M
Seat 127	PM-J	Dyane 6	PM-E
Seat 127	PM-B	Mini Coupé 1.300	PM-E
Seat 127	T-E	Chrysler 180	PM-E
Pandas	PM-T	Diesel	PM-K

Grat Ricardo Ortega 37 Aragón 215  
Tel. 46 87 11 Tel. 27 85 50

**FERRÁ Automoviles PALMA S.A.**  
Red Seat. La garantía más fuerte.

**AUTOCASION**

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)  
150 COCHES EN EXPOSICION  
Totalmente revisados y garantizados

50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18  
15 Ford Escort PM-Y (5.000 Kms.)  
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).  
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).  
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).  
10 Ford Fiesta Lujo.  
Talbot Horizont PM-T.  
Ford Taunus 2.0 PM-S.  
Seat 600 PM-C.  
Simca 1.200 TI PM-K.  
Land Rover 88 Super PM-X 9.000 Kms.  
Talbot Solara SX PM-V  
Ford Escort 1.600 Ghia negro, 8.000 Kms.

Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros.

**RENAULT 5 PM-V**  
IMPECABLE  
SUR MOTORS Tel. 450791

**FORD ESCORT XR3**  
AÑO 81 IMPECABLE  
SUR MOTORS Tel. 450791

**BMW 635 CSI**  
todos los extras PM-Y  
SUR MOTORS. Tel. 450691

**OPORTUNIDAD MERCEDES 190 E**  
a estrenar solo 1.000 kms.  
SUR MOTORS Tel. 450691

**PEUGEOT 604 STI**  
todo extras PM-S  
SUR MOTORS. Tel. 450791

**VENDO LAND ROVER PM-P**  
Mod. 109 esp. largo, turbp.  
5 marchas, muchos extras.  
Telf. 226313 horas oficina

**JEEP BRAVO**  
blanco PM-T Turbo diesel  
Unico en Mallorca  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38 - C/ Manacor, 77

**FORD ESCORT 1600 Ghia**  
negro, 8.000 Kms.  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111.

**FORD SCORT PM-Y 6 meses**  
garantía Ford medio año  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

**VISA super E**  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

**PANDA 40 PM-Y**  
6 meses garantizado.  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

**FORD FIESTA PM-Y**  
sólo seis meses  
Garantía Ford medio año.  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

**COMPRAMOS**  
Coches usados, con menos de cuatro años de antigüedad. Pagamos al contado  
MOSA. Aragón, 191  
(Sr. Soler)

**19 CAMIONES**  
SE VENDE camión marca Avia de 6 toneladas con trabajo todo el año y una furgoneta. Tel. 252672. (10)

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO  
BLICO Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 245319-271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:  
SAVA PM-N  
SAVA PM-I  
RENAULT 4 F PM-K  
MERCEDES PM-L

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE. Sra. para cuidar niños en domicilio propio. Tel.: 243854. (11)

SE OFRECE Autónomo con furgoneta todo tipo de trabajo. Informes. 450490. (11)

SE OFRECE para hotel encargado, trabajos S.V. técnico. Tel. 278827. (10)

CUIDAMOS niños, ancianos y enfermos, auxiliares de clínica, tituladas. Tel. 275761 de 14 h. a 16 h. (15)

CUIDARIA niños en casa particular o en mi domicilio, mañanas, tardes o noches, experiencia e informes. Tel. 412624. (18)

SE OFRECE palista con experiencia y conductor con carnet de 1ª. Tel. 267425 (13)

PERSONA con experiencia cuidaría finca o chalet con referencias. Sr. Oliver 466049 (12)

SE OFRECE Sr. de limpieza por horas. Tel. 232827. (10)

SE OFRECE mecánico automóviles de 2ª por horas. Tel. 211729 (10)

SEÑORA GUARDARIA niños en su casa, trato familiar. Tel. 414566 (10)

OFREZCOM para toda clase de trabajos, inglés, escrito y hablado. 295139 (11)

SE OFRECE señora limpieza, oficina y locales comerciales o por horas, llamar tardes Tel. 205393 (15)

SE OFRECE señora compañía con informes. Tel. 222553. (10)

SE OFRECE joven 26 años con carnet 1ª para repartidor o similar. Tel. 294936. (10)

SECRETARIA se ofrece para trabajos administrativos experiencia en informática. 294936. (10)

**21 OFRECEN TRABAJO**

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN SEÑORITAS, capacitadas para promoción publicidad revista. Tfno. 231468. (10)

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

SE NECESITAN señoritas de compañía, buena presencia de 18 a 25 años. Se ofrece vivienda y muy buenas condiciones. Tel.: 200325. (21)

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítanos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741 (40)

SE NECESITAN SEÑORITAS para barra americana. Tfno. 276492, 12h a 18h. (13)

SE NECESITA chica de servicio, interna en la casa, asegurada. Inútil sin referencias. Teléfono: 216720 (de 4 a 8). (19)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad, Aragón, 27 1º (10).

SE NECESITAN SEÑORITAS para Club, sueldo y comisión. Llamar de 7 a 3. Tel. 272625. (15)

SE NECESITAN señoritas de compañía sueldo inmejorable, interesados escribir al apartado de Correos 1.013 de Palma, indicando teléfono (18)

SRTAS. para (TOP LESS Charlys), Juan Miró, 287, Junto discoteca La Sirena, Cala Mayor. Imprescindible buena presencia. Telf. 400047 a partir 21'30. (22)

SE NECESITAN Srtas. jóvenes, buena presencia, mayores de edad, para trabajo en gabinete de lujo, 150.000 Ptas. mes, máxima discreción. Tel. 467475. (22)

SE PRECISA persona con don de gentes para visitar a nuestros clientes, interesantes comisiones, dietas e incentivos, posibilidad de entrar en plantilla, preparación a cargo de la empresa. Interesados escribir con currículum al apartado de Correos 1.299 de Palma. (39)

SE NECESITA señorita atractiva para salón de masajes de caballeros. C/ Luis Fábregas, 1-3º-F. (16)

TRABAJAR EN SI: PROPIO HOGAR «UN REFINABLE TEJEMANEJE». Gane fácilmente 10.000 pts. semanales tricotando en su propio hogar y en horas libres. INDUSTRI-CO, S.A. le proporciona y compra todo el trabajo que Ud. pueda realizar, si adquiere una tricostiza, Empisal 6 Toyota, de fácil manejo con un curso gratis y amortizable hasta en 36 meses. Infórmese en INDUSTRICO, S.A. C/ Padre Bartolomé Pou, 10. Tfno. 297012 y en LANAS ARDILLA, C/ Mayor, 13, La Puebla. (78)

SE NECESITAN chicas para club de Palma. Llamar a partir 5 tarde. Telf. 465915. (14)

SE NECESITA interna para casa con niños, edad escolar, trato familiar, sueldo a convenir, 10-12 C/ Ramón y Cajal, 9-3ª 1º. 6-8. Llamar 681052. (27)

SE NECESITA interna para casa con niños, edad escolar, trato familiar, sueldo a convenir, 10-12 C/ Ramón y Cajal, 9-3ª 1º. 6-8. Llamar 681052. (27)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

SE NECESITA empleada de hogar, interna, Sra. sola, con informes, llamar de 9 a 11 y de 14-16 Tel. 216355 (21)

SE NECESITA oficiala modista trabajar en su casa traer muestra. Cabo Alomar Blanes, 19-2ª (tardes). (16)

EL TRABAJO EN EL MAR y en el extranjero. Marina Mercante 375 pts. Plataformas petrolíferas 375 pts. Entrada en USA 375 pts. Entrada en Canadá 375 pts. pida nuestras guías contra reembolso más gastos de envío apartado Correos 5.315 Barcelona (40)

**SE NECESITA OFICIAL 1.ª**  
AIRE ACONDICIONADO O FRIGORISTA para integrarse en equipo de mantenimiento.  
Presentarse en Jaime III, 15  
Departamento de Personal.  
Teléfono 29 42 00

**SE PRECISA MUJER**  
Para cocina, interna. Soltera o viuda. Buen sueldo, más pagas. C/ Unión, 15 pral.

**GRUPO CON TRABAJO EN HOTEL**  
Necesita pianista, informes  
Tel. 202468-279964

**SE NECESITAN DISTRIBUIDORES**  
Ramo alimentación para primeras marcas nacionales en Manacor-Inca-Sóller-Lluchmayor-Andraitx-Ibiza-Menorca. Tel. 415100.

**IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS NECESITA VENDEDOR PARA MALLORCA**

SE PRECISA:

- Experiencia en el ramo (no imprescindible)
- 40 años máximo.
- Mallorquín hablado.

SE OFRECE:

- Retribución satisfactoria de acuerdo con la valía del candidato.

Interesados dirigirse mediante carta manuscrita, historial detallado, foto reciente, indicando teléfono a la ref. nº 529 de Publicidad Matas - Rambla, P.M.

**Otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**ALQUILO** habitaciones bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Tel. 256986 (10)

**HABITACION** caballeros: entrada independiente zona Terreno. Teléfono: 233624 (10)

**ALQUILO** camas a chicas con comodidades en piso particular, cocina, lavado de ropa, tele, económicos zona Forti Tel. 235424 (19)

**ALQUILO** habitación, señoras, seriedad. Tel. 255729 (10)

**ALQUILO** habitación, para chica o matrimonio, piso confortable. Tel. 289970-253317 (11)

**SE ALQUILA** habitación para dos amigos o uno. Tel. 290795 (10)

**SE ALQUILA** habitación, teléfono, Terreno. 232805 (El Terreno) (10)

**23 ENSEÑANZAS**

**FRANCES.** Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101

**INGLES.** Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (11)

**AIR PAL** escuela de aviación, pilotos privados y comerciales, mecánicos de aviación, azafatas vuelo y tierra. C/ Monseñor Palmer, 6 Tel. 452661 (23)

**GRADUADO ESCOLAR** abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78) - Pablo Piferer, 19, bajos. Teléfono: 237330 (23)

**DIBUJO ARTISTICO** y técnico, contabilidad - Carterbury. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (11)

**OPOSICIONES** al Cuerpo de Bomberos, 45 nuevas plazas, preparación programa completo. S'Amater Florit. Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330 (18)

**ME INTERESARIA** aprender oratoria, escribir apartado 1.835 Palma (10)

**ACADEMIA MAURA.** Mecanografía clásica y Audiovisual, Taquigrafía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo. Inglés, Francés, Graduado Escolar, Repasos E.G.B. Plaza Alexander Fleming.

**ACADEMIA CENIT.** Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo. Inglés, Francés, Graduado Escolar. Plaza Teniente Coronel Franco (Entrada Médico José Darder, 21).

**ACADEMIA MINERVA.** Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo. Inglés, Francés, Graduado Escolar. Plaza Madrid (Entrada Rafael Rodríguez Méndez, 16).

**INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN.** Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos tituladas. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-84. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (34)

**ESTETICA-PELUQUERIA** maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM, Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31)

**IDIOMAS: INTERNATIONAL SCHOOL** nuevos cursos inglés-alemán 1983-1984. Todos los niveles. Curso empieza el 3 octubre, profesores nativos y especializados en International House, Inglaterra, método único. Clases demostración gratuitas. Oxford y Cambridge: International School, ahora centro oficial de la Universidad de Oxford. Cursos para Oxford y Cambridge first Certificate y Proficiency empiezan el 10 octubre, calle Navarra, 5-1º, Tel. 221528 (61)

**SOLFEO**, piano, catalán (mallorquín) latín, clases particulares, grupos. Precios económicos. Tel. 244834 (12)

**CURSOS: PROGRAMADOR ORDENADOR**

Grupos reducidos. Matricula abierta. Vía Portugal, 1A-2º Palma Data uno Obispo Llompart, 5 Inca. Prácticas en ordenadores IBM y Hewlett Packard.

**24 MUSICA**

**TROMPETAS** y boquillas Schlike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (39)

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multiplicines Chaplin). Tel. 277025 (19)

**SE OFRECE** batería cantando en castellano, italiano, inglés y francés doblando con trompeta. Experiencia en trios y cuartetos. Teléfono: 600185 de 15.00 h. a 19.00. (24)

**VENDO** Crossover nuevo, muy buen precio. José de 14 h. a 17 h. Tel. 403222 (12)

**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16, Palma.

**VENDO** batería Ludwig con platos y fundas. Tres micros. Telf. 298067 (11)

**PROFESOR** titulado da clases de solfeo y piano. Tel. 251724 (10)

**CLASES** de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370 (10)

**DE PARTICULAR** a particular, comprar piano en buenas condiciones, informes teléfono 464491 (12)

**PROFESORA** doy clases piano, solfeo, y armonía. Tel. 463161 (10)

**OCASION** guitarra semiacústica, «Ibanez LR10» nueva, Tel. 213061 de 14 a 16 h (13)

**CLASES** flauta dulce, travesera y saxo, solfeo e improvisación. Inf. 454936 (12)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**AUDIO TELE** reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839

**REPARACIONES TV** Video, Sonido, porteros automáticos, antenas, alarmas, autoradios, etc. Servicios oficiales. C/ Nuño Sanz, 7 Tel. 410940.

**ANTENAS** reparación, instalaciones individuales y colectivas. Tel. 410004 (Teco Son).

**TELEVISION VIDEO SONIDO** reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto. AUDIOWISION. Tel. 417788 (12)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION**, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290 (21)

**ATENCIÓN** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230 (14)

**FERRAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. TELEVISION. Tel. 417788 (12)

**26 NAUTICA**

**JARCIAS**, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de toque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

**REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA**, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

**NEUMATICAS** estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

**PILOTOS AUTOMATICOS**, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

**ESCALERAS**, Balcones, candeleros y plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

**MOTORES FUERABORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (18)

**EMBARCACIONES NEUMATICAS** Miavon, Artach, Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (13)

**NAUTICA BALTASAR** C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

**OCASIONES:** Ilauds, botes, lanchas procedentes de cambios, a precios interesantísimos, facilidades hasta 48 meses. XIMELIS NAUTICA. Frente Club Marítimo Molinar. (20)

**BOTE AUXILIAR** ahora lo tenemos en Nautica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14)

**RADIOTELEFONISTA NAVAL** Apertura matrícula próximo curso. NAUTICA PALMA C/ Cordelería 9. Tel.: 213815 (13)

**TRABAJOS NAUTICOS** pintura, lacados, plastificados, pulidos, reparaciones de barcos en general, acabados de alta calidad, presupuestos 403959-455990 (18)

**PARTICULAR** Windsurfing modelo Sail completo. 30.000 Tlf. 460740. Llamar de 2'30 a 4'30. Tarde (14)

**VENDO AMARRE** en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: Tel. 226941.

**VENDO** crucero regatas «Manzanita». Telf. 285419 (10).

**LLAUD** Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (18)

**BRITISH SEAGULL** con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 CV. visítenos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar (26)

**NAUTICA PALMA:** Clases patronos embarcaciones deportivas C/ Cordelería - 9. Tel. 213815 (10)

**SANTANY** Próximo curso patronos embarcaciones deportivas. NAUTICA PALMA. Información 213815 (10)

**SUPER PESCADOU.** El barco de pesca más vendido, 6'90 m X 2'40 m. Motor Solé 32 c.v. Tfn. 531711 (19)

**BAHIA**  
CONSTRUCCIONES NAUTICAS  
Veleros de regata y crucero familiar

**KAYTERET 770 670 MICRO 500**  
Totalmente acabados o en diversas fases de kit. Adquieralos directamente del astillero. Reparación y mantenimiento.

Visítenos sin compromiso en:  
Torcedores de Seda, nº 2.  
Polígono La Victoria Tel. 204852, Palma

**Otras secciones**

**27 COMPRAS**

**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** maquinaria de bares, restaurantes, charcuterías, etc. Tel. 202562 (10)

**COMPRO MUEBLES USADOS** antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel.: 299755 (11)

**COMPRARIA** traje de bucear. Tel. 412732 a partir de 3 tarde (11)

**PAGO AL CONTADO** muebles, libros, tebeos y objetos en general, con un mínimo de 40 años de antigüedad, C/ Milagro, 5 Tel. 212716 (23)

**COMPRAMOS ORO** papeletas de empeño, pagamos el mejor precio de Baleares. Visitamos pueblos y pasamos a domicilio. ¡¡Piénselo bien antes de vender su oro!! C/ Viñaza, 4 Tel. 463036 (29)

**COMPRO** pintura, relojes, joyas, plata y muebles, antiguos. (Particular). Tel.: 240197 (16)

**ORO MAS DINERO** por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidrería, nº 12. (10)

**ORO - ORO - ORO**

**BRILLANTE**  
COMPRAMOS ORO  
PAPELETAS DE EMPEÑO  
SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA  
ORO - ORO - ORO - ORO - ORO - ORO

VIA SINDICATO, 43 - Entlo. Palma

**Comparamos ORO**

PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.

C/ Viñaza, 4 bajos.  
(2ª travesía C/ Aragón).  
Tel. 463036

**ORO/PLATA COMPRO**

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRO ORO**

Plaza Coll 7. entres.  
(ESQUINA C/ SINDICATO)

**PAGAMOS el MAXIMO CONSULTENOS**

**CASA DEL ORO**

Comparamos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos. Relojes oro, cuando haya comprobado el precio que le pagan. Venga y superamos la oferta. Visitamos a Domicilio

C/ PLATERIA, 17-A Palma

**GEMA**

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO

Via Sindicato, 10 entresuelo.  
(Frente Plaza Mayor). Palma.

**ORO BUR**

Comparamos todo objeto de oro Nuevo y usado, al por mayor y a particulares, pagamos el precio justo, según cotización del día y papeletas de empeño el triple según tasación

Jaime III 27. Entresuelo 2º - PALMA

**ATENCIÓN PAGAMOS EL MAXIMO**

Comparamos toda clase de objetos Oro y Plata, papeletas de empeño

Jaime III, 7 - Entresuelo PALMA

**28 VENTAS**

**ALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTER NACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**REGISTRADORAS** USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 pts. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

**TRANSPORTES SASTRE** vende tierra vegetal y negra Tel. 241046 (10)

**VENDO** 1 vitrina exagonal pastelería, nueva precio fábrica. 2 vitrinas 2 mts. 65.000 pta. cada una, 1 horno microondas Amana, 2 registradoras Hugin, 1 isla congelación 2 mts. Forst-Trol nueva. 1 bajo mostrador frigorífico 2'35 mts, semi nuevo Tel. 202562 (41)

**POR CIERRE** FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente Viñendas Virgen de Lluc): Tel. 274656 (22)

**VENDO** lavadora nevera, tresillo, cocina. Tel. 242089, 2 a y 9.30 - 11 noche. (14)

**ATENCIÓN** abonamos hasta 30.000 pts. por su cafetera vieja. llámenos 202562 (11)

**ATENCIÓN** montamos toda la maquina completa del bar, Rte. carnicería, etc. desde 250.000 ptas. Tel. 202562 (16)

**MULTICOPISTA** RONEO nueva 40.000 contado. Tel. 610307 (10)

**SE VENDE** aparato telex Avance, 6.420 perfecto estado, interesados llamar al 201612 referencias Sr. Castelló o Sr. Rigo (18)

**VENTA Y COMPRA** de muebles usados. Tel. 416815-294124 (10)

**VENDO** proyector marca Eumig sonoro, pantalla y películas nuevo. Todo junto o suelto. Mitad precio. Tel. 412732 a partir 3 tarde (21)

**VENDO** acciones Son Hugo, 80.000 ptas. cada una. informes. Tel. 462332 (11)

**FOTOCOPIADORA** RANX XEROX modelo 3.100 nueva, facilidades. Tel. 610307 (10)

**PARTICULAR** vende registradora electrónica, tres totales. Tel.: 400427 (10)

**VENDO** chaqueta de visón y zorro, rojo, nuevas, buen precio. Tel. 253431 (12)

**VENDO** tricostosa Brother 830, nueva 1 año, todos los accesorios y devanadora, enseñaría a tricostar, 160.000 ptas. Tel. 237966 (20)

**VENDO** 2 puertas enrollables con motor eléctrico automático, nuevo, sin estrenar. Telf. 281938

**VENDO** cafetera Visacrem semiautomática 50.000 planchadora industrial Miele 80.000 lavadora industrial Polimatic 60.000 Plancha asar nueva 70x40 15.000. Tel. 402357 (21)

**OCASION** única. De particular a particular, salón lujo antiguo, estilo imperio, 6 piezas, precio convenir. Tel. 254625. Mañanas 10-13. (20)

**CURSO ADMINISTRATIVO**

Comprende:  
Mecanografía, taquigrafía, contabilidad, prácticas oficina, informática.

Matrícula abierta.  
**CENTRO UNO**  
Vía Portugal, 1A, Palma  
Obispo Llompart, 5 Inca

**PRIMERA GRAN OFERTA**

Llaut 25 palmos con cabina y bañera, motor Solé diesel 12 CV, mando a distancia, arranque eléctrico, equipado, acabados inmejorables.

EXENTO IMPUESTO DE LUJO  
AHORA POR 940.000 ptas.  
Facilidades hasta 4 años sin entrada.

OFERTA LIMITADA  
NAUTICA MUS. El Molinar.

28 VENTAS

VENDO todo lo necesario para salón belleza a precio de ganga. Tel. 240617. (12)
CAMARA FOTOGRAFICA Kikon EM, con Zoom 35/10, accesorios completos. Precio ocasión. Juan Crespi, 12, 4º-1 (16)

VENDO 9.000 ptas. letrero luminoso propio fachada, perfecto estado, medida 1'10 X 0'70 X 0'14. Tel. 212351 (15)

VENDO todo lo necesario para consulta A.T.S. a precio de ganga Tel. 240617. (12)

ABRA LA PUERTA A LA FELICIDAD Los años pasan, deje de estar solo. ARMONIA Gabinete Matrimonial, le proporcionará la pareja que usted desea. Tomen nota. Consulten Sta. Cruz, 3 Tel. 226303.

MODAS KATIA, confección de señora a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-1º-3ª (13)

DOÑA MARIA MAGDALENA FERRAGUT POL comunica a sus clientes y público en general, que ha adquirido de don Hans Dieter Apel, la explotación del hostal «Mon Bijou», sito en Cala Millor (Son Servera), C/ Son Comaret, s/n. (37)

DON DIEGO LECHADO ROMERO comunica a sus clientes y público en general; que ha adquirido de don Francisco Riera Mascaró la explotación del restaurante Monumento, sito en Porto Cristo, Avenida Pinos, 2. (32)

OCASION POR TRASLADO
VENDO
MAGNIFICO DESPACHO ANTIGUO (AÑO 1920) PARA ARQUITECTO, MEDICO, ABOGADO, ETC. EN MADERA DE ROBLE ARTISTICAMENTE TALLADA Y PERFECTA CONSERVACION CINCO PIEZAS: MESA, SILLON RESPALDO ALTO Y TRESILLO MISMO ESTILO
TARDES DE 4 A 7. SR. RIERA-TEL. 27 41 57

32 PERSONALES

OJO este es su número 7-7 en él le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º (21)

SE OFRECEN señoritas de compañía, servicio hoteles y domicilio. Máxima discreción. C/ Luis Fábregas, 1º 4º G. T/ 45.09.77. (19)

FABULOSOS DUPLEX con señoras bisexuales, de 10 mañana a 9 noche, admitimos tarjeta VISA. Tel. 200325 y 450977. (18)

SR. VIUDO sin problemas económicos, desearía conocer viuda o señorita de unos 45 a 48 años, con quien compartir su vida, apartado de Correos nº. 1.457 Palma. (29)

LAS SEÑORITAS Laura, Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sanchó, 30, principal. (15)

SE OFRECEN señoritas de compañía de las 11 de la mañana a las 9 de la noche en la C/ Luis Fábregas, nº 1-4º piso G. Tel. 450977. (29)

SEÑORITA MARIBEL Le ofrece simpatía, agradable y buena, presencia. De 11 a 8 noche. Tel. 454342. (16)

SEÑORITA PAQUITA Separada dulce simpática cariñosa. 12 a 8. Tel.: 236692. (11)

ROSA recibe en el Salón Kenia, a los señores que deseen pasar un rato agradable con la máxima discreción al Tel.: 467475. (22)

SEÑORA de unos 42 años desea conocer señora con fines formales de edad similar, seria. 221468. (16)

MONICA: Amistad sincera. Teléfono: 455325. Horas convenientes. (10)

SEÑORITA de compañía 254404. (10)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

PROFESORA idiomas muy bonita pelo largo 26 años desea casarse. 221468. (10)

ABOGADO 40 años sin problemas económicos desea relaciones serias. 221468. (10)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años, de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SOMOS DOS AMIGAS jóvenes y simpáticas, casa particular y domicilio, abierto de 10 a 24, domingos inclusive, Tel. 243256. Aceptamos tarjetas de crédito VISA (24)

CASANDRA abre consulta, astrología, tarot, horas convenientes. De 9 a 13 y de 15 a 19 Tel. 418966 (18)

JUANITA y sus amigas le esperan para hacerle pasar un rato feliz. Tel. 221225 (de 11 a 20 horas). (19)

PENELOPE le ayuda en sus problemas CARTAS TAROT. Tel. 254562. (10)

SEÑOR 51 AÑOS busca señora discreta. Apartado 1634 Palma. (10)

TAROT PSIKOLOGIKO Análisis, Sueños, Seriedad-experiencia, Elisa Maytreya. Tel.: 455041. (10)

CHICO 30 años, desea amistad femenina, fines formales, sin problemas. 290919 (11)

EMPLEADA HOGAR muy atractiva desea amistad formal, hombre sencillo. 221468 (10)

SEÑORITA farmacéutica, rubia, muy atractiva, desea conocer hombre culto. 221468 (10)

33 MASAJES

SALON JUPITER. Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

SALON EL PARAISO Marilín y sus amigas les ofrecen sus placeres de garganta profunda, relax superior, birgismo y griego. Teléfono 278010, de 11 mañana a 12 noche. (27)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, buena presencia, de 18 a 25 años. General Riera, 72 primero. (15)

ESTE ES SU NUMERO 7-7, nueva dirección, distintos servicios, les atenderán las señoritas, Rosi, Sabina, Elena, Sandra y Lucía. Aragón, 27, 1º. (22)

OSCAR DIPLOMADO: Sautina finlandesa. Relax, técnica inglesa. Lujo, seriedad. 466066. (10)

CHICO joven atendería discretamente a señoras y caballeros en su Relax. 289379. (12)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, Laura, Eva, Mary, Carmen y Rosa. Francisco Sanchó, 30 principal. (21)

LAS SEÑORITAS Verónica y Eva, esperan tu visita, teléfono 243256, servicio particular y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. Aceptamos tarjetas de crédito VISA (26)

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax. Avenida Argentina, 67-2º-2ª, de 11 a 21 horas. (19)

NECESITO SEÑORITA. Buena presencia casa masajes. Tel.: 236692. (10)

LA SEÑORITA Patricia que estaba en la C/ Sureda se ha trasladado a la calle Luis Fábregas nº 1-3º F (sábados cerrado) (23)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, de 11-14 y 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, nº 17 pral. se acepta Visa. (21)

CUATRO ATRACTIVAS señoritas, Sonia, Amanda, Patricia y Rocío, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y tailandés. De 11 a 21 (sábados cerrado). Tel. 452578. (Servicios a hoteles). (30)

MARTA Y TONY somos pareja, servicios para ambos sexos, hotel domicilios. Tel. 454388. (12)

34 PRESTAMOS

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API (12)

DISPONGO de las siguientes partidas: 4.500.000, 3.2 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000; 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1 Tel. 216941 (25)

MANAGER Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé 18-1º Tel. 216941-297398 (14)

CLARIVIDENCIA por Cartas Tarot, presente-futuro, seriedad. Tel. 236010 (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

VIUDA 42 años atractiva vive de rentas, desea relaciones formales. 221468. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANY FORTS Tel. 418616 (16)

DIVORCIADA joven muy dulce cariñosa desea ser, hacer feliz. 221468. (10)

DECORACION. Pintor-empapelador, moquetas, plásticos, lacados, reformas, reparaciones en general, albañilería, carpintería, fontanería electricidad, trabajos alta calidad, atención inmediata. Facilidades pago. Presupuestos. 403959. 455990 (24)

SE ECHAN las cartas solicitador de 4 a 8 Tel.: 201794. (12)

DEPENDIENTA muy guapa simpática sin problemas económicos desea conocer hombre. 290919. (10)

VIUDA 52 años vivo de rentas deseo conocer señor culto. 290919. (10)

TRASPASO local apto para todo, referente a la decoración, cerca de calle comercial, precio ventajoso, alquiler barato, teléfono 211499 (19)

PROFESORA E.G.B. 30 años peninsular morena, cariñosa desea casarse. 290919. (12)

MAGALLUF Torrenova, vendo restaurante dos plantas Palma. Tel. 251557-401269. (13)

35 NEGOCIOS

NECESITO casa con jardín muebles, en alquiler en Palma. Tel. 251557-401269. (13)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

SEÑORITA M.ª Carmen, Mallorquina, bonita, cariñosa. Apto. Pant. Tel. 454388. (10)

VENDO GATITOS SIAMESES. 3.000 Ptas. Tel.: 278335. (10)

MODISTA 37 años negocios propios sin problemas, desea casarse 221468 (10)

SE VENDEN CACHORROS afganos con cartilla sanitaria y L.O.E. Tel. 204756. (11)

SEÑORITA administrativa, desea conocer hombre atractivo, culto, fines matrimoniales, 221468 (10)

ADIESTRAMIENTO CANINO sementales pastor alemán y Doberman. Cachorros Doberman, hijos de Axel Herr Stephanitz, mejor macho exposición Palma. Telf. 237735-213623. (21)

¿TE GUSTARIA tener amistad con chicos-as nórdicos? Escribe al apartado 782. Palma. (12)

VENDO DOBERMAN con LOE, 6 meses, llamar Tel. 216609 de 12-4 y 8 a 12 Pedro (17)

LAS SEÑORITAS Graciela y Carmen jóvenes y simpáticas. Teléfono 227084, horario de 11 a 21 h. (16)

SE VENDEN CACHORROS de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento Cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

SR. 54 AÑOS, culto, cariñoso, ardiente, romántico, buen carácter, bien físicamente y sexualmente. Desea vivir con Sra. viuda, de 40 a 50 de Palma o zona Arenal. Interesada escribirme pronto a Sr. Martín. Apartado Correos 1.028 Palma. Contestaré a todas. (40)

COCKER spaniel 2 meses manchas negras, vende particular. Tel. 234029-250720. (11)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, tailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

PERROS enanos caniches negros. baratos. Tel. 490838. Horas comidas. (10)

VIUDA respetable en matrimonio caballero mayor 42 años. Apartado Correos 1.645 (11)

DISPONEMOS de cachorros caniches, perritos con dos hijos de campeones Yorkshire Terrier, gatos persas. Tel. 202065. (15)

»LESBOS« exclusivo chicas amantes de Safo. Contactos. Apartado Correos nº 629 Palma. (12)

PARTICULAR, vende camada pelineces con pedigree Tel. 234239. (10)

EMBALDOSADO-ALICATACIONES urgentes, reformas, DO suelos, baños, cocinas, chalets y presupuestos. servicios, perfecto. Palma, 468138. (10) Tel. 467822. (10)

URGENCIAS Fontanería y descalefacción de tuberías. Tel. 468575. (10)

ARREGLOS, modificaciones, repaos en prendas de vestir. Tel. 282020 (10)

36 PROFESIONALES

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, DO suelos, baños, cocinas, chalets y presupuestos. servicios, perfecto. Palma, 468138. (10) Tel. 467822. (10)

URGENCIAS Fontanería y descalefacción de tuberías. Tel. 468575. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

TAPICERO Trabajos a domicilio. Tresillos, fundas, silleros. Tel.: 200289, 215174. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

CARPINTERO CERRAJERO Reparaciones carpintería a domicilio, cambio cerraduras. Tel.: 262867. (10)

CARPINTERIA Hnos. Diez, blindajes puertas, muebles de cocina y baño, carpintería en general. Tel. 416939 (15)

PELETERA especialista extranjera arreglos reformas, muros abrigos de pieles. Tel. 253431. (10)

VIDEOREPORTAJES, Bodas, comuniones, desfiles, bautizos, Umatic y domésticos. Tel.: 670569. (10)

SELLOS DE GOMA, copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

VIDEOREPORTAJES, Bodas, comuniones, desfiles, bautizos, Umatic y domésticos. Tel.: 670569. (10)

PLASTIFICAMOS libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

FONTANERIA electricidad. Tiene usted problemas. Llámennos acudimos antes de 2 horas. No cobramos desplazamientos. Su problema se lo solucionamos con seriedad. Nuestros clientes nos avalan. Instalaciones de gas ciudad, gas butano, tuberías. Tel. 269133. (34)

REFORME SU PISO albañilería, cuartos de baño, cocinas, suelos de cerámica, fontanería, electricidad. Tel. 416190 (15)

INSTALACIONES y reparaciones de fontanería, urgentes llamar Tel. 417077 (10)

SE PINTAN fachadas, experiencia aplicación en variada variedad de materiales mercado. Andamaje propio, fácil instalación. Tel. 418927-451334, sin compromiso. (20)

CARPINTERO reparaciones: solo para la zona de Marivent, Cala Mayor, San Agustín, para no cargar desplazamientos. Tel. 400355 (18)

TRABAJOS urgentes de carpintería y fontanería, reparaciones rápidas. Tel. 282808. (10)

FOTO REPORTAJES- bodas, bautizos, retratos. Precio y calidad. Tel. 452737. (10)

PUERTAS NUEVAS y usadas, Pasaje Son Cock, nº 7. Tel. 413142. (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

FONTERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores teléfono: 250576. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANY FORTS Tel. 418616 (16)

CARPINTERIA C/ San Rafael 151. Telf. 270561. Muebles de cocina económico y ebanistería. Trabajos a domicilio. (16)

DECORACION. Pintor-empapelador, moquetas, plásticos, lacados, reformas, reparaciones en general, albañilería, carpintería, fontanería electricidad, trabajos alta calidad, atención inmediata. Facilidades pago. Presupuestos. 403959. 455990 (24)

MAESTRO ALBAÑIL Reformas y reparaciones. Fontanería y pintura. Tel. 254403. (10)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

NECESITAMOS tapicero. Urgentemente Tel. 403052. (10)

SE VENDEN CACHORROS afganos con cartilla sanitaria y L.O.E. Tel. 204756. (11)

ADIENTRAMIENTO CANINO sementales pastor alemán y Doberman. Cachorros Doberman, hijos de Axel Herr Stephanitz, mejor macho exposición Palma. Telf. 237735-213623. (21)

SEÑORITA M.ª Carmen, Mallorquina, bonita, cariñosa. Apto. Pant. Tel. 454388. (10)

VENDO DOBERMAN con LOE, 6 meses, llamar Tel. 216609 de 12-4 y 8 a 12 Pedro (17)

LAS SEÑORITAS Graciela y Carmen jóvenes y simpáticas. Teléfono 227084, horario de 11 a 21 h. (16)

SE VENDEN CACHORROS de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento Cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

¿TE GUSTARIA tener amistad con chicos-as nórdicos? Escribe al apartado 782. Palma. (12)

MODISTA 37 años negocios propios sin problemas, desea casarse 221468 (10)

SEÑORITA administrativa, desea conocer hombre atractivo, culto, fines matrimoniales, 221468 (10)

SE VENDEN CACHORROS afganos con cartilla sanitaria y L.O.E. Tel. 204756. (11)

LAS SEÑORITAS Graciela y Carmen jóvenes y simpáticas. Teléfono 227084, horario de 11 a 21 h. (16)

SE VENDEN CACHORROS afganos con cartilla sanitaria y L.O.E. Tel. 204756. (11)

SR. 54 AÑOS, culto, cariñoso, ardiente, romántico, buen carácter, bien físicamente y sexualmente. Desea vivir con Sra. viuda, de 40 a 50 de Palma o zona Arenal. Interesada escribirme pronto a Sr. Martín. Apartado Correos 1.028 Palma. Contestaré a todas. (40)

ADIESTRAMIENTO CANINO sementales pastor alemán y Doberman. Cachorros Doberman, hijos de Axel Herr Stephanitz, mejor macho exposición Palma. Telf. 237735-213623. (21)

VIUDA respetable en matrimonio caballero mayor 42 años. Apartado Correos 1.645 (11)

DISPONEMOS de cachorros caniches, perritos con dos hijos de campeones Yorkshire Terrier, gatos persas. Tel. 202065. (15)

»LESBOS« exclusivo chicas amantes de Safo. Contactos. Apartado Correos nº 629 Palma. (12)

PARTICULAR, vende camada pelineces con pedigree Tel. 234239. (10)

EMBALDOSADO-ALICATACIONES urgentes, reformas, DO suelos, baños, cocinas, chalets y presupuestos. servicios, perfecto. Palma, 468138. (10) Tel. 467822. (10)

URGENCIAS Fontanería y descalefacción de tuberías. Tel. 468575. (10)

ARREGLOS, modificaciones, repaos en prendas de vestir. Tel. 282020 (10)

TAPICERIA
RESTAURACION - CORTINAJES - ESPECIALISTA EN MUEBLES ANTIGUOS
Telf. 221008.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Unete a Cruz Roja

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se busca.
en los económicos
Baleares

Santorial

8 octubre

Mallorca

ONDA MEDIA. 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.0, 22.00 y 23.30.— VARIOS: 06.00: Aquí la SER.— INFANTIL: 11.03: Super Baby.— MUSICALES: 08.45: Fin de Semana; 10.03: Fin de semana; 15.00: Fin de semana; 16.03: El gran musical; 17.03: Fin de semana; 01.00: La gran movida.— DEPORTIVOS: 14.00: Ultima hora deportiva; 20.15: Carrusel.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

MUSICALES.— 07.00: «40 Principales»; 20.00: Hora cero; 01.00: La gran movida.



CADENA-80 (FM-102'3)

06: Casi al Alba (Ana Lozano). 09: Fet a Mallorca (Local). 13: Top Internacional (Juan Campos y Carlos López). 14: Ochenta deportes (J.A. Fdez. Abajo). 14'30: Música Folk (José R. Pardo). 15: Kanguro (Carlos Finaly). 21: Nuestra Radio. 21'30: 80 años de Jazz (José M<sup>a</sup> García). 22'30: Ochenta deportes (J.A. Fdez. Abajo). 23: Zarzuela. 24: Mara-ton-Mara (Mara). A todas las horas menos tres minutos, informativos.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00.- Primer informativo. 8'00: A quien madruga... 8'30.- Juntos. 8'45.- Información de mercados. 9'10.- Hoy es sábado. 10'00.- El ático. 13'30.- Mallorca avui. 13'45.- Illes. 14'00.- Mallorca al día. 14'30.- Informativo día. 14'30.- Onda joven. 15'00.- Sábado tarde. Con ritmo. De lo vivo a lo pintado. Tus favoritos. Cultural ECCA. L'esglesia de les illes. 17'05.- Fin de semana. 19'05.- A partir del silencio. 20'00.- Tiempo de juego. 20'05.- Simplemente Jazz. 21'05: Popular deportivo. F.M. 22'05.- Pentagrama clásico. 23'00.- Popular 45. 4'00.- El buho hispánico. Informativos cada hora.



radiocadena española

6.30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid; 9.05: Programa F.M. estereo

Programa F.M. estereo

6.30: Apertura. Conexión conjuntamente con Onda Media; 8.05: Radio Balear (lengua alemana); 10.05: Las mañanas de Radiocadena; 10.30: Emisión conjuntamente con Onda Media; 12.50: Cortinajes Teresa; 13.05: Musical; 14.05: El deporte al día; 15.05: Sábado tarde; 21.30: El deporte al día; 22.00: Conexión conjuntamente con Onda Media; 3.00: Cierre.

Horario de trenes

<b>PALMA — INCA</b>	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
Salidas de Palma:	NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	<b>SERVICIO POR CARRETERA</b>
Salidas de Inca:	Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	
<b>PALMA — LA PUEBLA</b>	
Salidas de Palma:	
8 — 13 y 19 hs.	
Salidas de La Puebla:	
7.15 — 14.45 y 19.15	
<b>PALMA — SOLLER</b>	
Salidas de Palma:	
8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.	
Salidas de Sóller:	
6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.	

HOY, SABADO; San Juan de Jess.  
El Sol sale a las 6.52 y se oculta a las 18.23. Luna: Nueva

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

- CLAVEROL MUT  
Plaza de la Reina, 11; 215371
- FUSTER BONNIN  
Camino Vecinal La Vileta, 201; 236151
- GRAU SBERT  
Juan de Saridakis, 24 (Apart. Pullman II); 401588
- LLADO GARCÉS  
Aragón, 164 (Ca'n Capas); 274141
- MAS GUAL  
Francisco Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París); 293337
- MATARO MULET  
Fátima, 2 (Esqu. Avda. Argentina); 232578
- MORELL MASSANET  
Carrer de Manacor, 55-A; 465563
- TARONGI FUSTER  
San Miguel, 41; 211235
- VIVES MIQUEL  
Marqués de la Cenya, 40 (Son Armadans); 231825
- FORTEZA-REY FORTEZA  
Plaza Cuartera, 7; 211996

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4); 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASOT  
Avd. Alejandro Rosselló, 19; 226817

Cupón del Ciego

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
Sábado

Palma/Alicante: 11.05 y 19.50
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 11.40, 14.15, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, y 22.30
Palma/Granada: 16.40
Palma/Jerez: 16.40
Palma/Madrid: 07.20, 11.35, y 22.55
Palma/Málaga: 22.45
Palma/Sevilla: 11.05
Palma/Valencia: 08.00, 16.40, y 21
Palma/Ibiza: 07.25
Palma/Tenerife: 11.05 y 16.40

Vuelos Aviaco

Palma-Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05.  
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50. Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45.  
Palma-Menorca: Diario a las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.  
Palma-Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.30, 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gótleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S Sardinia	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Del 3 al 9 de octubre

Plaza Progreso, s/n. — E.S. Progreso  
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n. — E.S. Son Oliva  
Calle Fontanellas (Playa de Palma) — Carrusel  
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 49'700 — E.S. Santanyí  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 18 Marg. Der. — E.S. Costa de la Calma  
Ctra. Manacor a Porto Cristo — E.S. Ctra. Porto Cristo  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 21 — E.S. Ferrá Autos  
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 71 — E.S. Valldemossa.

SERVICIO DE NEUMATICOS



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 8 y 9 de octubre.

- PALMA
- SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).  
Grúas Espinosa.— C/ Fe, 41. Telf.: 275397 ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.  
Grúas Sola.— Sargento Lliura March, 21.— Tel. 282707.
- TURNOS DE TALLER
- Motor Scrach.— Francisco Martín de los Herreros, 7.— Tel. 466767  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n, Coll de'n Rebassa.— Tel. 263161
- TURNOS DE NEUMATICOS
- Día 9: Neumáticos Son Ferriol.— Avda. del Cid, 73.— Tel. 413155
- TURNOS DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ
- Día 9: Garage Calviá.— Avda. Capdellá, s/n, Calviá
- CAMPOS DEL PUERTO
- José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
- SERVICIO DE GRUAS EN MURO
- Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.
- SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
- M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.
- SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
- Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.
- También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

NEUMATICOS JIMENO

Reparación de parches - Venta de neumáticos nuevos y usados - Cambio aceite y engrase  
Abierto de 8 a 20,30 y sábados  
C/. Capitán Salom, 69 - Tel. 25 26 72  
(Esquina San Vicente de Paúl)

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

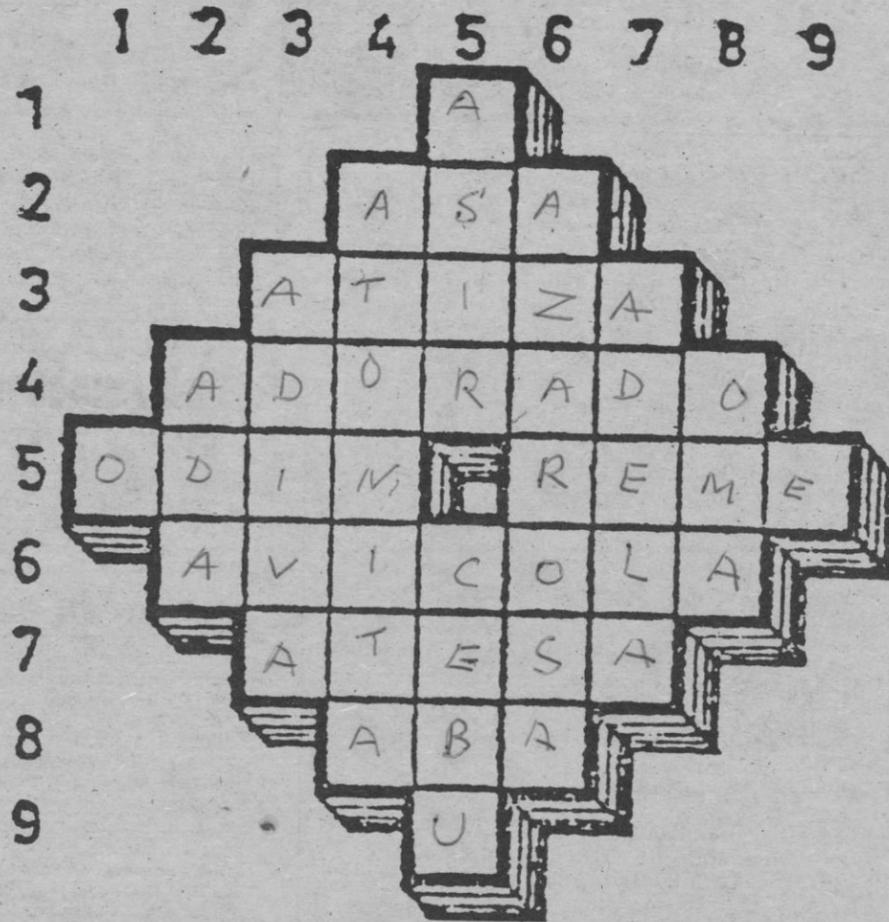
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Crucigrama

**HORIZONTALES:**  
1: Signo de la proposición universal afirmativa.— 2: Parte sobresaliente de una vasija o recipiente que sirve para asirla.— 3: Remueve el fuego para que dé más calor.— 4: Reverenciado, rendido culto, especialmente a Dios.— 5: El primero y más grande de los dioses de la Mitología escandinava. Bogue, maneje el remo.— 6: Perteneciente o relativo a las aves.— 7: Pone tirantes los cabos y velas de una embarcación.— 8: Manto de los beduinos.— 9: Última de las vocales.

**VERTICALES:** 1: Cojunción disyuntiva.— 2: Río italiano que nace en el Tirol.— 3: Mamífero carnívoro, parecido a la zorra.— 4: Pasmada, sorprendida, estupefacta.— 5:



Coger, agarrar con la mano un objeto. Cese de la misión o empresa que es muy arriesgada.— 7: Nombre propio de mujer.— 8: Sufijo usado en Medicina como terminación propia de nombres de tumores.— 9: Abreviatura de punto cardinal.

Sopa de letras

A R C O I R I S U H J N B E  
U E F V I J E T N E L E R S  
R U R T G E S C A R C H A T  
O U O O H J P L R U H G Y R  
R C C L L L U V I A K O O E  
A R I T G I I C D X O R F L  
E E O D F E T Y H G A U Y L  
O P D O N R G O A C L J N A  
R U Y T I K J P R F B M E S  
E S O I V C N T G V E O S F  
A C Y R U A G B V F I L E U  
L U D O L G F O Z I N A R G  
C L R E U J O R G U I H V A  
X O R T B V E W B R E T H C  
X D F E I K J E T B V W S E  
V O E M P Ñ L J N B E T F S

Se encuentran escondidos 18 nombres de fenómenos meteorológicos.

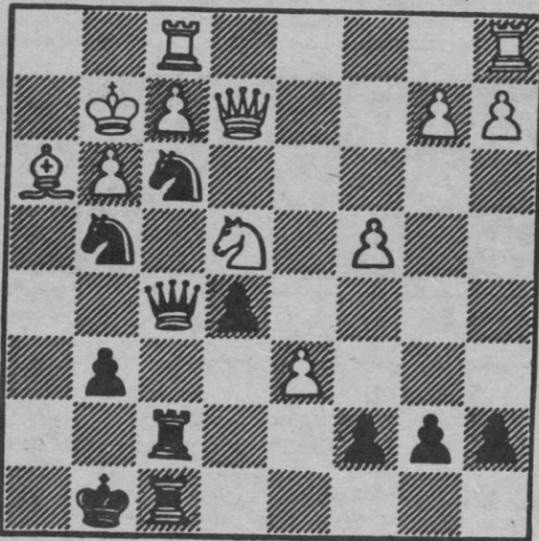
Numerograma

6	+		-		+		=7
+		x		x		+	
	x		+		-		=6
-		-		-		-	
	+		-		x		=9
=5		=2		=4		=4	

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

La Imaginación es el Cuerpo divino en cada Hombre.  
W. Blake (Anotaciones «Sirís» de Berkeley)



COLLIER-COOPERSMITH  
NEGRAS GANAN

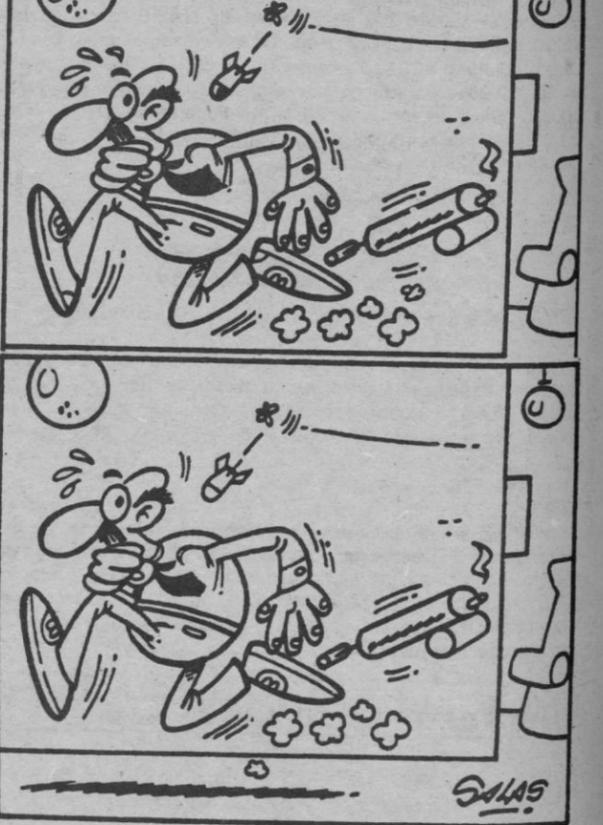
Resolución: 1... C6R+1/2 DxC (s! 2 PxC, DxC y ga-  
na), DxA+1/3 RxD, T2T+4 R4C, C7T+5 R5C,  
R2C/6 P4CR, T4A+1/7 PXT, T4T mate.

Jeroglífico

¿Compraste algo?

NOTA  
PNOTA  
SUCESO  
HOGAR

Siete errores



Salto de caballo

T	E	TEN	RES	NA	RA	RES
FLO	DA	DO		TEN	GRA	
DE	FUEN	GO	TEN	DO	DA	
UN	Y	MAS	GO	EN	GO	
NA	CIENTI	LA	CON	TI		
NES	PA	U	SUR	JAR	CIO	

...un fragmento de «ORIENTAL» de.- José Zorrilla.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Jeroglífico

Sies tas T R is T  
Si estás triste.

Test biográfico

Miguel de Cervantes; nació en Alcalá de Henares; el año 1547; en Italia fue camarero del cardenal Aquaviva; fue herido en la batalla de Lepanto; en Argel fue prisionero de AliMami; murió en Madrid; el 23 de abril de 1616.

Salto de caballo

SOLUCION: Frontera de los besos serán mañana, cuando en la dentadura sientas un arma.

Crucigrama

SOLUCION.— HORIZONTALES (solo).— 1: Tari-  
mas.— 2: C. Abacero. C.— 3: Col. Amomo. Sal.— 4: Co-  
rán. Ano. Capas.— 5: Atomos. O. Saloma.— 6: Atónitos.  
Camarico.— 7: Ananás. B. Macana.— 8: Serás. Tus. So-  
lar.— 9: San. Caras. Ter.— 10: N. Cábilas. S.— 11: Amu-  
leto.

*Guía del espectador*

**HOLA, MISTER DUGAN** (Comedia).— Una policía de literatura, novia de un policía, recibirá después de muchos años la visita de su padre, un gangster que quiere colmarla de caros regalos. Excelente comedia con una original visión del clásico triángulo.

**«EL PICO»** (Drama).— Intento de abordar la problemática vasca a partir de los submundos de la droga y la corrupción. Algunas frases salidas de tono empuñan un conjunto conciliador.

**SANGUINARIO** (Terror).— En la línea de «Viernes 13», matanzas a destajo en un hospital. Buena realización y consabida línea argumental de maniaco asesino.

**«Superman III»** (Aventuras).— Nueva aventura del héroe de Krypton, esta vez enfrentado a ultrapoderosas computadoras.

**EL CAZADOR** (Drama).— Vuelve esta discutida cinta de Michael Cimino, acusada en su día de exculpar a Norteamérica de sus responsabilidades en Vietnam.

**«FLASHDANCE»** (Musical).— Una obrera, que actúa por las noches en un bar, lucha por ser una gran bailarina. Película limpia, comercial y muy bien realizada.

**EL TRUENO AZUL** (policíaca).— Un policía-piloto descubre una sucia trama en altas esferas relacionada con un nuevo prototipo de helicóptero. Espectaculares secuencias aéreas.

**«EL SUR»** (Drama).— Los ojos de una niña son testigos de la autodestrucción de su padre, un médico angustiado y sin presente de la España de la postguerra. Una obra maestra.

**«EL CRACK DOS»** (Policíaca).— Nuevo y acertado intento de Garci para sentar las bases de un cine negro español. Estilo, sensibilidad y ternura en una trama de asesinatos y corrupción.

**APOCALIPSE NOW** (Bélica).— Reflexión sobre el destino humano a partir del desastre de Vietnam. Prodigiosa dirección de Ford Coppola.

**«Juana la loca»** (Humor).— Una parodia de «Locura de amor» con diálogos adaptados a la coyuntura actual sirve a esta película para reirse, con dudosas intenciones, de casi todo.

**«SEIS SEMANAS»** (Melodrama).— Una niña leucémica a la que le quedan pocas semanas de vida, verá cumplida su ilusión de visitar Nueva York e ingresar en una compañía de danza. Película a medio camino entre la ternura y la lágrima azucarada.

**«OCTOPUSSY»** (Aventuras).— Nueva hazaña de 007, en este caso enfrentado a una fracción de halcones del Kremlin que quiere hacer explotar una bomba nuclear en una base americana.

**«QUE NOS QUITEN LO BILAO»** (Humor).— A partir de una historia medieval con hija de marqués secuestrada por los moros, Mira ironiza la coyuntura actual.

**David**



¿Ud. tiene una cita con «David»? ¿Se atreverá a ir solo? ¡Si acaso esté preparado!  
Va a presenciar las imágenes más escalofrantes y aterradoras jamás vistas en la pantalla.  
La superación de «La Profecía», «El exorcista» y «Carrie». «David» es escalofriante, absorbente y aterradora.  
La verá con angustia y pánico... y tardará en olvidarla... si puede.  
«David» en Jaime III Cinema en su nueva orientación cinematográfica a base de grandes producciones.

*Cartelera*

**MUSICALES**

**SALA MOZART**

En preparación «UNA CASA D'EMBULLS» de Alvaro Portes, per la companyia de teatre Nou Grup. (A partir de dilluns dia 17 octubre).

**AUDITORIUM**

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA», director Julio Ribelles. (Jueves día 13 de octubre)

**TEATRO**

**SALON RIALTO**

Tel.: 216900

A las 7 tarde y 10'30 noche.— Compañía PEDRO OSINAGA-ANA MARIA VIDAL en «SE INFIEL Y NO MIRE CON QUIEN», con Enrique Cerro y la colaboración de Lili Murati. Original de Ray Cooney y John Chapman. Versión de Artime y Azpilicueta.—

**TEATRO PRINCIPAL**

Avui a les 7 tarda i 10,15 nit: Cia. Zanoquera Alfaro «POCS I MAL AVENGUTS». Demà diumenge funció a les 7 tarda.

**SALAS DE CINE**

**ALEXANDRA**

«S». «GEMIDOS DE PLACER». Clasificada «S». «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES». Clasificada «S». Doble programa pornográfico. (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**ABC CINEMA**

Refrigerado. Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. 3.ª semana en Palma. «LA GUERRA DEL HIERRO». Complemento: «EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO». No recomendable a menores de 13 años. «GUERRA» 4'30, 7'45, 10'55. «DIOS»: 3'00, 6'10, 9'25.

**ASTORIA**

Desde las 3'15: «SEIS SEMANAS» Dudley Moore. Mary Tyler Moore. Director: Toni Bill. En seis semanas recuerdos para toda una vida. Un film apasionante de gran impacto mundial. En el mismo programa: «EL PLANETA DE LOS BUITRES», Richard Harris, Ernest Borgnine, Ann Turkel. ( para todos públicos).

**PALACIO AVENIDA**

Refrigerado.

Desde las 3'15: «¡SANGUINARIO!» Jamie Lee Curtis, Donald Pleasence. Director: Rick Rosenthal. No es solo un asesino... es un terror indestructible... es... «¡SANGUINARIO!» Una película espeluznante. Complemento: Edwige Fenech en «POKER DE CAMA». (Mayores 18 años).

**SALA AUGUSTA**

Refrigerada.

Desde las 3'00: «AMIGOS «MUY» INTIMOS» un film de Norman Jewison con Burt Reynolds y Goldie Hawn. Pases: 4'30, 7'45, y 11'00 noche. Complemento: «MANHATTAN BABY». Recomendada a mayores 16 años.

**SALA AUGUSTA 2**

Refrigerada

3.ª SEMANA. Desde las 3'15: «EL CRACK DOS», con Alfredo Landa, María Casanova y Arturo Fernández. Pases: 4'35, 7'50 y 11'00 noche. Complemento: «LA DOCTORA DE LOS MARINEROS», con Alvaro Vitali «Juanito». Recomendada a mayores 14 años.

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

**SALA BORN**

CLIMATIZADO

¡2.ª SEMANA!  
Desde las 3. APOCALYPSE NOW de Francis Ford Coppola. Con Marlon Brando. Pases. 3.55-7.05 y 10.15.

**CAPITOL**

Desde las 3'00: «ECLIPSE EN EL TIEMPO (TIME SLIP)» con Sony Chibe. Complemento: «PROFESOR A MI MEDIDA», con Ryan O'Neal. (Apto menores).

**LUMIERE**

¡3.ª SEMANA!

Desde las 3'15: «EL SUR», Omero Antonutti, Sonsoles Araguren, Leiar Bollain. Una producción Elias Querejeta, dirigida por Víctor Erice. Complemento: «AEROPUERTO EN LLAMAS». (hor. 4'35, 7'35, 10'35). (Autorizado para todos públicos).

**NUEVO HISPANIA**

Refrigerado.

Desde las 3'00: «TRES POLIS PELIGROSOS EN NUEVA YORK». Con Edwige Fenech, Alvaro Vitali y Renzo Montagnani. Complemento: «PSICOSIS-2». Recomendada a mayores 16 años.

**CHAPLIN multicines 1**

Refrigerado.

2.º Mes. «FLASHDANCE». La pasión por el baile. Una película de Andrian Lyne. Jennifer Beals, Michael Nore. Con las canciones de: Irene Cara, Michael Sambello, Donna Summer, Laura Branigan y otros (3'30, 5'20, 7'10, 8'55, 10'40).

**CHAPLIN multicines 2**

Refrigerado

«QUE NOS QUITEN LO BILAO», Guillermo Montesinos, Joan Monieón, Ramper Ferrer. Guión y dirección: Carles Mira. Más que una película, un vicio, una fiesta. Recomendada para todos los públicos. (3'50, 5'30, 7'10, 8'50, 10'30).

**CHAPLIN multicines 3**

Refrigerado

«EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL», Tony Musante, Suzy Kendall. Escrita y dirigida por Darío Argento. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'50, 10'30). Complementos.

**CHAPLIN multicines 4**

Refrigerado

«EL PICO» José Luis Manzano, José M. Cervino. Dir.: Eloy de la Iglesia. (Hor.: 3, 4'50, 6'50, 8'50, 10'50). Complementos cortos. 2ª Semana.

**CHAPLIN multicines 5**

Refrigerado

«EL CAZADOR». Un film de Michael Cimino con Robert de Niro, Meryl Streep. Galardonado con 5 Oscar. Pases: 3'10, 5'00, 6'50, 8'50, 10'30. Complementos cortos. Refrigerado. 4ª semana. Ultimos días.

**ATLANTIC**

Desde las 3'00: «EL AMO DEL MUNDO» de Julio Verne. «EL TIGRE VUELVE AL ATAQUE», Bruce Li. Aventuras, emociones, violencia en un doble programa para todos los públicos. Diariamente: 200 ptas. Lunes 150 ptas.

**PALACIO DE LA PRENSA**

(2.º Mes. ¡Ultimos días!). «SUPERMAN III» con Christopher Reeve, Richard Pryor, Robert Vaughn, Anette O'Toole y Margot Kidder. Pases: 3'00, 6'45 y 10'30 noche. Complemento: «EL SABOR DEL ODIÓ». (Para todos los públicos).

**METROPOLITAN PALACE**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «OCTOPUSSY». Roger Moore como James Bond 007 de Ian Fleming. Director: John Glen. ¡James Bond siempre en acción! ¡Las más fantásticas aventuras! ¡Los más bellos escenarios! ¡Las más hermosas mujeres!

**LIRICO PALACE**

2ª semana

Desde las 3'00: «AMOR EN 3-DIMENSIONES» con el nuevo sistema de cine en Relieve 3-D. Director: Walter Boos. ¡La máxima experiencia en cine erótico! Algo increíble Complemento: «PERVERSION FAMILIAR». (Mayores 18 años).

**SALA RIVOLI**

CLIMATIZADO

3ª semana Desde las 3'15: «PSICOSIS». (2.ª parte). (El regreso de Norman). Director: Richard Franklin. 22 años, después Norman Bates vuelve a casa. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «LA AVISITA RUINASA». (Mayores 14 años).

**JAIME III CINEMA**

CLIMATIZADO

Desde las 3.15: «DAVID» escrita y dirigida por John Ballard. Usted tiene una cita con... «DAVID». ¿Se atreverá a ir solo? Si acaso esté preparado... va a presenciar las imágenes más escalofrantes jamás vistas en la pantalla ¡¡Aterradora!! En el mismo programa: «Un amor de verano».

**FANTASIO**

«S» Estreno en Palma. «CONFESIONES INTIMAS DE UNA EXHIBICIONISTA». Clasificada «S». Dirigida e interpretada por Candy Coster. Sexo y toda clase de aberraciones sexuales con mujeres insaciables. ¡Porno duro! Complemento: «LA PITO-CONEJO». Clasificada «S». (prohibido a menores 18 años).

**NUEVO MODERNO**

¡2.º MES!  
Desde las 3. (2ª semana). JUANA LA LOCA... DE VEZ EN CUANDO. Complemento: SOLO CONTRA LA CIUDAD. Para menores.

**CINE ROMA**

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde las 4'30 tarde: Complemento «DULCE SECUESTRO» con Linda Blair y Martin Sheen. Pases: 4'30 y 7'55. Base: «MEGAFORCE» con Michael Beck. Pases: 6'15 y 9'40. Y a las 11'00 noche: «¿PODRIAS CON 5 CHICAS A LA VEZ? Clasificada «S».



Mujer:  
● Vigile su salud  
● Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Cartas a...

## Lola Flores

Verás Lola, la verdad es que no tenía el más mínimo interés en escribirte. Más que nada, porque me es completamente indiferente que te desnudes o dejes de desnudarte (confieso que ni siquiera compré el famoso número de «Interviú»), ahora que, creo que por razones meramente estéticas, estás mejor vestida.

No, no te escribí ni por lo de la revista, ni por lo de la boda de tu hija, pero ahora no me queda más remedio. Y no me queda más remedio, porque acabo de leer las declaraciones que el pasado domingo hiciste al «ABC» de Ansón. Y que quieres que te diga, pues que me han puesto de mal humor. No por nada, no, sino porque digas que España no es una democracia sino una dictadura solo por el hecho de que una revista haya publicado en portada (ingenua de ti, para que crees tu que «Interviú» quería unas fotos tuyas desnuda si no es para publicarlas en portada) algo que sabía que iba a causar el impacto que ha causado. Pero hete aquí que cuando España entera ha visto la cruda realidad de un mito, pues resulta que esto es una dictadura.

Mira por donde, ahora descubres que en este país no hay mano dura ni del Gobierno, ni de nadie, asegurando después que las fotos en cuestión estaban hechas con teleobjetivo. ¡Como no! Dices, además, que tuviste que sujetar a veinte gitanos que iban a defenderte y que te tomarás la justicia por tu mano cual joven doncella medieval que ha perdido su honra. Lástima que todo eso no pueda tenerse en pie y tu lo sabes.

También descubres ahora que los de la prensa son peor que el diablo y dices que ves a muchos de esos periodistas buscando travestis a las dos de la madrugada, cosa que sin duda va a remover los cimientos de la profesión periodística.

Sin embargo lo más sensacional es lo que dices al final de la entrevista.

«Si yo hubiera tenido una estatua —explicas— se hubiesen cubierto la cara con capuchas y la habrían hecho pedazos para quitarme de mi pedestal...».

Pero Lola... ¡Si te crees Franco!

## Amnistía Internacional

El otro día leí en estas páginas que estabais recogiendo firmas para lograr una amnistía para todos los presos de conciencia del mundo, para esos hombres que en Cuba están encarcelados porque no les gusta Fidel Castro, para esos hombres que están encarcelados en Chile porque no les gusta Pinochet y su dictadura, para esos hombres que por intentar ejercer sus más elementales derechos, lo mismo en la URSS que en Turquía, están en prisión.

Es una idea muy hermosa. Así, individualmente, firma a firma, pasito a pasito intentar que la libertad deje de ser el privilegio de unos pocos, para convertirse el primer derecho de todos.

Sé que sois algo idealistas, pero creo que la cosa merece la pena. Desde aquí os mando yo también mi firma. Sé que muchos pensarán que es una pérdida de tiempo, que sólo es un sueño. No sé, en todo caso soñar con un mundo realmente libre es un bonito sueño.

Cada vez que me topo con la palabra «amnistía» me emociono. Y me emociono porque la relaciono con una época que me ha quedado muy marcada y que no creo que llegue a olvidarse. Fue aquella época en que lo que muchos pensaron que sólo sería un sueño y por lo que muchos también se quedaron en el camino se hizo realidad. Nuevos aires de libertad empezaron a notarse por España. Las cárceles se abrieron y los que habían sido encarcelados por pensar de un modo diferente, pudieron recobrar su libertad. Hay una imagen de esa época que se me ha quedado especialmente marcada: un póster en el que, bajo el lema «Para Navidad todos a casa», aparecían unos hombres avanzando hacia adelante, donde les esperaban otros con los brazos abiertos.

Por eso, al ver que eso fue posible en España, quiero pensar que vuestro sueño, también se hará realidad en el mundo entero.

Juan

Un tema para meditar

# Tantrismo, sexo y filosofía hindú

El tantrismo, según nos lo revela la Gran Maestra que nos ha iniciado, lleva sus conceptos hasta el paroxismo. Sí, al principio, Shiva era un dios andrógino, he aquí que se divide en dos, dando origen, por una parte, al Shiva masculino y a Shakti, que corresponde al elemento femenino Pakriti.

—Explícalo, por favor, un poco más claro.

—El origen andrógino de la pareja celeste (tan parecido a la idea bíblica de Eva naciendo de un costado de Adán) podrá hacer decir a algunos tántricos: «¿Qué necesidad tengo yo de una mujer exterior? Yo tengo una mujer en mí mismo.

Más adelante, cuando la iniciación está en vías de completa realización, la Maestra añade:

—No es preciso decir que fue a través del abrazo amoroso de Shiva y de su shakti que nació el mundo: el acto religioso por excelencia reside en la imaginación de esas bodas cósmicas.

También dirá, luego:

—El principio femenino, al menos en los Tantras, conserva sin embargo, una superioridad operativa sobre el principio masculino. De ahí proviene un tipo de abrazo sexual a menudo preconizado por el tantrismo en el cual el hombre permanece inmóvil mientras que la mujer está en movimiento.

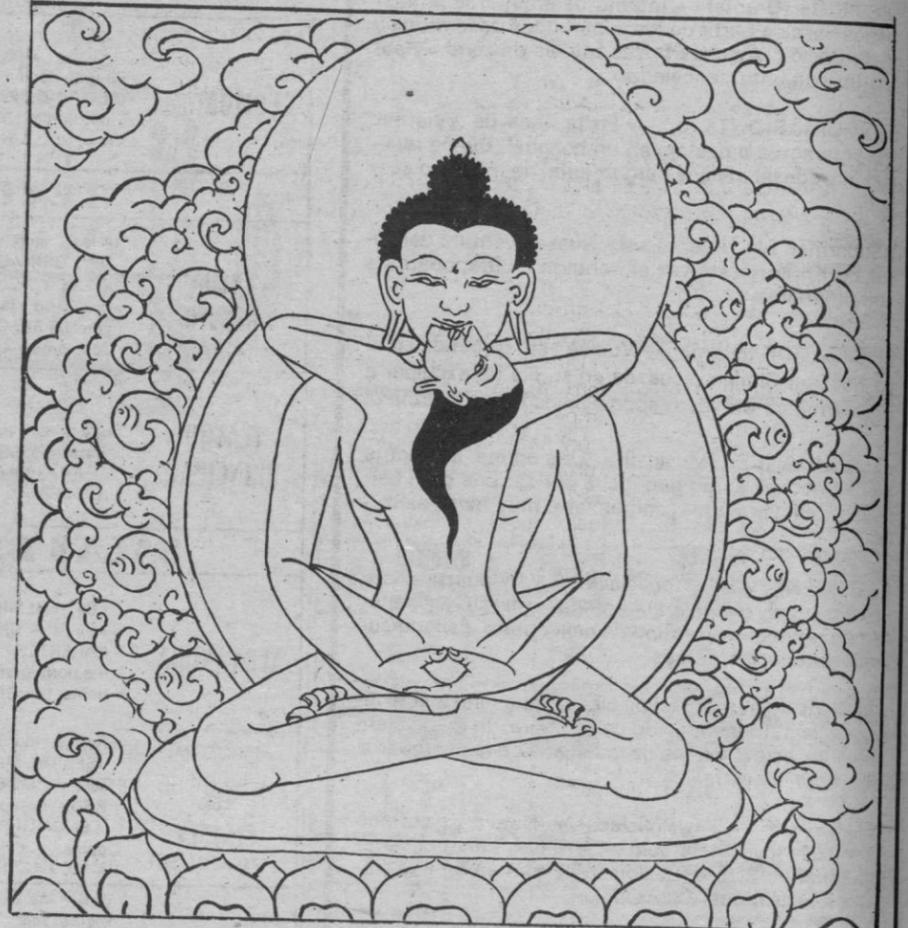
### La imagen de la virilidad

Buscando razones históricas o literarias sobre lo dicho por la Gran Iniciadora, vemos, que J. Evola, en un libro titulado «Methphysique du Sexe» ha visto en «la inmovilidad masculina la imagen misma de la virilidad, no encontrando ésta —dice— su verdadera grandeza más que a través de una especie de hieratismo real o sacerdotal».

En esta concepción particular de las relaciones entre los principios masculino y femenino, el principio femenino no es idealizado con sosería o ingenuidad, ni tiene nada que ver con el matriarcado, ni, como decía Freud, «una separación incompleta del arquetipo de la Madre.

### Tantrismo y sexo

Para quienes profesan las prácticas del tantrismo, el hecho sexual se contempla como una función



saludable, generadora de energía, que puede transformarse para servir a fines más elevados. Además, las representaciones gráficas o visuales de las deidades en estrecha unión de las fuerzas de la sabiduría son tenidas en profundo respeto, pues simbolizan la unión de las fuerzas de la sabiduría y de la compasión por analogía con una unión física que es la fuente de la dicha más excelsa, cercana al paroxismo espiritual. Los símbolos son precisos porque el éxtasis espiritual es demasiado abstracto para ser descrito de forma gráfica.

### El Guru

Dice John Blofeld, en su libro «El budismo tibetano» que dentro del budismo tántrico la necesidad de un guía espiritual es un aspecto de vital importancia, dadas las poderosas técnicas que pone en juego. Además de tributarle el respeto que merece como el dador de los dones más preciados, además de servirle con toda la entrega y afección con que los niños asiáticos atienden a sus padres, los discípulos practican también el guru yoga, durante el cual meditan la forma de su guru como encarnación de los Tres Preciosos Refugios: Buda, Dharma y Sangha.

Los guru pueden equivocarse, como se equivocan a veces los padres con

sus hijos, pero raramente lo hacen a propósito.

### La regla de oro

Los tres grandes secretos del tantrismo, según el mencionado John Blofeld, son: «Reconoce todo lo que te rodea como al Nirvana, escucha todos los sonidos como el mantra y contempla a todos los seres como Buda.»

Mediante la transformación interna de su forma de percibir las cosas el practicante tántrico, llega a verlo todo repleto de belleza, como si el mundo se hundiese transformado como por arte de magia. No se trata de que uno repita, entornando los ojos, que determinada cosa es bella, sino sentirla que es así realmente.

### Tantrismo, muerte y sexualidad

En un artículo publicado en la revista «Nu», de Aleister Crowley, podemos leer lo siguiente: «los conceptos de muerte y sexualidad están íntimamente conectados. Saturno/Karma Muerte y Venus/Na turaleza/Vida son aspectos emparejados de la Diosa Suprema, la generadora y destructora de todo, en este sentido ambas Kali y Nuit, de las tradiciones Tántricas y Qabalísticas del Nuevo Eon, respectivamente, son idénticas. El acto sexual es tal vez la más potente demostración

de las alteraciones entre las terminales de Venus y Saturno, Vida y Muerte. La actividad dinámica conectada con el deseo de saber, de penetrar, de poseer, de iluminar, encuentra su culminación en el silencio total, un silencio que se disuelve en una profunda negación total. Este cesamiento total es cuando las terminales emparejadas hacen uno.

Cuando se elimina la dualidad, cuando todas las alteraciones se concluyen y todo lo que queda es Nada de cual es Todo. Esta forma se demuestra en la ecuación china 0-2.»

(Para escribir este artículo hemos consultado «El budismo tibetano» de John Blofeld, «El hinduismo y la crisis del mundo moderno» de Raymond de Becker y «NU» revista de Aleister Crowley y largas conversaciones con Eladio Sánchez Alderete y Samantha.)

### Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

10'45.— Carta de ajuste.  
10'59.— Apertura y presentación.  
11'00.— Debate juvenil. Temas: La aventura y en torno a Jack London. Película: «La llamada de las tierras lejanas».  
13'00.— Lotería. Desde el Palacio Municipal de Deportes de Huesca, retransmisión del sorteo especial de la Hispanidad.  
14'00.— Revista de toros. «Adiós en Sevilla». Informe sobre las corridas de la feria de San Miguel en Sevilla con el adiós de Manolo Vázquez.  
14'30.— Las Cortes Españolas. Análisis del acontecer de nuestros parlamentarios tanto en el Congreso como en el Senado.

15'00.— Telediario.  
15'35.— Los pitufos. «El astropitufu».  
16'05.— Primera sesión. «Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. (1970). Dirección y guión: Val Guest. Intérpretes: Victoria Vetri, Robin Hawdon, Patrick Allen. En los remotos tiempos de la edad de piedra, una joven será sacrificada por su propia tribu en un ceremonial del culto al sol. Pero la imprevista y feroz irrupción de unos dinosaurios salva a la muchacha, quien aprovechando la confusión consigue escapar, arrojándose al mar.  
18'05.— Erase una vez... el hombre. «Los primeros imperios». En Mesopotamia los reinos conocieron una existencia efímera hasta que Hammurabi impuso la ley y su código. Las gentes emigran.  
18'33.— Crónicas marcianas. (Capítulo 1). Dirección: Michael Anderson. Intérpretes: Rock Hudson, Gayle Hunnicutt, Richard Heffer, etc. En enero de 1999, la primera expedición terrestre, llega a Marte.  
19'28.— Usted, por ejemplo. «Los derechos del enfermo». El enfermo, solo un número en los grandes centros hospitalarios o en las colas del ambulatorio. Faltan médicos. Sobran medicinas.  
20'30.— Telediario.  
21'05.— Demasiadas esposas para Patrick. Patrick se siente más que orgulloso cuando un periodista le telefona pidiéndole una entrevista en el día del padre,

ocasión en la que se verá rodeado por todos los hijos de sus numerosos matrimonios.

21'35.— Informe semanal.  
22'40.— Sábado cine. «Whisky y gloria» (1960). Dirección: Ronald Neame. Intérpretes: Alec Guinness, John Mills, Susannah York, etc. Un regimiento escocés, con más de dos siglos de historia a sus espaldas, está mandado desde tiempo inmemorial por el coronel Sinclair, viudo y padre de una guapa hija (y aminorado de una artista de variedades). El regimiento se ve sorprendido por la llegada de un nuevo jefe militar de academia y con varios títulos universitarios. El enfrentamiento, entre ambos jefes, se producirá inmediatamente. Sinclair procede de la escala de suboficiales y es maestro gaitero.  
00'40.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

13'45.— Carta de ajuste.  
13'59.— Apertura y presentación.  
14'00.— Tennis. Trofeo Conde de Godó. (Semifinales).  
17'00.— Películas. «Flickers». (Episodio 5), director: Cyril Coke. Intérpretes: Bob Hoskins, Francés de la Tour, Frazer Cains, etc. La ambiciosa película se pone en marcha una vez terminado el guión. Pero Arnie, deseando dar a Letty una compensación, pide al guionista que introduzca unas secuencias para ella.  
19'30.— El carro de la farsa. «Yakshagana». (Segunda parte). Forma tradicional y popular de las marionetas de la costa sur de la India en las que se narran las tradicionales epopeyas del Ramayana.  
20'00.— Ultima frontera. Revista de información científica-tecnológica.  
21'00.— Los gozos y las sombras. (Reposición), intérpretes: Amparo Rivelles, Charo López, Eusebio Poncela, Carlos Larrañaga, etc. Primer capítulo de la serie basada en la novela de Torrente Ballester, cuyo tema se desarrolla en Pueblanueva del Conde, pueblecito de la costa gallega vinculado tradicionalmente a la pesca.  
22'00.— Concierto 2.  
24'00.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

### Que nos quiten lo

#### bailao

Chaplin  
Juan Riera

Producida por Ascle films-Profilmar. Escrita y dirigida por Carles Mira. Fotografía de Javier Aguirrejarobe. Ambientación de Alejandro Soler. Música de Enric Murillo y Carles Mira. Interpretada por Guillermo Montesinos, Joan Monleón, Empar Ferrer y Celia Zaragoza.

Duración: 1 h. 15 m.  
Si algo hay que reconocerle a Carles Mira es su capacidad fabuladora, pudiendo, a partir de su peculiar lenguaje, engarzar una realidad en la que logra parabolizar, provocar y reirse de lo que le venga en gana. Otro aspecto de su personal cine es su indimidado valencianismo, tal vez buscando caminos para una futura filmografía de las nacionalidades, al contar una historia repleta de los signos y matices de sus raíces y su entorno al utilizar dialectalismos de doble filo y haciendo suyo el particular humor levantino, a la vez procaz e inteligente, que maneja, como buen oriundo, desenfadada y descaradamente.

«Que nos quiten lo bailao», formalmente, es un cuento medieval —rodado en Aitana y Luxent— en el que la hija del marqués de Mocoño es raptada por unos demonios que la venden en una ciudadela árabe. Las costumbres relajadas, hedonistas y lúdicas de los musulmanes contrastarán con el espartanismo hermético cristiano.

La cinta tiene varias lecturas, cada estamento social o político medieval revierte en coyunturas contemporáneas, desde los eunucos acomodaticios a cualquier cambio; la droga y la religión; la libertad secuestrada y el erotismo, utilizado en forma cáustica y provocadora. Y cuando Mocoño se presenta, con aires tejerianos, ante las murallas musulmanas, amenazando a todo quisque, un árabe dice: «Estos volverán, pero, mientras tanto, ¡que nos quiten lo bailao!».

Mira, autor del guión y la letra de las canciones, ha hecho un film divertido, a su aire, sin postizas pretensiones, trabajando con gran número de actores y figurantes en su mayoría aficionados, y logrando una obra nada despreciable.

### «Octopussy»

Metropolitan

Juan Riera

Producida por Albert R. Broccoli. Dirigida por John Glen. Escrita por Richard Maibaum y Michael G. Wilson. Títulos de Maurice Binder. Fotografía de Alan Hume. Música de John Barry. Interpretada por Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan, Kristine Wayborn y Steven Berkoff. Duración: 2 h. 1 m.

Con la acostumbrada puntualidad británica, de nuevo, como cada dos años, por decimotercera vez se cumple el ritual cinematográfico que desde 1962 cita a los espectadores de todo Occidente con 007, mito a mitad de camino entre los raídos valores del viejo Imperio victoriano y punta de lanza en la defensa del mundo libre.

Roger Moore, desde sus bien presentados 56 años, sigue manteniendo en alto el estandarte de la esperanza en su sexta oportunidad de poner a raya a quien intente enarbolar las banderas del mal.

En «Octopussy» hay que luchar contra una fracción de halcones del Kremlin que, controlando el contrabando de joyas por medio de un circo itinerante, intentará hacer explotar un artefacto nuclear en una base americana en Alemania para provocar avalanchas de protestas en Occidente y lograr un desarme unilateral. Bond, al seguir la pista de las joyas, que le llevarán de Berlín a la India, evitará el desastre. Esta nueva entrega sedimenta, más si cabe, los cuatro pilares sobre los que se sostiene la serie: espectacularidad, acción, humor y erotismo. Espectacularidad que lleva a nuestro héroe a los más exóticos lugares, desde Latinoamérica a Delhi, con cacerías sobre elefantes en las que él, por supuesto, hace de tigre; procurando que la pantalla en cinemascopo esté siempre densamente repleta, sea de hostilidad, colorido o sexo. Acción, siguiendo el principio de mostrar antes que reflexionar —¿cuándo piensa Bond?—, haciéndolo capaz de burlar un misil; de apoderarse de una avioneta en pleno vuelo; de dar el cambio a una joya en una subasta o de pelear, solo, contra una caterva de malvados en un tren o en un palacio. Humor, inglés por supuesto, hijo de su idiosincrática flemma y paradigma del coraje anglosajón, fruto de la serenidad y la clase. Y los bombones de turno, un gran hallazgo potenciado desde la etérea y onírica presentación, cócteles hábilmente presentado en su punto exacto, entre el ángel y la araña, entre la belleza y la muerte.

## El cine en TVE

### Los miércoles, cine negro

Augusto M. Torres

La mediocridad vuelve a invadir la programación cinematográfica de Televisión Española durante el fin de semana. El sábado a las 16 horas la primera cadena ofrece «Cuando los dinosaurios dominaban la tierra» (1970) de Val Guest. A mediados de los sesenta, un tanto agotado el filón del cine de terror que venía financiando desde unos años antes, la productora inglesa Hammer inicia una serie de películas ambientadas en la prehistoria. De esta manera nacen unas obras donde se mezclan un cierto erotismo con el sadismo y la violencia y que obtienen un cierto éxito popular. Esta producción es una más de la serie y sus principales atractivos son la anatomía de Victoria Vetri y que los personajes se limiten a emitir gruñidos.

A pesar de estar interpretada por Alec Guinness, John Mills y Susannah York «Whisky y gloria» (1960), programada para el sábado a las 22'30 horas por la primera cadena, no tiene mucho interés. Es un melodrama, desarrollado en ambientes militares, que cuenta el enfrentamiento entre dos coroneles de mentalidades opuestas. Ni el duelo interpretativo entre Guinness y Mills ni el trabajo de dirección de Ronald Neame consiguen evitar el sopor producido por el conjunto.

Tras una obra hoy discutible, pero extremadamente personal, que se extiende de «Cómicos» (1953) a «Nunca pasa nada» (1963), Juan Antonio Bardem acepta una película de encargo que inicia la segunda y desafortunada etapa de su filmografía «Los pianos mecánicos» (1966) absurdo título que esconde una mala adaptación de «Los organillos», un best-seller de Henri François Rey, uno de sus peores trabajos. A pesar de contar con Melina Mercuri, Hardy Kruger y James Mason, la película anunciada para el domingo a las 22 horas por la segunda cadena, tiene un falso tono pseudoexistencial que la hace desarrollarse dentro de un continuo ridículo.

De forma que el interés cinematográfico de la semana televisiva, se centra en los miércoles gracias al ciclo dedicado al cine negro norteamericano que comenzó el pasado 5 con la emisión de «Hampa dorada» (1931), la excelente adaptación realizada por Mervyn Le Roy de la novela de William R. Burnett «el pequeño César», editada en castellano por Noguer, y que se prolongará a lo largo del último trimestre de 1983.

En semanas sucesivas se emitirán otras tantas obras maestras del género basadas en grandes novelas policíacas. «el halcón maltés» (1941), la tercer y más conocida adaptación de la novela de Dashiell Hammett, publicada en castellano por Alianza, dirigida por John Huston y protagonizada por Humphrey Bogart, «El cartero siempre llama dos veces» (1946), tercera de las cuatro versiones hechas de la excelente novela homónima de James H. Cain, editada en castellano por Bruguera, dirigida por Tay Garnett e interpretada por Lana Turner y John Garfield, «La dama del lago» (1946), interpretada y dirigida por Robert Montgomery sobre la novela homónima de Raymond Chandler, publicado en castellano por Alianza, «A quemarropa» (1967) de John Boorman sobre una novela de Donald E. Westlake, protagonizada por Lee Harvin y Angie Dickinson, etcétera.

A través de estas obras maestras de un género que tuvo su momento de gloria durante los años cuarenta y cincuenta, se irá dando una visión de la sociedad norteamericana que no es la habitualmente difundida por su cine. No obstante este hecho, el nombre genérico de cine negro o literatura negra no viene del mayor pesimismo de estas narraciones sino que tiene su origen en el color negro empleado en las cubiertas y el título de una colección de este tipo de literatura que la francesa editorial Gallimard comenzó a publicar poco después de la segunda guerra mundial.



### PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 9  
de octubre 4,45  
horas tarde

SENSACIONAL CORRIDA DE REJONES HISPANO PORTUGUESA  
Y por primera vez en Mallorca actuación del grupo de FORCADOS de MOITA. Campeones de Portugal,

en el 5.º y 6.º toro. — 6 TOROS 6

2 de D. Antonio Pérez de San Fernando  
2 del Excmo. Sr. Conde de Mayalde  
2 de D. Francisco Galache de Hernandinos

**LUIS MIGUEL ARRANZ**

**MANOLO DE VEGA**

**VASCO TABORDA**

**JOSE PAULO**

Venta de localidades Plaza de Toros

Tel. 25 52 45

Plaza Mayor 11 21 68-04

MESON GALLEGO

